.C.3

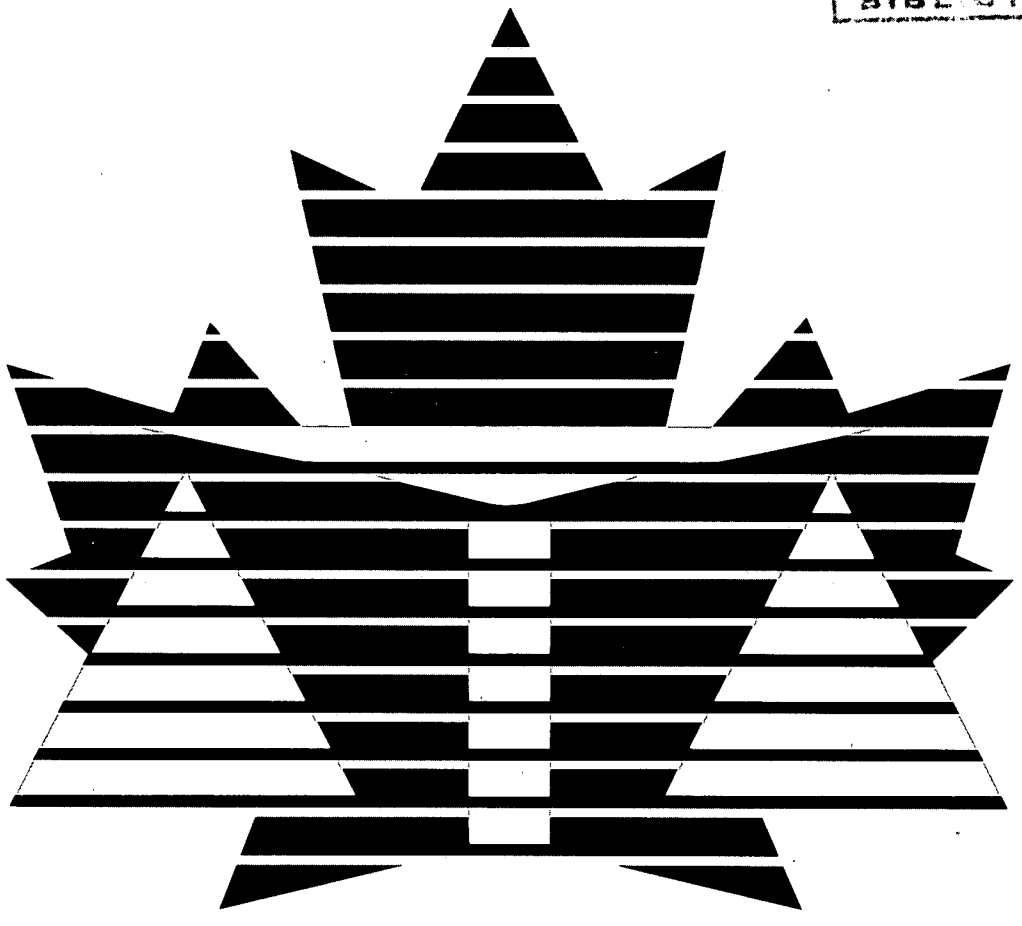
Nº 85-513-XPF au catalogue

La détermination de la peine dans les tribunaux provinciaux pour adultes

Étude de neuf secteurs de compétence : 1993 et 1994

Centre canadien de la statistique juridique

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Centre canadien de la statistique juridique, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9023) (télécopieur : (613) 951-6615) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http//www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistique Canada
Centre canadien de la statistique juridique

La détermination de la peine dans les tribunaux provinciaux pour adultes

Étude de neuf secteurs de compétence : 1993 et 1994

Préparé par : Andy Birkenmayer et Sandra Besserer

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1997

Prix : Canada :35 $
États-Unis : 35 $ US
Autres pays : 35 $ US

N° 85-513-XPF au catalogue
Périodicité : hors-série

ISBN 0-660-95581-4

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 85-513-XPE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SOMMAIRE

Les données utilisées dans le présent rapport d'étude ont surtout été tirées de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes (ETJCA), administrée par le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ). Les gouvernements de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Québec, de la Saskatchewan, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest ont fourni des données au personnel de l'ETJCA. Deux provinces, l'Alberta et l'Ontario, ont fourni expressément pour le présent rapport d'étude des renseignements au CCSJ.

Les données représentaient toutes les causes qui avaient été jugées et qui avaient entraîné une condamnation et une peine devant les tribunaux provinciaux de juridiction criminelle en 1993 et 1994. Le CCSJ ne dispose pas actuellement de données des cours supérieures de juridiction criminelle, où nombre des causes plus graves sont entendues.

Les données recueillies portaient sur 551 682 causes ayant entraîné des condamnations pour 820 606 accusations à la suite desquelles les tribunaux ont imposé comme peines 1 331 183 sanctions.

Le tableau qui suit illustre la répartition des causes par province/territoire. Presque la moitié des causes avaient pour origine l'Ontario. Bien des tendances générales en matière de peines seraient donc le reflet des pratiques ontariennes.

Secteur de compétence	Nombre de causes	Pourcentage de causes
Terre-Neuve	3 019	0,55
Île-du-Prince Édouard	2 560	0,46
Nouvelle-Écosse	21 462	3,89
Québec	119 530	21,67
Ontario	274 954	49,84
Saskatchewan	39 748	7,20
Alberta	87 472	15,86
Yukon	1 830	0,33
Territoires du Nord-Ouest	1 107	0,20
Total	551 682	100

La plupart des causes se sont soldées par une condamnation pour une seule accusation

La majorité des causes (79 %) ayant entraîné une condamnation et une peine devant les tribunaux provinciaux en 1993 et 1994 n'avait trait qu'à une seule accusation. La moitié de ces accusations était des cas de crime contre les biens ou d'infraction à la réglementation sur la conduite automobile. Les crimes contre la personne, comme une agression ou un vol qualifié, représentaient une minorité (16 %) de toutes les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation.

Les autres 21 % des causes avaient trait à deux accusations ou plus et ont entraîné dans chaque cas en moyenne 3,4 condamnations.

INFRACTIONS	Nombre de causes 100%=	Nombre d'accusations	Nombre des peines	Causes comportant un chef d'accusation %	Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus %	Accusations par cause
Contre la personne	91 939	117 234	203 935	73	27	2,0
Contre la propriété	151 771	247 159	418 909	72	28	3,3
D'un véhicule à moteur	126 908	149 233	290 753	83	17	2,1
La prostitution et des moeurs	10 506	11 762	16 402	89	11	2,1
L'administration de la justice	82 997	165 755	233 264	83	17	6,9
Autres au Code criminel	10 106	17 255	27 677	84	16	5,5
Les drogues	33 888	44 470	63 623	85	15	3,1
Autres lois fédérales	43 567	67 812	76 694	90	10	6,4
Total	551 682	820 606	1331 183	79	21	3,4

La plupart des contrevenants, reconnus coupables d'un seul crime, ont été condamnés à une peine non privative de liberté

En raison du caractère relativement mineur de la plupart des infractions, la majorité des personnes reconnues coupables d'une seule accusation a été condamnée à une amende ou à une période de probation en guise de principale peine. Une amende a été la pénalité imposée dans 45 % des causes ayant entraîné une condamnation pour une seule infraction. Une période de probation a également été imposée dans 25 % de ces causes. On a imposé d'autres genres de sanctions, comme une interdiction de conduire, dans 4 % des causes. On a imposé une peine d'emprisonnement dans les autres causes, soit 26 %. Ainsi, 74 % des personnes reconnues coupables d'une seule accusation ont été condamnées à une peine non privative de liberté.

Pour les causes qui avaient trait à une seule accusation, l'amende moyenne a été de 430 $, la peine moyenne d'emprisonnement d'un peu moins de trois mois et la période moyenne de probation de 14 mois.

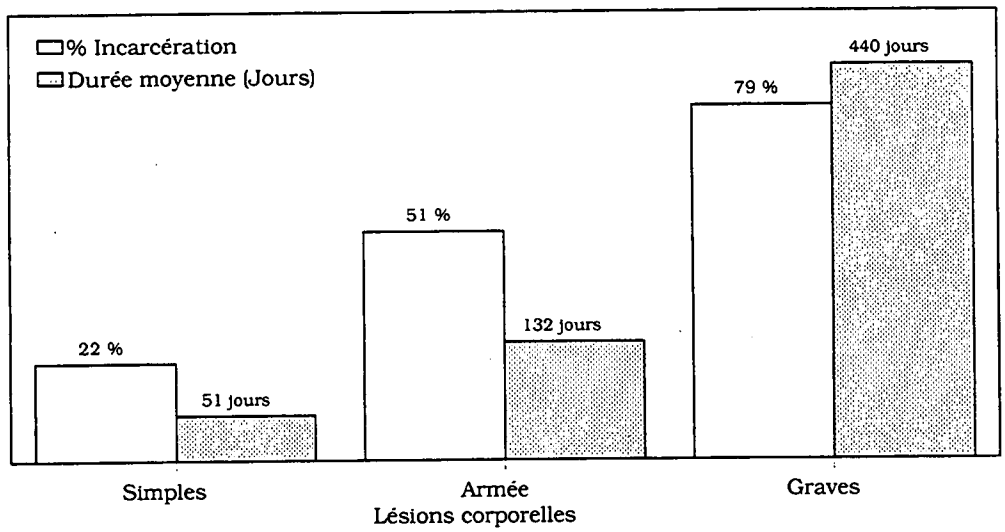
Dans bien des causes, une seule condamnation a entraîné plus d'une pénalité

Les juges peuvent imposer plus d'une pénalité par affaire. En moyenne, pour les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation, les juges ont imposé 1,6 sanction par affaire. Dans certains cas, les juges doivent imposer plusieurs sanctions. Une période de probation doit par exemple s'accompagner d'une peine d'emprisonnement, d'une amende ou d'une condamnation avec sursis. Le tiers des peines d'emprisonnement imposées dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation a été suivi d'une période de probation. Ces périodes de probation étaient plus longues que celles qui ont été imposées à titre de sanctions les plus graves dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation. De même, dans les causes où il y a eu imposition d'une amende additionnelle, les montants des amendes étaient supérieurs à ceux imposés en guise de sanction la plus grave.

La nature et l'ampleur de la peine augmentaient suivant la gravité de l'infraction

Dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation, les crimes plus graves ont entraîné l'imposition de pénalités plus sévères. La forme la plus grave d'agression (les voies de fait

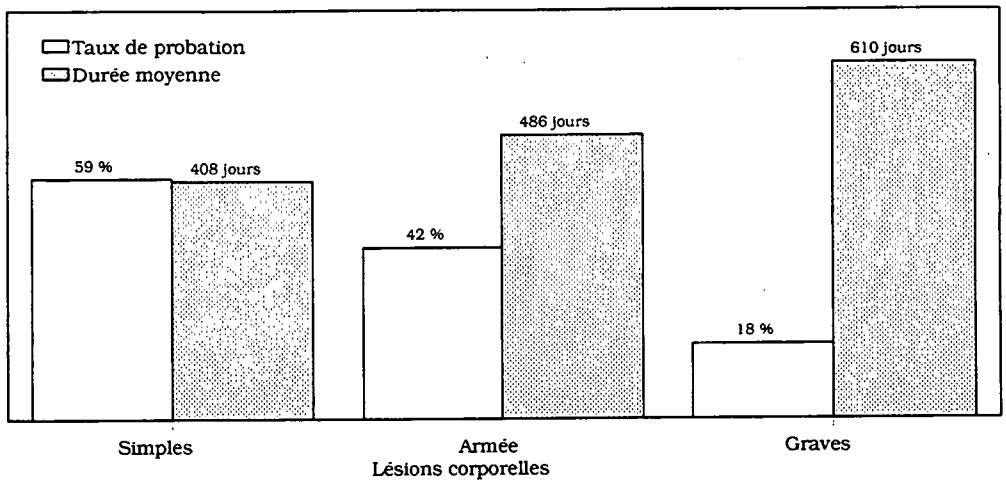
graves) a entraîné l'incarcération dans 79 % des causes; les personnes reconnues coupables de la forme la moins grave d'agression (les voies de fait simples) ont été condamnées à une peine d'emprisonnement dans seulement 20 % des causes. La durée des peines d'emprisonnement variait également suivant la gravité du crime. La peine d'emprisonnement pour voies de fait graves a été en moyenne de 440 jours (environ 15 mois), tandis que la peine pour voies de fait simples n'a été en moyenne que de 51 jours (moins de deux mois).



Le recours à la probation dans les causes ayant entraîné une seule condamnation diminuait à mesure que la gravité de l'infraction augmentait

Les personnes reconnues coupables d'une seule accusation ont été condamnées dans 25 % des causes à une période de probation en guise de sanction la plus grave. La durée moyenne d'une ordonnance de probation était d'environ 13 mois et sa durée médiane d'un an. Il y a eu imposition d'une amende additionnelle dans 31 % des causes et ajout d'une ordonnance de dédommagement dans 13 % des causes.

Le recours à la probation en guise de sanction la plus grave diminuait pour les condamnations en cas d'infractions plus graves. Presque 60 % des personnes reconnues coupables de 'voies de fait simples' ont été condamnées à une période de probation en guise de sanction la plus grave. Seulement 18 % des personnes reconnues coupables de voies de fait graves ont, pour leur part, été condamnées à une période de probation en guise de sanction la plus grave. La durée de l'ordonnance de probation augmentait cependant suivant la gravité de l'infraction. La période de probation pour voies de fait graves était en moyenne d'environ 610 jours (20 mois), tandis que la durée moyenne de probation pour voies de fait simples n'était que de 408 jours (14 mois).



Les infractions à 'd'autres lois fédérales' et à la réglementation sur la 'conduite automobile' ont le plus souvent entraîné une amende

Une amende a été la sanction la plus grave imposée à 45 % de toutes les personnes sur qui pesait une seule accusation. Le montant moyen des amendes était de 430 $ et leur montant médian de 300 $.

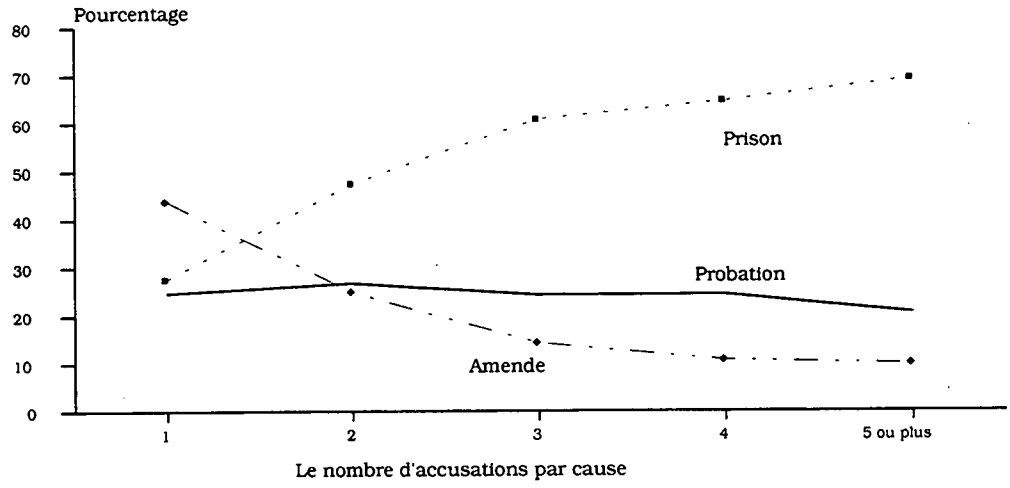
Les amendes moyennes les plus élevées ont été imposées pour des infractions à 'd'autres lois fédérales'. Cette catégorie incluait notamment les infractions au *Règlement relatif au stationnement*, à la *Loi sur l'assurance chômage*, à la *Loi de l'impôt sur le revenu*, à la *Loi sur les pêches* et à la *Loi sur les Indiens*. On a imposé dans la plupart des causes du genre (89 %) une amende en guise de pénalité la plus grave. En raison de la variété de lois et de règlements englobés dans la catégorie 'autres lois fédérales', il y avait un écart important au niveau des amendes moyennes imposées pour différents actes criminels. L'amende moyenne variait de 118 $ pour les infractions au *Règlement relatif au stationnement* à 5 222 $ pour les infractions à la *Loi de l'impôt sur le revenu*. Pour toute la catégorie par conséquent, il existait un grand écart entre l'amende médiane (100 $) et l'amende moyenne (640 $).

C'est ensuite pour les infractions à la réglementation sur la 'conduite automobile' qu'on a eu le plus recours aux amendes. Une condamnation pour infraction à la réglementation sur la 'conduite automobile' a entraîné une amende de 544 $ en moyenne dans 70 % des causes.

Le nombre d'accusations a eu de fortes répercussions sur la peine

Le nombre d'accusations a déterminé la nature de la peine imposée et son importance. Dans les causes qui avaient trait à cinq accusations ou plus (69 %), le taux d'incarcération a été de plus du double que celui observé dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation (26 %). Par ailleurs, plus le nombre d'accusations était élevé et moins on avait recours aux amendes. Quarante-quatre pour cent des contrevenants dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation se sont vus imposer une amende en guise de sanction la plus grave. L'imposition

d'une amende chutait à 25 % dans les causes qui avaient trait à deux accusations et à 10 % dans celles qui avaient trait à cinq accusations ou plus. L'imposition d'une période de probation en guise de sanction la plus grave ne variait cependant pas beaucoup par rapport au nombre d'accusations.



La durée moyenne de la peine d'emprisonnement dans les causes n'ayant trait qu'à une seule accusation était de 85 jours et grimpait à 199 jours dans les causes ayant trait à deux accusations ou plus. La durée de la période de probation dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation était en moyenne de 405 jours. La durée moyenne de la période de probation dans les causes qui avaient trait à une accusation ou plus était de 519 jours par accusation. Le montant des amendes ne variait cependant pas par rapport au nombre d'accusations.

Presque la moitié des accusations ayant entraîné une condamnation ont été portées dans des causes qui avaient trait à plusieurs accusations

On a imposé des condamnations pour deux accusations ou plus dans 113 833 causes. Ces causes ayant trait à plusieurs accusations représentaient 21 % du nombre total d'causes, mais presque la moitié de toutes les accusations. Les infractions dans les causes qui avaient trait à plusieurs accusations étaient plus sérieuses que celles reliées aux causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation. La plupart des peines d'emprisonnement (65 %) et la majeure partie de la durée des peines d'emprisonnement à purger (81 %) ont été imposées dans les causes qui avaient trait à plusieurs accusations.

La sanction la plus souvent imposée était une période d'emprisonnement (53 %). Vingt-six pour cent des condamnés se sont vus imposer une période de probation et 21 % une amende.

La période médiane de probation était d'un an et la période moyenne de probation d'environ 17 mois. La durée moyenne de la période de probation dans les causes qui avaient trait à plusieurs accusations était d'environ 25 % plus longue que celle imposée dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation.

Globalement, pour l'accusation la plus grave l'amende moyenne était de 463 $ et l'amende médiane de 300 $. Les montants des amendes imposées en guise de sanction la plus grave ne semblaient pas varier beaucoup par rapport au nombre d'accusations. (Le montant médian des amendes dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation était de 300 $ et leur montant moyen de 430 $.) Les causes qui avaient trait à plusieurs accusations ont cependant donné lieu à l'imposition de plusieurs amendes dont le total atteignait en moyenne 1 089 $.

La plupart des peines d'emprisonnement ont été imposées dans des causes qui avaient trait à deux accusations ou plus

L'emprisonnement a été la sanction la plus souvent imposée dans les causes qui avaient trait à plusieurs accusations. On a imposé une peine d'emprisonnement en guise de sanction la plus grave dans 59 980 causes qui avaient trait à deux accusations ou plus. Ces causes étaient reliées à 211 722 infractions. La durée moyenne de la peine d'emprisonnement imposée lors de ces causes était de 199 jours et sa durée médiane de 90 jours. La durée moyenne de la peine d'emprisonnement imposée lors de ces causes qui avaient trait à plusieurs accusations correspondait au double de la peine moyenne imposée dans les causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation et la durée de la peine médiane d'emprisonnement imposée lors de ces mêmes causes qui avaient trait à plusieurs accusations correspondait au triple de la durée de la peine médiane imposée lors des causes qui n'avaient trait qu'à une seule accusation.

La plupart des contrevenants étaient des hommes

La majorité des personnes condamnées (86 %) était des hommes. L'âge moyen des contrevenants était de 32 ans et il n'y avait pas de différence importante entre l'âge moyen des hommes et l'âge moyen des femmes. La proportion la plus élevée de contrevenants chez les hommes autant que chez les femmes était formée par le groupe d'âge des 20 à 24 ans. Les hommes étaient plus susceptibles d'être reconnus coupables d'infractions 'contre la personne' et d'infractions à la réglementation sur la 'conduite automobile'. Les femmes étaient plus susceptibles par ailleurs d'être reconnues coupables de crimes contre 'les biens' et 'la moralité'. Dans n'importe laquelle des catégories d'infractions, les hommes étaient plus susceptibles d'être condamnés à une peine d'emprisonnement et les femmes à une période de probation. La seule exception était les infractions contre la 'moralité', pour lesquelles les femmes étaient plus susceptibles d'être incarcérées.

Dans les provinces ou les territoires où les taux d'incarcération étaient plus élevés, on avait tendance à imposer des peines d'emprisonnement d'une durée moyenne moins longue

Les taux globaux d'incarcération variaient de 11 % en Nouvelle-Écosse à 43 % à l'Île-du-Prince-Édouard. Le taux d'imposition d'une période de probation était le plus élevé au Québec et dans les Territoires du Nord-Ouest. C'est en Alberta et en Nouvelle-Écosse où l'on avait le plus recours aux amendes en guise de sanction la plus grave. Il y avait des écarts notables au niveau

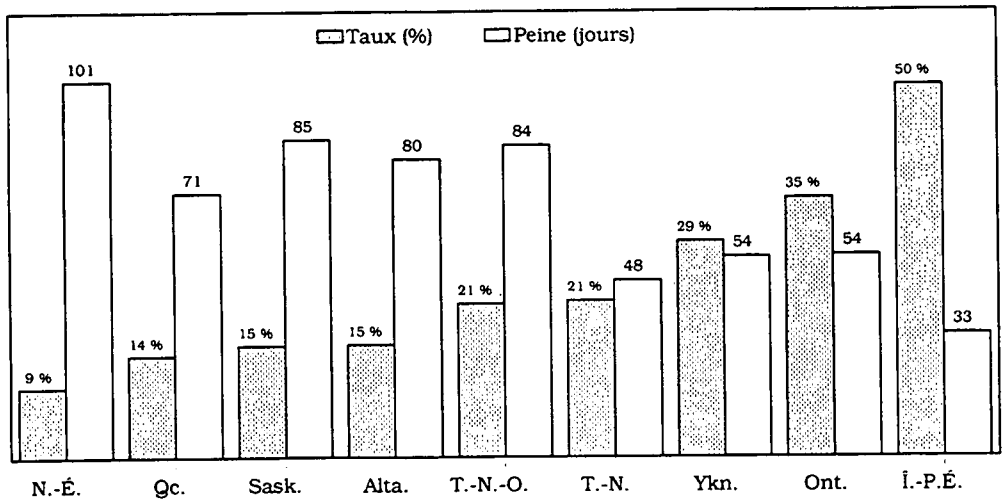
des taux d'incarcération entre les provinces/territoires étudiés. En général, les taux d'incarcération en Ontario et à l'Île-du-Prince-Édouard[1] étaient supérieurs à la moyenne. Au Québec, ils avaient tendance à être inférieurs à la moyenne des neuf provinces/territoires étudiés.

En ce qui a trait à la durée moyenne des peines d'emprisonnement, il se dégage un portrait légèrement différent. La durée moyenne des peines d'emprisonnement en Ontario était égale ou inférieure à la moyenne établie d'après l'étude. Au Québec, elle était supérieure à la moyenne. À noter que le grand nombre de causes en Ontario (50 % du total) tendrait à influencer le calcul global de la durée moyenne des peines d'emprisonnement.

Comparaisons entre les provinces/territoires étudiés pour chacune des infractions

L'examen des peines pour chacune des infractions a révélé des écarts considérables au niveau du taux d'incarcération et de la durée moyenne des peines d'emprisonnement imposées. Il n'y avait cependant pas à l'intérieur des provinces/territoires étudiés de profil cohérent d'une infraction à une autre. Si l'on excepte Terre-Neuve, dans chaque province/territoire étudié, le taux d'incarcération ou la durée moyenne de la peine d'emprisonnement était le plus élevé ou la plus longue dans le cas au moins de l'une des infractions utilisées à l'intérieur des comparaisons.

Comme on peut le constater dans le graphique d'accompagnement, la durée moyenne des peines d'emprisonnement avait tendance à être moins longue dans les provinces/territoires étudiés où les taux d'incarcération étaient plus élevés. Par exemple, la Nouvelle-Écosse était l'endroit où le taux d'incarcération était le plus faible (9 %) et où la durée moyenne des peines d'emprisonnement était la plus élevée (101 jours). D'un autre côté, l'Île-du-Prince-Édouard était l'endroit où le taux d'incarcération était le plus élevé (50 %) et où la durée moyenne des peines d'emprisonnement était la moins longue (33 jours).



[1] À l'Île-du-Prince-Édouard, on impose une peine d'emprisonnement à une grande proportion des gens condamnés pour conduite avec facultés affaiblies indépendamment du nombre de condamnations antérieures.

Table des matières

Sommaire i

1. INTRODUCTION 1
   1.1 Renseignements généraux
   1
   1.2 Objectifs de l'étude 1
   1.3 Procédure régissant le procès 2
   1.4 Processus de détermination de la peine 2
   1.5 Réforme de la détermination de la peine 3

2. MÉTHODOLOGIE 3
   2.1 Champ d'application et couverture 3
   2.2 Données exclues de l'analyse 4
   2.3 Définition des peines 4
   2.4 Définition des unités de dénombrement 5
   2.5 Étude précédente sur la détermination de la peine 7
   2.6 Limites des données 8
   2.7Structure du rapport 8

3. APERÇU DE LA BASE DE DONNÉES 9
   3.1 Accusations, causes et peines 9
   3.2 Types d'infractions 9
   3.3 Types de peines 11
   3.4 Peines les plus sévères 12
   3.5 Répartition des accusations selon le secteur de compétence 13

4. DÉTERMINATION DE LA PEINE ET NOMBRE D'ACCUSATIONS PAR CAUSE 14
   4.1 Accusations par cause 14
   4.2 Type de peine la plus sévère 15
   4.3 Durée ou montant de la peine la plus sévère 15

5. DÉTERMINATION DE LA PEINE DANS LES CAUSES COMPORTANT UNE SEULE ACCUSATION 17

   5.1 Peine la plus sévère 17
   5.2 L'incarcération comme peine la plus sévère 18
   5.3 La probation comme peine la plus sévère 22
   5.4 L'amende comme peine la plus sévère 25

6. DÉTERMINATION DE LA PEINE DANS LES CAUSES COMPORTANT DES ACCUSATIONS MULTIPLES 27
   6.1 Peine la plus sévère 28
   6.2 L'incarcération comme peine la plus sévère 28
   6.3 La probation comme peine la plus sévère 30
   6.4 L'amende comme peine la plus sévère 31

7. AUTRES ASPECTS 32
7.1 Caractéristiques démographiques des contrevenants 32
7.2 Infractions mixtes 38
7.3 Comparaisons entre les secteurs de compétence 39
7.4 Comparaisons entre des villes 42

Annexe A : Tableaux de données 45
Annexe B : Catégories d'infractions 87

Liste des figures

Figure 1 :	Nombre de causes, d'accusations et de peines	9
Figure 2 :	Répartition des accusations selon la catégorie d'infractions	10
Figure 3 :	Infractions les plus fréquentes	11
Figure 4 :	Ensemble des peines infligées	12
Figure 5 :	Peine la plus sévère infligée	13
Figure 6 :	Répartition des accusations selon le secteur de compétence	13
Figure 7 :	Nombre d'accusations par cause	14
Figure 8 :	Peine la plus sévère selon le nombre d'accusations par cause	15
Figure 9 :	Durée moyenne ou montant moyen de la peine la plus sévère selon le nombre d'accusations par cause	16
Figure 10 :	Type de peine la plus sévère - Causes comportant une seule accusation	17
Figure 11 :	Infractions associées à une peine d'incarcération comme PPS dans au moins 50 % des causes - Causes comportant une seule accusation	18
Figure 12 :	Durée des peines d'incarcération - Causes comportant une seule accusation	19
Figure 13 :	Incidence de la gravité des infractions sur la durée des peines d'incarcération - Causes comportant une seule accusation	20
Figure 14 :	Durée réelle des peines d'incarcération par rapport aux peines maximales - Causes comportant une seule accusation - Infractions entraînant une peine maximale de 10 ans ou plus	21
Figure 15 :	Sanctions associées à l'incarcération - Causes comportant une seule accusation	22
Figure 16 :	Infractions associées à une peine de probation comme PPS dans au moins 50 % des causes - Causes comportant une seule accusation	23
Figure 17 :	Durée des périodes de probation - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une peine de probation comme PPS	24
Figure 18 :	Incidence de la gravité des infractions sur la durée des périodes de probation - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une peine de probation comme PPS	24
Figure 19 :	Sanctions associées à la probation - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une peine de probation comme PPS	25
Figure 20 :	Infractions associées à une amende comme PPS dans au moins 50 % des causes - Causes comportant une seule accusation	26
Figure 21 :	Montant des amendes - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une amende comme PPS	26
Figure 22 :	Sanctions associées aux amendes - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une amende comme PPS	27
Figure 23 :	Type de peine la plus sévère - Causes comportant des accusations multiples	28
Figure 24 :	Infractions associées à une peine d'incarcération comme PPS dans au moins 50 % des causes - Causes comportant des accusations multiples	29

Figure 25 :	Durée des peines d'incarcération - Causes comportant des accusations multiples	30
Figure 26 :	Sanctions associées à l'incarcération - Causes comportant des accusations multiples	30
Figure 27 :	Sexe des contrevenants	32
Figure 28 :	Comparaisons entre les sexes selon le type de peine la plus sévère	33
Figure 29 :	Comparaisons entre les sexes selon la durée ou le montant de la peine la plus sévère	34
Figure 30 :	Comparaisons entre les sexes pour les statistiques relatives à l'incarcération - Certaines infractions - Causes comportant une seule accusation	35
Figure 31 :	Répartition selon l'âge des contrevenants de sexe masculin et de sexe féminin	36
Figure 32 :	Répartition selon l'âge des contrevenants de sexe masculin - Certaines catégories d'infractions - Causes comportant une seule accusation	37
Figure 33 :	Répartition selon l'âge des contrevenants de sexe féminin - Certaines catégories d'infractions - Causes comportant une seule accusation	37
Figure 34 :	Incidence du choix de la Couronne sur le type de peine la plus sévère - Infractions mixtes	39
Figure 35 :	Incidence du choix de la Couronne sur la durée ou le montant de la peine la plus sévère - Infractions mixtes	39
Figure 36 :	Comparaisons entre les secteurs de compétence selon le type d'infraction - Causes comportant une seule accusation	40
Figure 37 :	Comparaisons entre les secteurs de compétence selon la peine la plus sévère - Causes comportant une seule accusation	41
Figure 38 :	Comparaisons entre les secteurs de compétence selon les statistiques relatives à l'incarcération pour certaines infractions - Causes comportant une seule accusation	41
Figure 39 :	Comparaisons entre des villes selon les statistiques relatives à l'incarcération pour certaines infractions - Causes comportant une seule accusation	43

1. INTRODUCTION

1.1 Renseignements généraux

Le processus de détermination de la peine a souvent fait l'objet de critiques généralisées de la part du grand public. Selon des enquêtes d'opinion menées dans l'ensemble du pays, la plupart des Canadiens sont d'avis que les peines devraient être plus sévères. Cependant, ni le grand public ni les intervenants du système de justice pénale ne sont au courant des tendances en matière de détermination des peines au Canada, notamment à cause de l'absence de données sur les pratiques adoptées à cet égard par les tribunaux canadiens. Le rapport de la Commission canadienne sur la détermination de la peine[1] paru en 1987 dénonçait l'absence de statistiques agrégées sur la détermination de la peine au Canada.

Dans un effort pour remédier à la situation, le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) a publié en 1993 sa première analyse des pratiques en matière de détermination des peines. Ce rapport, intitulé *La détermination de la peine dans les tribunaux provinciaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada*[2], présentait des données sur la détermination des peines dans les tribunaux provinciaux pour adultes de six secteurs de compétence, pour une période de 15 mois. La présente étude vient développer les résultats obtenus en 1993, en fournissant une description statistique de la détermination des peines dans neuf secteurs de compétence sur une période de deux ans.

1.2 Objectifs de l'étude

La présente étude vise à décrire les pratiques en matière de détermination des peines adoptées récemment au Canada. Parmi les aspects examinés, mentionnons :

- le nombre et le type d'accusations et de causes,
- les types de peines qui sont infligées et la durée ou le montant de celles-ci pour les différentes catégories d'infractions,
- les différences, en ce qui touche la détermination des peines, entre les causes comportant une seule accusation et les causes comportant des accusations multiples,
- l'âge et le sexe des contrevenants,
- la détermination des peines dans le cas d'infractions mixtes,
- les comparaisons entre les provinces/territoires et entre les villes.

[1] *Réformer la sentence : une approche canadienne,* Rapport de la Commission canadienne sur la détermination de la peine, 1987.

[2] *La détermination de la peine dans les tribunaux provinciaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada - Étude de six secteurs de compétence : 1991 et 1992,* Turner J., Statistique Canada, 1993.

1.3 Procédure régissant le procès

Toutes les causes criminelles sont d'abord instruites en cour provinciale de juridiction criminelle, mais la suite de la procédure dépend du type d'infraction et des choix faits par l'accusé et la Couronne. Les infractions les plus graves sont parfois renvoyées devant une cour supérieure.

Il existe trois types d'infractions, soit les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, les actes criminels et les infractions mixtes. Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité sont les moins graves et ne peuvent être jugées qu'en cour provinciale (ou dans les cours municipales au Québec). Les actes criminels constituent les infractions les plus graves et peuvent être jugés soit en cour provinciale, soit en cour supérieure[3], au choix de l'accusé. Les infractions mixtes se situent entre les deux au chapitre de la gravité. Elles peuvent être traitées comme des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité ou comme des actes criminels, au choix de la Couronne. Les peines maximales prévues pour les actes criminels sont plus sévères que celles associées aux infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Par conséquent, la procédure choisie pour les infractions mixtes a des répercussions sur la sévérité de la peine pouvant être infligée.

1.4 Processus de détermination de la peine

La détermination de la peine est un processus complexe. Le juge doit tenir compte de plusieurs des objectifs visés par l'infliction d'une peine, tels que la dissuasion, la neutralisation, la réparation et la réadaptation. Il doit en outre prendre en considération de nombreuses circonstances aggravantes ou atténuantes, telles que l'ampleur des préjudices causés, le nombre de condamnations antérieures et la nature de celles-ci, ainsi que les circonstances entourant la perpétration de l'infraction. Les juges ont un pouvoir discrétionnaire assez étendu lorsqu'il leur faut déterminer les peines. En effet, ils n'ont pas de lignes directrices à suivre à la lettre pour déterminer les peines, et les peines maximales permises par la loi sont assez sévères.

Après avoir examiné tous les facteurs, le juge inflige une peine totale à l'accusé. Des éléments de la peine peuvent être imputés à différentes infractions, mais ils constituent en définitive la peine totale que le juge désire infliger au contrevenant. C'est seulement dans les cas où une seule infraction a été commise qu'il est possible d'associer sans équivoque la peine et l'accusation. Dans les causes comportant des accusations multiples, la peine totale peut être claire, mais l'apport de chaque accusation à la peine totale est souvent difficile à établir.

Tout comme la procédure régissant le procès, la détermination de la peine dépend du type d'infraction. La plupart des infractions sont associées à une peine maximale, et certaines d'entre elles ont même une peine minimale. Pour une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité, la peine maximale est généralement une peine d'emprisonnement de six mois et/ou une amende de 2 000 $. Dans le cas des actes criminels, les peines sont plus sévères. Les peines d'incarcération maximales varient entre deux ans et l'emprisonnement à perpétuité, et aucune amende maximale n'est prévue.

[3] Les infractions les plus graves, notamment le meurtre, relèvent de la compétence exclusive de la cour supérieure.

1.4 Réforme de la détermination de la peine

Après de nombreuses années d'étude et de consultation, le gouvernement fédéral a adopté en septembre 1996 une loi visant à réformer la détermination de la peine. Le chapitre 22 des Lois du Canada (anciennement le projet de loi C-41 - Réforme de la détermination de la peine) comporte des dispositions destinées à améliorer la nature du processus de détermination de la peine au Canada. L'une de ces réformes est un énoncé des objectifs et des principes de la détermination de la peine, devant servir à guider les juges et à favoriser une plus grande uniformité dans les peines prononcées. Par ailleurs, cette loi apporte un certain nombre de modifications au processus de détermination de la peine, notamment en permettant aux juges de rendre une nouvelle décision, soit la «condamnation avec sursis».

Étant donné l'adoption de cette loi, certaines des pratiques décrites dans ce rapport n'ont plus cours. Par ailleurs, des articles du *Code criminel* ont été modifiés; les articles mentionnés dans ce rapport sont ceux qui étaient en vigueur avant l'adoption de la nouvelle loi.

2. MÉTHODOLOGIE

2.1 Champ d'application et couverture

La présente étude porte sur les infractions au *Code criminel* et aux autres lois fédérales ayant entraîné une condamnation et l'infliction d'une peine dans les tribunaux provinciaux pour adultes de neuf provinces et territoires, soit Terre-Neuve et le Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Québec, l'Ontario, la Saskatchewan, l'Alberta, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Ces neuf secteurs de compétence comptent environ 80 % de la population adulte du Canada. Les données pour le Nouveau-Brunswick, le Manitoba et la Colombie-Britannique ne sont pas encore accessibles.

Les tribunaux provinciaux ne sont pas tous inclus. Pour Terre-Neuve, les données fournies proviennent de deux tribunaux, soit ceux de St. John's et de Clarenville, ce qui représente environ 45 % des causes concernant des infractions à des lois fédérales dans cette province. Les données du tribunal de la ville de Halifax, où sont entendues environ 15 % de ces causes en Nouvelle-Écosse, ne sont pas incluses. De plus, les données de 140 cours municipales du Québec ne sont pas accessibles. Soixante-sept de ces cours municipales, notamment celles de Montréal, de Québec et de Laval, jugent des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité et des infractions mixtes à des lois fédérales. L'ampleur du sous-dénombrement est difficile à établir, mais elle est estimée à au moins 20 %.

Les données de tous les secteurs de compétence, à l'exception de l'Ontario et de l'Alberta, proviennent de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes (ETJCA) menée par le CCSJ. L'Ontario et l'Alberta ont fourni des données aux fins expresses de cette étude, lesquelles ont été converties selon les spécifications de l'ETJCA.

Les données portent sur les accusations pour lesquelles une peine a été prononcée au cours des années civiles 1993 et 1994. La seule exception est l'Ontario, dont les données portent sur les exercices 1993-1994 et 1994-1995.

2.2 Données exclues de l'analyse

Pour diverses raisons, des données ont été exclues de l'analyse. Ces exclusions sont décrites ci-après.

Peines d'incarcération d'une journée
Une peine d'incarcération d'une journée peut être infligée pour diverses raisons. Elle peut correspondre à une décision de «temps purgé» par l'accusé au cours du procès; elle peut être infligée pour satisfaire aux exigences du paragraphe 718(2) du *Code criminel*, selon lequel, pour certains actes criminels, le juge doit prononcer une peine d'emprisonnement afin de pouvoir infliger d'autres peines; elle peut aussi servir à montrer le mécontentement du tribunal à l'égard d'un accusé qui s'est rendu coupable de «défaut de comparaître» ou de «défaut de se conformer». Peu importe la raison, l'inclusion de telles peines dans l'analyse biaiserait vers le bas la répartition des durées des peines d'incarcération. C'est pourquoi 18 660 accusations (13 952 causes) ont été exclues de l'analyse.

Entreprises accusées
Les caractéristiques des causes où l'accusé est une entreprise sont assez différentes des caractéristiques des causes où l'accusé est une personne. En général, les entreprises présentent un profil différent en ce qui touche les types d'infractions commises, les genres de peines infligées et la durée ou le montant de ces peines. Étant donné ces différences, 3 909 accusations (1 982 causes) portées contre des entreprises ont été exclues de l'analyse.

Longues peines d'incarcération
Dans le cadre de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, aucune valeur n'est saisie pour les peines d'incarcération de plus de 14 ans, y compris l'emprisonnement à perpétuité. Comme il est impossible d'associer une valeur exacte à ces peines, elles ont été exclues de l'analyse. Au total, 129 accusations (58 causes) ont été supprimées.

2.3 Définition des peines

Un certain nombre de peines peuvent être infligées au Canada. Voici la définition de celles qui sont examinées dans le présent rapport.

Incarcération
L'incarcération est l'isolement physique d'un contrevenant dans un établissement carcéral. Les peines de deux ans ou plus sont purgées dans un pénitencier fédéral, alors que les peines de moins de deux ans sont purgées dans un établissement correctionnel provincial. Les peines de 90 jours ou moins peuvent être purgées de façon discontinue, habituellement les fins de semaine. La peine d'incarcération maximale pour une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité est de six mois, alors que pour un acte criminel, elle varie entre deux ans et

l'emprisonnement à perpétuité. Dans le cas de peines d'incarcération multiples, le juge doit déterminer si ces peines doivent être purgées concurremment ou consécutivement.

Probation

La probation, qu'il ne faut pas confondre avec la libération conditionnelle[4], désigne les conditions que doit respecter un contrevenant pendant une certaine période. Chaque ordonnance de probation exige que l'accusé ne trouble pas l'ordre public, qu'il ait une bonne conduite et qu'il comparaisse devant le tribunal lorsqu'il en est requis par celui-ci. Les autres conditions pouvant être imposées sont les suivantes : se présenter à un agent de probation, s'abstenir de consommer de l'alcool, s'abstenir de porter une arme, faire restitution à la victime ou faire des travaux communautaires. Une période de probation ne peut être infligée comme sanction distincte. Elle doit accompagner une condamnation avec sursis, une amende ou une peine d'incarcération de moins de deux ans. La durée maximale d'une ordonnance de probation est de trois ans. Dans le cas de peines de probation multiples, toutes les peines sont purgées concurremment.

Amende

Par amende, on entend un montant d'argent que le contrevenant est tenu de verser à l'administration provinciale ou fédérale. Une amende peut être infligée seule ou en sus d'autres peines, à deux exceptions près. Si l'infraction est punissable d'une peine d'emprisonnement minimale, ou encore d'une peine d'emprisonnement maximale de plus de cinq ans, le contrevenant ne peut se voir infliger une amende seulement. Toutes les amendes doivent être versées, peu importe le nombre d'amendes infligées.

Indemnisation et restitution

L'indemnisation et la restitution renvoient à une décision selon laquelle le juge ordonne au contrevenant de verser à la victime d'une infraction une somme compensatoire pour les pertes subies. Ainsi, le tribunal peut ordonner à l'accusé d'indemniser la victime pour la perte de biens ou les dommages subis. De plus, si des biens obtenus par suite de la perpétration d'une infraction sont vendus à un acheteur de bonne foi, le contrevenant peut être tenu d'indemniser cet acheteur. La restitution peut être imposée comme condition de probation. Dans le présent rapport, le terme «restitution» renvoie à toutes les sommes versées par le contrevenant à une victime.

Autres peines

D'autres peines peuvent être prononcées par les juges, comme la libération conditionnelle ou inconditionnelle, ou encore les ordonnances de services communautaires, de confiscation et d'interdiction (par exemple, interdiction de conduire et de porter une arme à feu). Toutes ces peines ont été groupées dans la catégorie «autres»[5].

2.4 Définition des unités de dénombrement

[4] La libération conditionnelle est la mise en liberté sous condition d'une personne incarcérée.

[5] Étant donné la structure de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, il a été impossible de présenter ces peines séparément.

Les unités de dénombrement et les critères de tri décrits ci-après ont été utilisés dans le cadre de la présente étude.

Accusation
L'accusation est l'inculpation officielle d'une personne pour une infraction à une loi fédérale. La présente étude porte sur toutes les accusations ayant entraîné une condamnation et une peine. (Environ 55 % des accusations ayant fait l'objet d'une décision en cour provinciale se traduisent par une déclaration de culpabilité.)

Cause
Dans cette étude, une cause se compose de toutes les accusations ayant entraîné la condamnation d'un contrevenant le même jour. Seul l'Ontario fait exception à cet égard, la cause ayant dû être définie comme l'ensemble des accusations figurant sur une dénonciation. Comme il est possible de régler plus d'une dénonciation à la même date de condamnation, on estime que le nombre de causes en Ontario est gonflé d'environ 10 %.

Peine la plus sévère (PPS)
Plutôt que de présenter les données sur toutes les peines infligées pour une infraction donnée, on peut les présenter selon la «peine la plus sévère». Les peines ont été classées selon l'ordre de sévérité suivant :

- incarcération
- probation
- amende
- restitution
- autres

Ainsi, si une condamnation pour «conduite avec des facultés affaiblies», par exemple, se traduit par l'infliction d'une période de probation et d'une amende, la peine la plus sévère pour cette infraction est la probation.

Infraction la plus grave (IPG)
Pour analyser les données sur les causes, il est souvent nécessaire de déterminer l'«infraction la plus grave» devant représenter la cause. Les infractions ont été classées selon la règle de la «peine la plus sévère» décrite ci-dessus. Par conséquent, si une cause comporte deux accusations, soit une accusation d'«introduction par effraction» ayant entraîné l'incarcération et une accusation de «vol de moins de 1 000 $» punissable d'une amende, c'est l'accusation d'«introduction par effraction» qui doit représenter la cause. Si la cause comporte plusieurs infractions associées à la même «peine la plus sévère», c'est alors le montant ou la durée de la peine, par exemple la durée de la peine d'emprisonnement, qui sert à choisir l'infraction la plus grave.

Catégories d'infractions

Pour cette analyse, les données ont été structurées selon 65 catégories d'infractions[6]. La plupart de ces catégories correspondent à des infractions uniques (par exemple, «vol qualifié»), les autres étant des catégories résiduelles (par exemple, «autres infractions contre la propriété»). Ces catégories résiduelles, sauf la catégorie «autres lois fédérales», ne sont pas incluses dans les analyses.

Une classification secondaire des infractions a été créée pour grouper les 65 catégories d'infractions selon le type d'infraction. En tout, il y a huit catégories de types d'infractions, y compris les «infractions contre la personne», les «infractions contre la propriété» et les «infractions relatives aux véhicules à moteur». (Une description complète des catégories d'infractions est présentée à l'annexe B.)

2.5 Étude précédente sur la détermination de la peine

L'étude sur la détermination de la peine menée en 1993 par le CCSJ portait sur les données fournies par six des neuf secteurs de compétence participant à la présente étude. En effet, Terre-Neuve, la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest n'ont pas pris part à l'étude de 1993, qui portait sur une période de 15 mois au lieu d'une période de 24 mois. Par ailleurs, l'étude de 1993 permettait d'examiner un plus grand nombre de peines, dont la libération conditionnelle ou inconditionnelle, ainsi que les ordonnances de services communautaires, de confiscation et d'interdiction.

Lorsqu'on tente de comparer les deux études, la principale différence se situe dans la définition de la «peine la plus sévère» (PPS). Les deux indices PPS en question sont présentés ci-après :

Peine la plus sévère Étude de 1993	**Peine la plus sévère Étude actuelle**
incarcération	incarcération
probation	probation
ordonnance de confiscation/d'interdiction	---
ordonnance de services communautaires	---
amende	amende
indemnisation/restitution	indemnisation/restitution
libération conditionnelle	---
libération inconditionnelle	---
---	autres

Examinons maintenant une cause comportant une seule accusation, laquelle a été portée pour une infraction de conduite avec des facultés affaiblies ayant entraîné une amende et une interdiction de conduire. Selon l'étude de 1993, la PPS est l'interdiction de conduire, alors qu'il s'agit de l'amende dans le cadre de l'étude actuelle. La situation se complique davantage lorsque la cause comporte des accusations multiples, où la PPS sert à sélectionner l'accusation devant représenter

[6] Il s'agit des mêmes catégories utilisées dans l'étude sur la détermination de la peine menée en 1993.

la cause. Malheureusement, il s'est révélé impossible, compte tenu des données disponibles, d'utiliser l'indice PPS de 1993 pour l'étude actuelle.

À cause de ces différences, il ne serait possible d'établir qu'un nombre limité de comparaisons entre les deux études.

2.6 Limites des données

Les données comportent un certain nombre de limites, qui sont décrites ci-après.

Couverture incomplète des tribunaux provinciaux
Le Nouveau-Brunswick, le Manitoba et la Colombie-Britannique n'ont pas fourni de données. De plus, les données de trois provinces, soit Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse et le Québec, sont incomplètes. Par ailleurs, comme les données manquantes pour le Québec ont trait uniquement à des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, il est probable que les données du Québec représentent des causes proportionnellement plus graves.

Absence de données sur les cours supérieures
Les cours supérieures sont des tribunaux de première instance et des tribunaux d'appel, présidés par des juges nommés par le gouvernement fédéral. Ces cours qui, en règle générale, entendent les causes les plus graves et infligent les peines les plus sévères, n'ont pas fourni de données. Fort heureusement, le nombre de causes jugées par ces cours est très peu élevé si l'on compare avec les tribunaux provinciaux.

Absence de données sur les peines totales
On ne dispose pas de données sur les peines totales. Notamment, il est impossible de déterminer si les peines d'incarcération multiples devaient être purgées consécutivement ou concurremment. C'est pourquoi il s'est révélé impossible de brosser un tableau complet de la détermination des peines pour les causes comportant plus d'une accusation.

Absence de données sur les caractéristiques des causes
On ne dispose pas de données détaillées complètes sur les caractéristiques des contrevenants et des causes. Des facteurs tels que les antécédents judiciaires et le lien entre le contrevenant et la victime peuvent influer sur la peine infligée. De telles données sont nécessaires pour comprendre et expliquer les écarts entre les causes prises individuellement.

2.7 Structure du rapport

Le présent rapport comporte plusieurs sections. Il débute par un aperçu de la base de données, indiquant le nombre total d'accusations, les types d'infractions, les types de peines et la répartition des accusations selon le secteur de compétence. La section suivante permet d'examiner le lien entre la détermination de la peine et le nombre d'accusations comprises dans la cause. Comme ce facteur semble avoir une forte incidence sur les pratiques en matière de détermination des peines, les deux sections suivantes constituent un examen approfondi de la détermination des peines pour les causes comportant une seule accusation, puis pour les causes

comportant des accusations multiples. Pour terminer, une analyse traite d'autres aspects touchant la détermination des peines, soit les caractéristiques démographiques des contrevenants, les infractions mixtes et les écarts entre les provinces/territoires et entre les villes.

3. APERÇU DE LA BASE DE DONNÉES

3.1 Accusations, causes et peines

La base de données sur la détermination des peines renferme des données fournies par les tribunaux provinciaux de neuf secteurs de compétence pour une période de deux ans. Ces données portent sur 551 682 causes comportant 820 606 accusations ayant donné lieu à une condamnation. Ces accusations se sont traduites par l'infliction de 1 331 183 peines (voir la figure 1). On compte en moyenne 1,5 accusation par cause, 1,6 peine infligée par accusation et 2,4 peines prononcées par cause. (Ces données sont examinées de façon plus détaillée dans les trois prochaines sections.)

Figure 1 : Nombre de causes, d'accusations et de peines

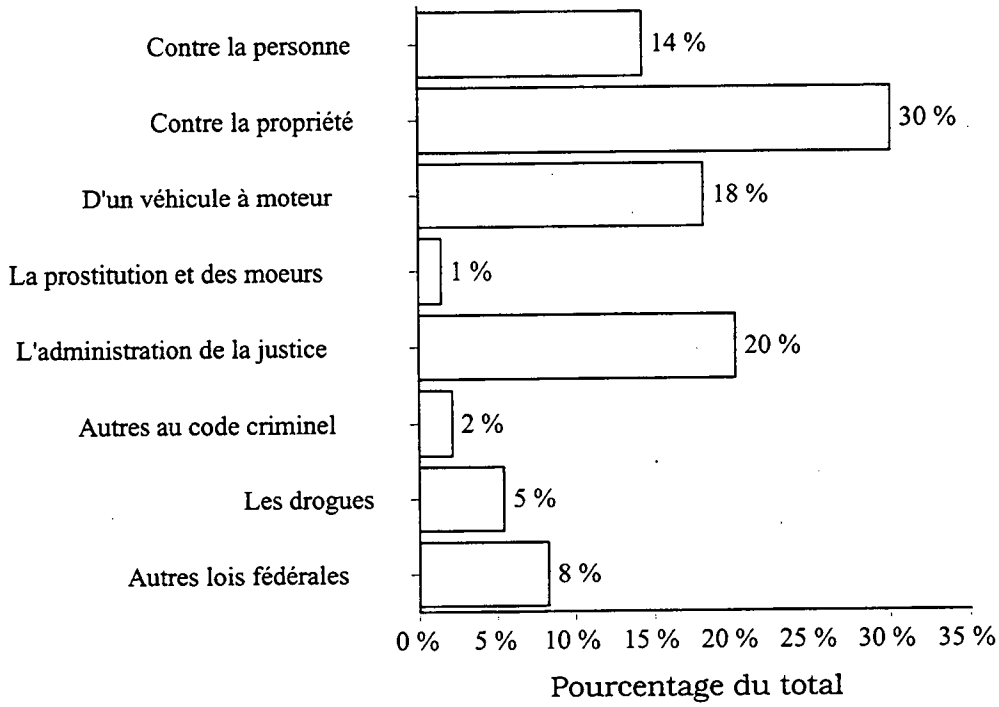
	Nombre de	Nombre d'accusations		Nombre de sanctions		
INFRACTIONS	causes	Total	Par cause	Total	Par accusation	Par cause
Contre la personne	91 939	117 234	1,3	203 935	1,7	2,2
Contre la propriété	151 771	247 159	1,6	418 909	1,7	2,8
D'un véhicule à moteur	126 908	149 233	1,2	290 753	1,9	2,3
La prostitution et des moeurs	10 506	11 762	1,1	16 402	1,4	1,6
L'administration de la justice	82 997	165 755	2,0	233 264	1,4	2,8
Autres au code criminel	10 106	17 255	1,7	27 677	1,6	2,7
Les drogues	33 888	44 470	1,3	63 623	1,4	1,9
Autres lois fédérales	43 567	67 812	1,6	76 694	1,1	1,8
Total	551 682	820 606	1,5	1331 183	1,6	2,4

Source : Tableau A-1

3.2 Types d'infractions

Les peines qui sont infligées dépendent des types d'infractions ayant entraîné une condamnation. La figure 2 présente la répartition en pourcentage des accusations pour les huit catégories de types d'infractions utilisées tout au long du rapport. Cette figure révèle que les condamnations pour des infractions contre la propriété, des infractions relatives à l'administration de justice (comme le défaut de comparaître devant le tribunal) et des infractions relatives aux véhicules à moteur, dans cet ordre, sont les plus nombreuses. Ces trois catégories représentent près de 70 % de l'ensemble des accusations. Les accusations pour des infractions contre la personne ne constituent que 14 % du total.

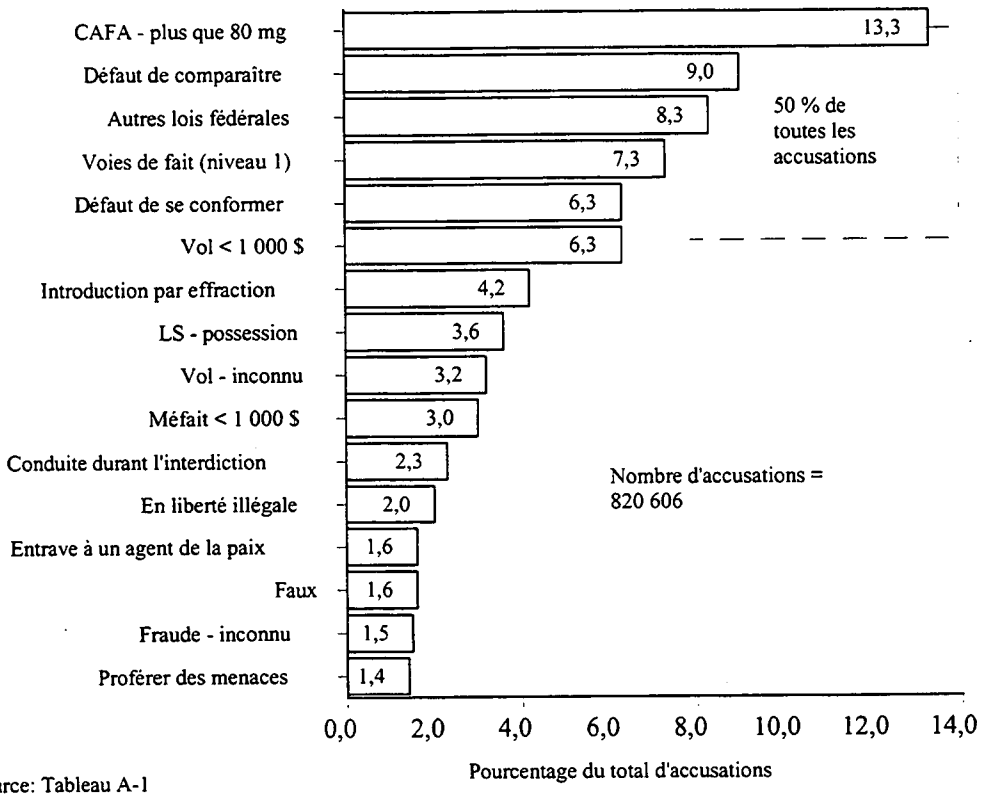
Figure 2 : Répartition des accusations selon la catégorie d'infractions



Source: Tableau A-1

La figure 3 présente la répartition des accusations selon le type d'infraction. De toute évidence, un petit nombre d'infractions sont à l'origine de la majorité des condamnations. De fait, 16 des 65 infractions incluses dans l'analyse représentent 75 % de toutes les accusations. Les six infractions les plus fréquentes sont les suivantes : conduite avec des facultés affaiblies, défaut de comparaître, infractions à d'«autres lois fédérales», voies de fait simples (niveau 1), défaut de se conformer et vol de moins de 1 000 $. Ces six infractions réunies représentent 50 % de toutes les accusations incluses dans la base de données. Il n'est pas surprenant qu'un petit nombre d'infractions relativement peu graves représentent un si grand nombre d'accusations. Il importe toutefois de prendre note que ces infractions ont eu une forte incidence sur les données relatives à la détermination des peines.

Figure 3 : Infractions les plus fréquentes



Source: Tableau A-1

3.3 Types de peines

La figure 4 présente la répartition de toutes les peines prononcées pour toutes les accusations. Comme il est possible d'infliger plus d'une peine pour une accusation donnée, la somme des pourcentage est supérieure à 100 %. Parmi les cinq types de peines examinées, on remarque que les juges ont eu recours à quatre d'entre elles à peu près aussi souvent, soit pour environ 40 % des accusations. Il s'agit de l'incarcération, de la probation, de l'amende et des «autres» peines (catégorie résiduelle comprenant la libération conditionnelle ou inconditionnelle, les ordonnances de services communautaires et les ordonnances d'interdiction). En revanche, la restitution constitue une peine rarement infligée autrement que comme condition d'une ordonnance de probation.

Le recours aux diverses peines varie selon le type d'infraction. Les infractions relatives à l'administration de la justice, qui comprennent le «défaut de comparaître», le fait d'être «en liberté illégale» et l'«évasion d'une garde légale», affichent le taux d'incarcération le plus élevé. Il n'est pas étonnant que les contrevenants qui refusent de se conformer aux exigences de l'appareil judiciaire soient incarcérés pour ces infractions. Ce sont les infractions contre la personne qui sont associées au taux de probation le plus élevé, notamment à cause du fort taux de probation (69 %) pour les voies de fait simples (niveau 1), qui constituent de loin la plus forte composante des infractions contre la personne (51 % des accusations). Les infractions à d'«autres lois fédérales» affichent le taux d'amendes le plus élevé; il s'agit de la peine habituelle

pour ces infractions. Bien que la restitution soit une peine rarement infligée, les juges y ont eu recours le plus souvent dans des condamnations pour des infractions contre la propriété. Comme on pouvait s'y attendre, les contrevenants reconnus coupables de vol ou d'autres infractions contre la propriété ont dû faire restitution à leurs victimes. Les «autres» peines ont été le plus souvent infligées pour des infractions relatives aux véhicules à moteur. Les ordonnances d'interdiction de conduire, qui sont comptées parmi les «autres» peines, sont souvent imposées pour les infractions relatives aux véhicules à moteur.

Ce sont en outre les infractions relatives aux véhicules à moteur qui sont associées au plus grand nombre de peines par cause, étant donné que de nombreux contrevenants se sont vu infliger une amende et une «autre» peine, alors que les infractions aux lois fédérales affichent le nombre le moins élevé de peines par cause, compte tenu du fait que les contrevenants reconnus coupables de ces infractions, en général, ne se voient infliger qu'une amende.

Figure 4 : Ensemble des peines infligées

	Nombre d'	Toutes les sanctions infligées										Sanctions Total	
	accusations	Prison		Probation		Amende		Restitution		Autre			Par
INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	accusation
Contre la personne	117 234	48 085	41	74 937	64	28 444	24	2 172	2	50 294	43	203 935	1,7
Contre la propriété	247 159	110 479	45	129 336	52	65 894	27	24 293	10	88 907	36	418 909	1,7
D'un véhicule à moteur	149 233	44 362	30	29 199	20	104 591	70	429	--	112 172	75	290 753	1,9
La prostitution et des moeurs	11 762	2 105	18	3 749	32	5 328	45	51	--	5 169	44	16 402	1,4
L'administration de la justice	165 755	92 372	56	43 187	26	53 031	32	1 717	1	42 957	26	233 264	1,4
Autres au code criminel	17 255	6 188	36	7 999	46	6 775	39	440	--	6 275	36	27 677	1,6
Les drogues	44 470	16 029	36	13 581	31	21 671	49	174	--	12 168	27	63 623	1,4
Autres lois fédérales	67 812	5 302	8	6 077	9	58 509	86	293	--	6 439	9	76 694	1,1
Total	820 606	324 922	40	308 065	38	344 246	42	29 569	4	324 381	40	1331 183	1,6

Source : Tableau A-1

3.4 Peines les plus sévères

Une autre façon d'analyser les données consiste à examiner uniquement la peine la plus sévère infligée pour chaque accusation. Cette méthode de classement, qui consiste à choisir une seule peine par accusation, permet d'établir des comparaisons entre les infractions en fonction de la sévérité relative des peines qui y sont associées. L'ordre de sévérité est le suivant : incarcération, probation, amende, restitution et «autres peines». Selon la figure 5, l'incarcération est la peine la plus sévère pour 40 % des accusations. La peine la plus fréquente est ensuite l'amende, suivie de la probation, des «autres peines» et de la restitution. Les chiffres figurant dans la figure 5, sauf ceux relatifs à l'incarcération, sont inférieurs aux chiffres présentés à la figure 4. Cette différence est attribuable au système de classement utilisé pour déterminer la peine la plus sévère et au fait que la probation, l'amende, la restitution et les «autres peines» ont parfois été infligées en plus d'une peine plus sévère.

Comme c'est le cas pour l'ensemble des peines, la fréquence des peines les plus sévères varie selon la catégorie d'infractions. De fait, les résultats sont quasi identiques à ceux décrits à la section 3.3. Les infractions relatives à l'administration de la justice affichent le taux d'incarcération le plus élevé, alors que les infractions contre la personne sont associées au taux de probation le plus élevé, les infractions aux «autres lois fédérales» au taux d'amendes le plus élevé et les infractions contre la propriété au taux de restitution le plus élevé. La seule différence a trait aux «autres peines», pour lesquelles le taux le plus élevé est associé aux infractions

relatives aux moeurs plutôt qu'aux infractions relatives aux véhicules à moteur. (Les infractions relatives aux moeurs comprennent les accusations de «sollicitation» et d'«actions indécentes/exhibitionnisme».) Cette différence indique que les infractions relatives aux véhicules à moteur donnent généralement lieu à des peines plus sévères (telles que les amendes) en plus d'«autres» peines. Pour les infractions relatives aux moeurs, l'«autre» peine habituellement infligée est la libération conditionnelle ou inconditionnelle.

Figure 5 : Peine la plus sévère infligée

	Nombre d'	Peine la plus sévère imposée									
	accusations	Prison		Probation		Amende		Restitution		Autre	
INFRACTIONS	100 % =	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
Contre la personne	117 233	48 085	41	50 931	43	15 289	13	12	--	2 916	2
Contre la propriété	247 126	110 479	45	86 952	35	42 467	17	115	--	7 113	3
D'un véhicule à moteur	149 233	44 362	30	13 735	9	90 803	61	1	--	332	--
La prostitution et des moeurs	11 762	2 105	18	3 178	27	4 487	38	...	--	1 992	17
L'administration de la justice	165 754	92 372	56	23 363	14	46 514	28	5	--	3 500	2
Autres au code criminel	17 255	6 188	36	5 456	32	4 985	29	...	--	626	4
Les drogues	44 470	16 029	36	8 039	18	18 308	41	...	--	2 094	5
Autres lois fédérales	67 773	5 302	8	4 357	6	56 359	83	...	--	1 755	3
Total	820 606	324 922	40	196 011	24	279 212	34	133	--	20 328	2

3.5 Répartition des accusations selon le secteur de compétence

La répartition géographique des accusations est illustrée à la figure 6. Comme prévu, l'Ontario affiche le pourcentage d'accusations le plus élevé, suivi du Québec et de l'Alberta. Ces trois secteurs de compétence ont grandement influé sur les statistiques sommaires pour la base de données, puisqu'ils représentent 87 % des accusations.

Figure 6 : Répartition des accusations selon le secteur de compétence

Secteur de compétance	Nombre de causes	Pourcentage de causes
Terre-Neuve	5 326	0,6
Île-du-Prince-Édouard	3 537	0,4
Novelle-Écosse	32 052	3,9
Québec	244 797	29,8
Ontario	335 394	40,9
Saskatchewan	64 966	7,9
Alberta	130 365	15,9
Yukon	2 570	0,3
Territoires du Nord-Ouest	1 599	0,2
Total	820 606	100,0

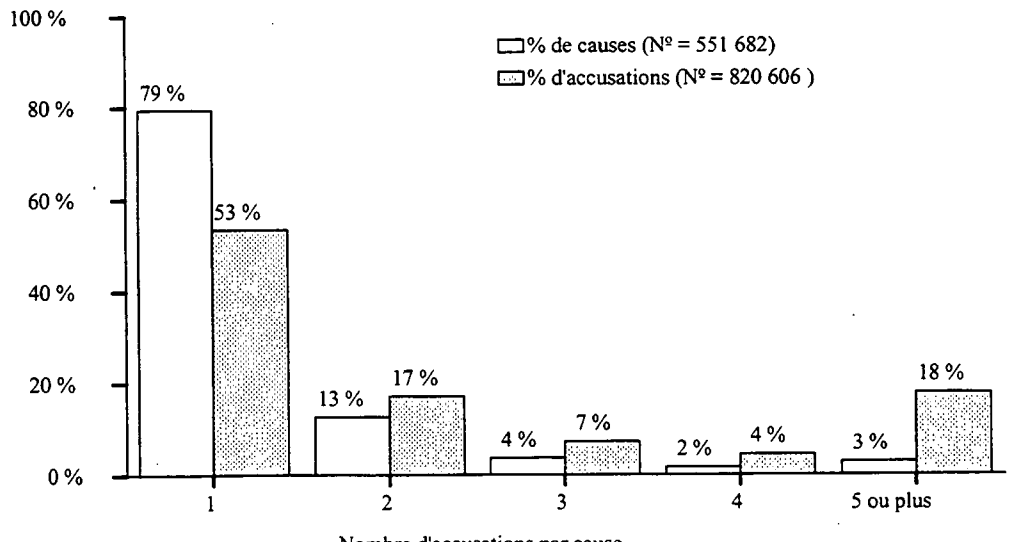
4. DÉTERMINATION DE LA PEINE ET NOMBRE D'ACCUSATIONS PAR CAUSE

La section précédente donnait une description des données fondées sur l'accusation. Cette description est utile parce qu'elle brosse un tableau complet de l'ensemble des infractions et des peines. Cependant, les peines sont infligées aux contrevenants, et non aux accusations. Divers éléments de la peine peuvent être associés à différentes accusations, mais en définitive les sanctions s'additionnent pour former la peine totale que le juge souhaite infliger. C'est pourquoi il est important d'examiner les données fondées sur la cause. La présente section propose un examen du lien existant entre la détermination de la peine et le nombre d'accusations dans la cause.

4.1 Accusations par cause

La complexité d'une cause peut notamment se mesurer d'après le nombre d'accusations qu'elle comporte. On peut supposer que plus il y a d'accusations dans une cause, plus cette dernière sera difficile à régler. La figure 7 montre que la majorité des causes (79 %) sont «simples», c'est-à-dire qu'elles ont donné lieu à une condamnation pour une seule infraction, tandis que 13 % des causes comportent deux accusations et 9 % en comptent trois ou plus. L'étude de 1993 avait donné des résultats similaires, alors que 77 % des causes comportaient une seule accusation. Bien qu'elles constituent près de 80 % de toutes les causes, les causes comportant une seule accusation ne représentent qu'un peu plus de 50 % de toutes les accusations. En revanche, les causes comportant cinq accusations ou plus ne constituent que 3 % des causes, mais elles représentent 18 % de toutes les accusations.

Figure 7 : Nombre d'accusations par cause

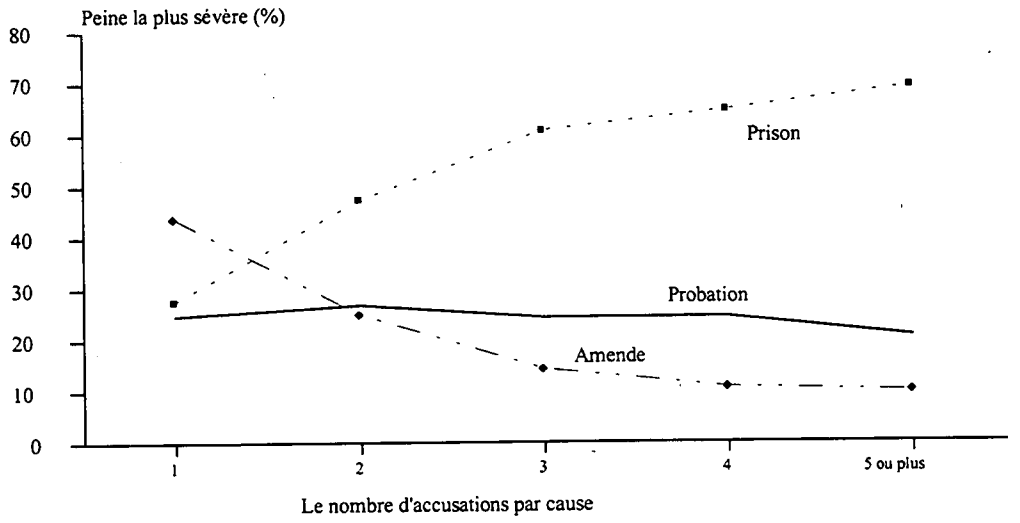


Source: Tableau A-6

4.2 Type de peine la plus sévère

Le nombre d'accusations par cause a eu une incidence considérable sur le type de peine infligée. La figure 8 montre d'ailleurs que des peines plus sévères ont été prononcées dans les causes comportant des accusations multiples. Le taux d'incarcération varie directement en fonction du nombre d'accusations par cause, passant de 26 % pour les causes comportant une seule accusation à 69 % pour les causes comportant cinq accusations ou plus. Le taux d'incarcération moyen pour l'ensemble des causes comportant des accusations multiples (53 %) est deux fois plus élevé que le taux correspondant pour les causes comportant une seule accusation. En revanche, l'infliction d'une amende comme peine la plus sévère présente la tendance inverse. L'amende constitue la peine la plus sévère dans 45 % des causes comportant une seule accusation, mais ce taux tombe graduellement à 10 % pour les causes comportant cinq accusations ou plus. En moyenne, l'amende représente la peine la plus sévère dans 21 % des causes comportant des accusations multiples. Le nombre d'accusations par cause n'a pas d'incidence sur la fréquence du recours à la probation comme peine la plus sévère; le taux se chiffre à environ 25 %, peu importe le nombre d'accusations par cause.

Figure 8 : Peine la plus sévère selon le nombre d'accusations par cause



4.3 Durée ou montant de la peine la plus sévère

Le nombre d'accusations comprises dans la cause a également une incidence considérable sur la durée ou le montant de la peine la plus sévère. La figure 9 illustre comment la durée moyenne ou le montant moyen de la peine la plus sévère varie selon le nombre d'accusations par cause. Comme on peut le voir, les causes comportant des accusations multiples ont entraîné des peines dont la durée est plus longue ou le montant plus élevé. La peine d'incarcération moyenne pour les causes comportant une seule accusation est de 85 jours. Ce chiffre grimpe graduellement à

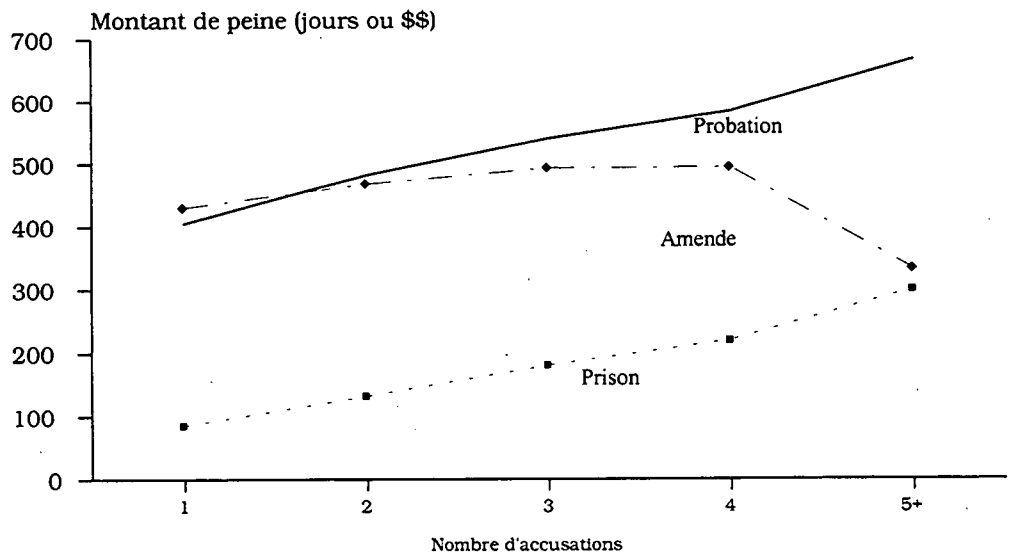
300 jours pour les causes comportant cinq accusations ou plus. Pour l'ensemble des causes comportant des accusations multiples, la peine d'incarcération moyenne est de 199 jours.

À la section 0, on a pu voir que la fréquence du recours à la probation comme peine la plus sévère ne varie pas selon le nombre d'accusations par cause qui, cependant, influe sur la durée de la probation. La période de probation moyenne passe graduellement de 405 jours (14 mois) pour les causes comportant une seule accusations à 666 jours (22 mois) pour les causes comportant cinq accusations ou plus. Pour l'ensemble des causes comportant des accusations multiples, la période de probation moyenne se chiffre à 588 jours (20 mois).

Dans les causes où la peine la plus sévère est l'amende, le montant de l'amende grimpe de 430 $ pour les causes comportant une seule accusation à 494 $ pour les causes comportant quatre accusations, avant de descendre à 333 $ pour les causes comportant cinq accusations ou plus. Cette baisse est principalement attribuable aux amendes infligées pour les infractions à d'«autres lois fédérales», pour lesquelles l'amende moyenne est tombée de 1 146 $ pour les causes comportant quatre accusations à 358 $ pour les causes comportant cinq accusations ou plus.

L'étude sur la détermination de la peine menée en 1993 comportait un examen des peines d'incarcération dans les causes comportant une seule accusation et celles comportant des accusations multiples pour dix infractions choisies. Les résultats de cette étude sont similaires à ceux de la présente étude : les taux d'incarcération et les durées médianes des peines d'incarcération étaient supérieurs pour les causes comportant des accusations multiples.

Figure 9 : Durée moyenne ou montant moyen de la peine la plus sévère selon le nombre d'accusations par cause



5. DÉTERMINATION DE LA PEINE DANS LES CAUSES COMPORTANT UNE SEULE ACCUSATION

Comme il a été mentionné à la section 4, le nombre d'accusations comprises dans la cause a une forte incidence sur la nature de la peine. Malheureusement, dans les causes comportant des accusations multiples, il est impossible de déterminer l'incidence des diverses accusations sur la peine infligée. Prenons l'exemple d'un contrevenant reconnu coupable d'introduction par effraction et de possession de biens volés, qui se voit infliger une peine d'incarcération de neuf mois pour introduction par effraction et une peine d'un mois pour possession de biens volés. Il est difficile d'établir clairement dans quelle mesure l'infraction de possession de biens volés a influé sur la détermination de la peine pour l'introduction par effraction. Par ailleurs, il est impossible, avec les données dont on dispose, de déterminer si la peine totale est de neuf mois ou de dix mois. C'est pourquoi l'examen des causes comportant une seule accusation constitue le meilleur moyen d'avoir un aperçu juste des pratiques en matière de détermination des peines. La décision finale qui est rendue dans ces causes ne dépend pas du nombre d'accusations ni de la nature des infractions comprises dans la cause.

La base de données comprend 437 849 causes ayant donné lieu à une condamnation pour une accusation, auxquelles sont associées 719 716 peines au total, ce qui représente en moyenne 1,6 peine par cause.

5.1 Peine la plus sévère

La figure 10, qui donne un aperçu des pratiques en matière de détermination des peines pour les causes comportant une seule accusation, servira de base à une bonne partie de l'analyse présentée à la section 5. La peine la plus sévère ayant été infligée le plus souvent est l'amende, dans 45 % des causes. La prédominance des amendes s'explique par le nombre important d'infractions relatives aux véhicules à moteur et d'infractions à d'«autres lois fédérales». (Ces deux catégories représentent 33 % des causes.) Après l'amende, l'incarcération est la peine la plus souvent utilisée, dans 26 % des causes. Ce pourcentage est faible à cause du nombre élevé de condamnations pour des infractions relativement mineures. Le taux de probation comme peine la plus sévère est similaire au taux d'incarcération (25 %).

Figure 10 : Type de peine la plus sévère - Causes comportant une seule accusation

	Nombre d'accusations	Peine la plus sévère imposée									
		Prison		Probation		Amende		Restitution		Autre	
INFRACTIONS	100 % =	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
Contre la personne	67 242	18 547	28	35 542	53	10 684	16	12	--	2 457	4
Contre la propriété	109 916	29 338	27	43 684	40	30 856	28	111	--	5 927	5
D'un véhicule à moteur	105 855	21 038	20	10 116	10	74 500	70	1	--	200	0
La prostitution et des moeurs	9 381	1 211	13	2 399	26	3 842	41	...	--	1 929	21
L'administration de la justice	68 897	32 627	47	10 670	15	22 873	33	5	--	2 722	4
Autres au code criminel	8 529	1 526	18	2 718	32	3 745	44	...	--	540	6
Les drogues	28 915	7 525	26	4 830	17	14 612	51	...	--	1 948	7
Autres lois fédérales	39 114	1 388	4	1 074	3	35 062	90	...	--	1 590	4
Total	437 849	113 200	26	111 033	25	196 174	45	129	--	17 313	4

Source : Tableau A-5

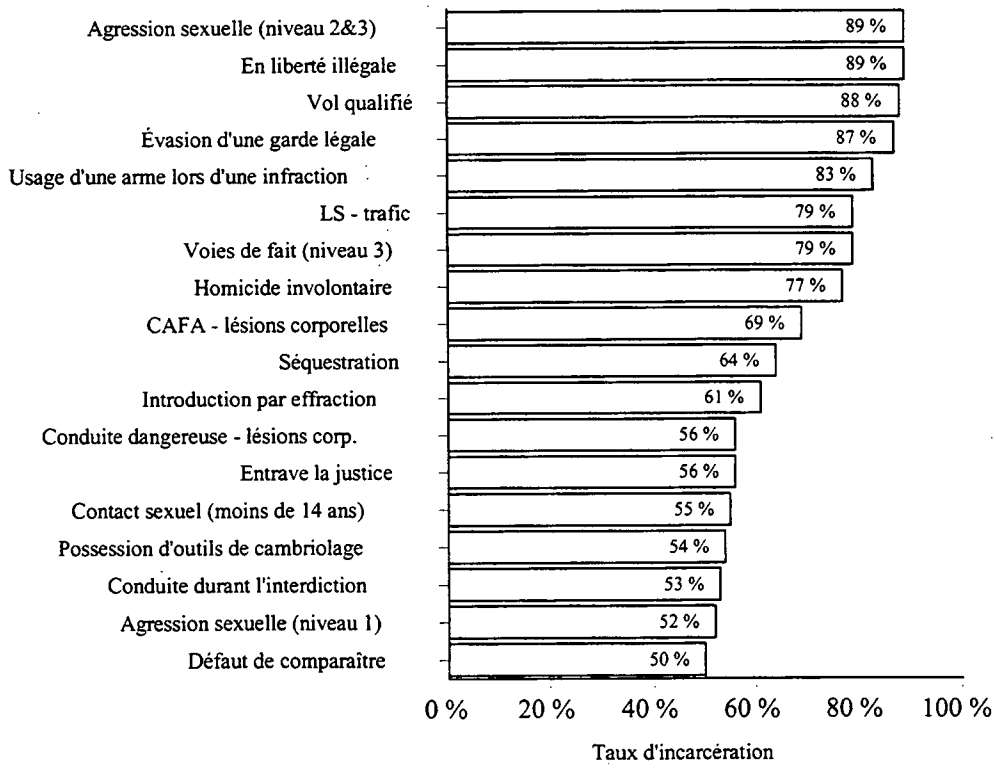
5.2 L'incarcération comme peine la plus sévère

Fréquence de l'incarcération

Dans 113 200 causes comportant une seule accusation, c'est une peine d'incarcération qui a été infligée comme peine la plus sévère. Les infractions relatives à l'administration de la justice affichent le taux d'incarcération le plus élevé (47 %). Les contrevenants ayant commis ces infractions («évasion d'une garde légale», «défaut de comparaître», etc.) ont refusé de se conformer aux exigences de l'appareil judiciaire et ont donc été envoyés en prison. Au chapitre des taux d'incarcération les plus élevés viennent ensuite les infractions contre la personne, les infractions contre la propriété et les infractions relatives aux drogues, avec des taux similaires variant entre 26 % et 28 % (voir la figure 10).

Si l'on examine les infractions individuellement, on observe que le taux d'incarcération varie entre 1 % pour les infractions relatives aux jeux et paris et 89 % pour les agressions sexuelles (niveaux 2 et 3). La figure 11 montre que pour 18 des 65 types d'infractions, l'incarcération est la peine la plus sévère dans au moins 50 % des causes. Il semblerait que la plupart de ces infractions soient de nature assez grave.

Figure 11 : Infractions associées à une peine d'incarcération comme PPS dans au moins 50 % des causes - Causes comportant une seule accusation



Source : Tableau A-5

Durée des peines d'incarcération

La répartition en pourcentage des durées des peines d'incarcération est illustrée à la figure 12. Dans l'ensemble, la durée des peines d'incarcération varie entre 2 jours et 14 ans[7]. Cependant, elle est de plus d'un an dans seulement 4 % des causes. Par ailleurs, dans 82 % des causes, la durée de l'incarcération est de 3 mois ou moins. La peine d'incarcération moyenne est de 85 jours, alors que la durée médiane[8] est de 30 jours. Tout comme les taux d'incarcération, ces résultats reflètent l'incidence du grand nombre de condamnations pour des infractions relativement mineures. La peine d'incarcération moyenne la plus longue est associée aux infractions contre la personne, et la plus courte va aux infractions relatives à l'administration de la justice. Les durées des peines d'incarcération ont tendance à se grouper autour de certaines valeurs. Notamment, des peines d'un mois, de deux mois et de trois mois sont souvent infligées.

Figure 12 : Durée des peines d'incarcération - Causes comportant une seule accusation

	Nombre	Répartition procentuelle des peines d'incarcération (%)												
	de causes	2-9	10-19	20-29		>1mois		>3mois		>6mois		>1 an		moyenne
INFRACTIONS	100 % =	jours	jours	jours	1 mois	<3mois	3 mois	<6mois	6 mois	< 1 an	1 an	< 2 ans	> 2 ans	(jours)
Contre la personne	18 547	6	11	4	22	17	13	7	5	3	3	4	5	155
Contre la propriété	29 338	6	12	3	23	16	14	7	7	4	3	3	2	104
D'un véhicule à moteur	21 038	5	30	10	20	11	15	5	3	..	..	..	..	50
La prostitution et des moeurs	1 211	19	28	6	23	12	6	2	2	..	..	..	..	45
L'administration de la justice	32 627	13	23	5	34	13	7	2	2	..	..	..	..	39
Autres au code criminel	1 526	10	15	5	22	13	10	6	7	3	2	3	4	133
Les drogues	7 525	9	12	3	19	14	11	8	7	7	3	4	3	142
Autres lois fédérales	1 388	12	21	7	32	15	7	2	3	..	..	..	..	42
Total	113 200	8	19	5	25	14	11	5	4	2	2	2	2	85

Source : Tableau A-7

Gravité des infractions

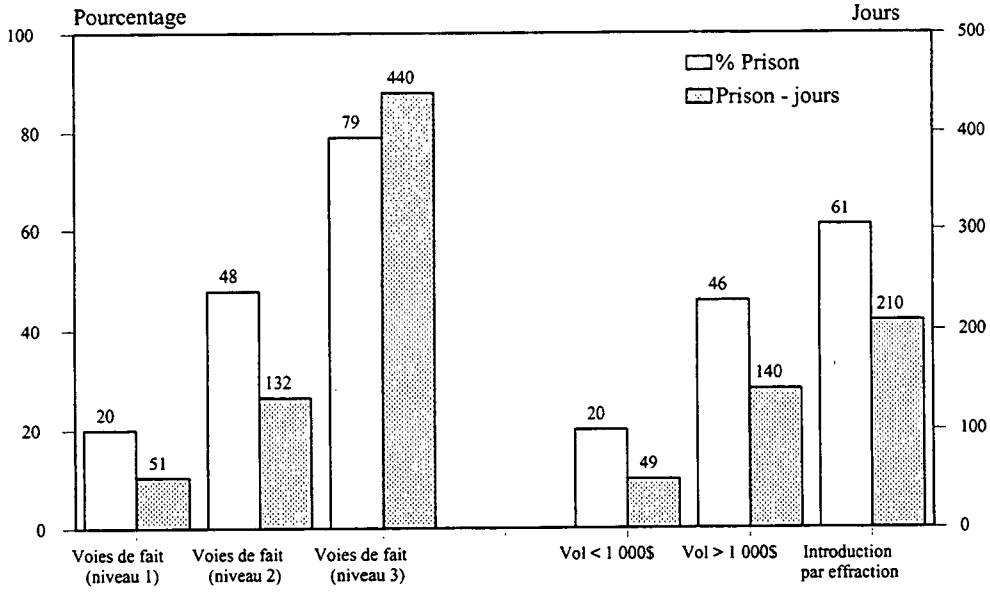
La gravité des infractions a une incidence directe sur la fréquence et la durée de l'incarcération, comme le révèle l'examen des infractions prévues au *Code criminel* ayant une structure de gravité à niveaux (figure 13). Par exemple, il existe trois niveaux de voies de fait. Par ordre décroissant de gravité il y a d'abord les voies de fait graves (voies de fait de niveau 3), suivies de l'agression armée (voies de fait de niveau 2) et des voies de fait simples (voies de fait de niveau 1). Il est évident que plus les voies de fait sont graves, plus le taux d'incarcération est élevé et plus la peine est longue. Il en va de même pour les infractions d'introduction par effraction et de vol[9]. Par conséquent, tant les infractions contre la personne (voies de fait) que les infractions contre la propriété (vol) affichent cette tendance.

[7] Il convient de rappeler au lecteur que les données sur les peines d'une journée, de plus de 14 ans et d'emprisonnement à perpétuité ont été retirées de ces analyses.

[8] La médiane est la valeur centrale : la moitié des peines d'incarcération sont égales ou inférieures à cette valeur et la moitié d'entres elles sont égales ou supérieures à celle-ci.

[9] Ces infractions ne sont pas classées par niveaux dans le *Code criminel*. On se sert plutôt des peines maximales prévues pour déterminer la gravité. Les peines maximales sont l'emprisonnement à perpétuité pour l'introduction par effraction, dix ans pour le vol de plus de 1 000 $ et deux ans pour le vol de moins de 1 000 $.

Figure 13 : Incidence de la gravité des infractions sur la durée des peines d'incarcération - Causes comportant une seule accusation



Source: Tableau A-5, A-7

Peines maximales permises par la loi

Le *Code criminel* prévoit des peines maximales pour la plupart des infractions. Cependant, les peines qui sont effectivement infligées ne reflètent pas ces peines maximales. Sur les 65 infractions examinées dans cette étude, 25 sont assorties d'une peine maximale de 10 ans ou plus. La figure 14 montre les tendances en matière de détermination des peines pour ces infractions, dont le taux d'incarcération moyen, bien qu'il soit supérieur à celui qu'affichent les 40 autres infractions, est inférieur à 50 %. La durée médiane des peines d'incarcération est de 90 jours, alors que la durée moyenne s'établit à 205 jours. Là encore, ces chiffres sont élevés par rapport aux autres infractions, mais ils sont très bas si on les compare aux peines maximales permises par la loi.

L'examen de certaines infractions vient confirmer ces conclusions. Bien que la peine maximale pour l'introduction par effraction soit l'emprisonnement à perpétuité, près de 40 % des contrevenants n'ont pas été condamnés à une peine d'incarcération. Pour ceux qui ont été incarcérés, la durée médiane de la peine est de 4 mois, et 95 % de toutes les peines d'incarcération sont de moins de 2 ans. Dans certains cas, des infractions entraînant des peines maximales plus courtes, telles que l'agression sexuelle, ont été punies plus sévèrement.

Figure 14 : Durée réelle des peines d'incarcération par rapport aux peines maximales - Causes comportant une seule accusation - Infractions entraînant une peine maximale de 10 ans ou plus

INFRACTIONS	Nombre de causes 100% =	Peines d'incarcération N°	Peines d'incarcération %	Durée des peines d'incarcération (jours) Médiane	Durée des peines d'incarcération (jours) Moyenne	Peine d'incarcération maximale
Homicide involontaire	103	79	77	1 825	1 847	perpetuité
Vol qualifié	1 483	1 304	88	480	646	perpetuité
Introduction par effraction	9 363	5 693	61	120	210	perpetuité
Agression sexuelle (2&3)	57	51	89	720	1 129	14 ans
Voies de fait (3)	408	323	79	300	440	14 ans
Escroquerie	1 890	647	34	60	90	14 ans
Proxénétisme	67	31	46	365	418	14 ans
Agression sexuelle (1)	2 163	1 134	52	120	312	10 ans
Voies de fait (2)	5 725	2 777	49	90	132	10 ans
Séquestration	58	37	64	180	308	10 ans
Contact sexuel (moins de 14 ans)	748	413	55	120	230	10 ans
Usage d'une arme lors d'une infraction	18	15	83	365	291	10 ans
Usage négligent d'une arme à feu	2 827	573	20	60	93	10 ans
Possession d'outils de cambriolage	309	167	54	60	115	10 ans
Possession de biens volés > 1 000$	3 210	1 482	46	90	127	10 ans
Vol > 1 000$	3 702	1 697	46	90	140	10 ans
Vol/faux d'une carte de crédit	1 562	445	28	45	71	10 ans
Supposition intentionnelle	1 134	274	24	30	66	10 ans
Fraude > 1 000$	3 203	1 211	38	90	142	10 ans
Escroquerie	2 591	707	27	30	83	10 ans
Méfait > 1 000$	2 292	426	19	30	49	10 ans
CAFA - lésions corporelles	354	243	69	90	123	10 ans
Conduite dangereuse - lésions corp.	123	69	56	90	146	10 ans
Entrave à la justice	675	377	56	30	76	10 ans
LS - trafic	4 013	3 187	79	120	202	10 ans
Total	48 078	23 362	49	90	205	

Source : Tableaux A-5 et A-7

Sanctions additionnelles

Jusqu'à maintenant, la section 5 a porté sur les peines d'incarcération prononcées dans les causes comportant une seule accusation. Toutefois, la figure 15 montre que, dans certaines de ces causes, des sanctions sont infligées en plus de l'incarcération. En effet, l'incarcération constitue la seule peine dans 54 % des causes, ce qui signifie que des sanctions additionnelles sont prononcées dans près de la moitié des causes. Parmi ces autres sanctions, c'est la probation qui est infligée le plus souvent. Dans 32 % des causes, la peine d'incarcération est assortie d'une période de probation. L'amende et la restitution ne sont pas des sanctions souvent infligées en plus de l'incarcération. Par ailleurs, les infractions les plus susceptibles de donner lieu à des sanctions additionnelles sont les infractions relatives aux véhicules à moteur et les infractions contre la personne. Dans le cas des infractions contre la personne, la sanction additionnelle est souvent la probation, alors qu'il s'agit d'une «autre» sanction dans le cas des infractions relatives aux véhicules à moteur.

Figure 15 : Sanctions associées à l'incarcération - Causes comportant une seule accusation

	Nombre de causes	Prison seulement		Les sanctions associées à une peine d'incarcération							
				Probation		Amende		Restitution		Autre	
INFRACTIONS	100 % =	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
Contre la personne	18 547	7 203	39	10 260	55	171	1	262	1	2 852	15
Contre la propriété	29 338	18 478	63	9 698	33	262	1	2 046	7	1 656	6
D'un véhicule à moteur	21 038	3 042	14	8 321	40	1 274	6	64	--	15 561	74
La prostitution et des moeurs	1 211	927	77	270	22	8	1	...	--	22	2
L'administration de la justice	32 627	24 661	76	5 304	16	318	1	160	--	3 033	9
Autres au code criminel	1 526	1 024	67	429	28	17	1	25	2	106	7
Les drogues	7 525	5 183	69	1 926	26	137	2	36	--	565	8
Autres lois fédérales	1 388	1 111	80	182	13	55	4	19	1	60	4
Total	113 200	61 629	54	36 390	32	2 242	2	2 612	2	23 855	21

Source : Tableau A-6

Dans les causes comportant une peine d'incarcération, les sanctions sont plus sévères. Alors que la période de probation moyenne pour les causes comportant une seule accusation à l'origine d'une peine d'incarcération est de 483 jours (16 mois), elle est de 405 jours (14 mois) lorsqu'il s'agit de causes ne comportant aucune peine d'incarcération. Les amendes s'élèvent en moyenne à 1 304 $ lorsqu'elles sont jumelées à une peine d'incarcération, contre 434 $ dans le cas contraire. Par conséquent, le facteur, quel qu'il soit, qui fait en sorte que la cause est jugée assez grave pour mériter une peine d'incarcération influe également sur la sévérité des sanctions additionnelles qui sont infligées.

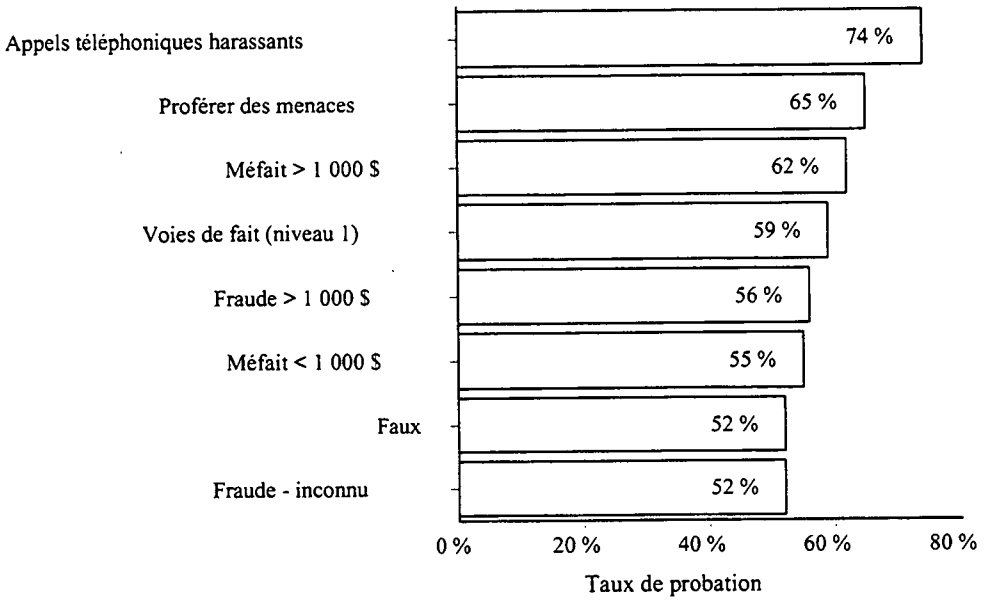
5.3 La probation comme peine la plus sévère

Fréquence de la probation

Comme le montre la figure 10, la probation est la peine la plus sévère dans 25 % des causes comportant une seule accusation (111 033 causes). Le taux de probation le plus élevé est affiché par les infractions contre la personne (53 %), suivies des infractions contre la propriété (40 %). Ensemble, ces deux catégories d'infractions représentent plus de 70 % des causes comportant une peine de probation comme peine la plus sévère. Le taux de probation élevé pour les infractions contre la personne est attribuable, en partie, au taux de probation élevé pour les voies de fait (niveau 1). Cette infraction représente plus de 60 % des causes comportant des infractions contre la personne.

Si on examine les infractions individuellement, on remarque que le taux de probation varie entre 3 % (conduite pendant l'interdiction, en liberté illégale et «autres lois fédérales») et 74 % (harcèlement/propos indécents au téléphone). La figure 16 montre que pour 8 des 65 infractions, la probation constitue la peine la plus sévère dans au moins 50 % des causes.

Figure 16 : Infractions associées à une peine de probation comme PPS dans au moins 50 % des causes - Causes comportant une seule accusation



Source : Tableau A-5

Durée des périodes de probation

Pour les causes comportant une seule accusation à l'origine d'une période de probation comme peine la plus sévère, les périodes de probation varient entre 1 jour et 3 ans, soit la durée maximale permise par la loi. Selon la figure 17, la durée moyenne est de 405 jours (14 mois), alors que la durée médiane est un peu plus courte (12 mois). Comme dans le cas des peines d'incarcération, les infractions contre la personne affichent la période de probation moyenne la plus longue, alors que les infractions relatives aux véhicules à moteur sont associées à la période de probation moyenne la plus courte. La figure 17 présente en outre la répartition en pourcentage des périodes de probation. Cette répartition est remarquablement uniforme pour toutes les catégories d'infractions, ne présentant qu'un faible écart pour les infractions contre la personne et les infractions relatives aux véhicules à moteur. Comme les peines d'incarcération, les périodes de probation tendent à se grouper autour de certaines valeurs. Le plus souvent, la période de probation infligée est d'un an (44 % des causes), mais des périodes de 6 mois et de 2 ans sont aussi fréquemment imposées.

Figure 17 : Durée des périodes de probation - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une peine de probation comme PPS

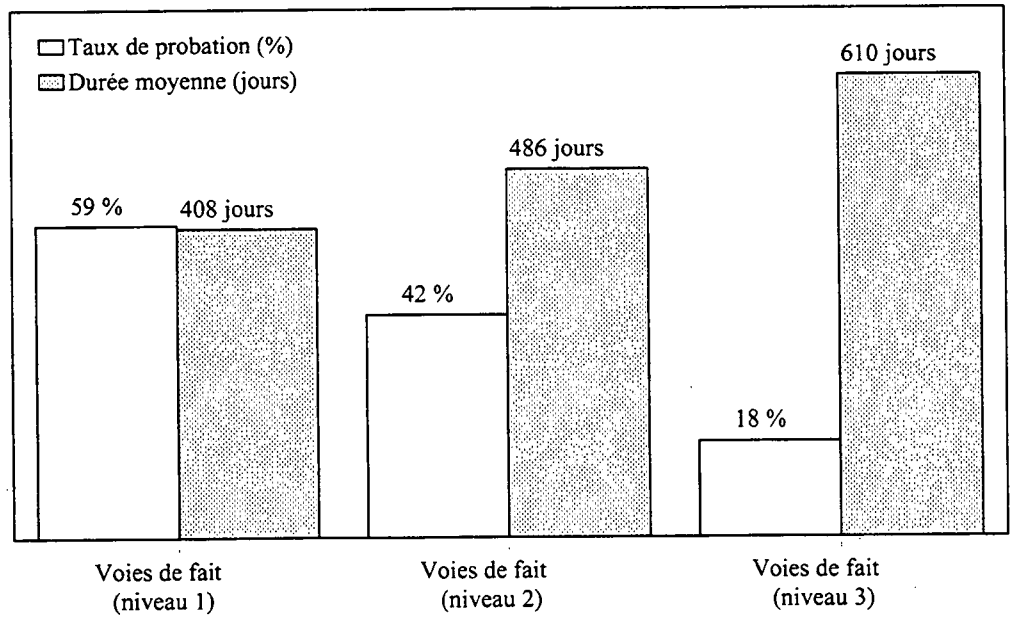
INFRACTIONS	Nombre de causes 100 % =	Pourcentage de total < 6 mois	6 mois	> 6 mois < 1 an	1 an	> 1 an < 2 ans	2 ans	> 2 ans < 3 ans	3 ans	Moyenne
Contre la personne	35 542	2	11	4	50	14	15	0,2	4	436
Contre la propriété	43 684	5	18	5	43	10	15	0,2	4	409
D'un véhicule à moteur	10 116	6	41	6	34	5	6	0,1	2	313
La prostitution et des moeurs	2 399	8	21	5	43	10	11	0,1	3	372
L'administration de la justice	10 670	8	21	4	40	9	14	0,3	4	397
Autres au code criminel	2 718	6	20	5	47	7	12	0,0	3	376
Les drogues	4 830	6	21	4	44	8	15	0,1	2	389
Autres lois fédérales	1 074	9	18	3	46	6	14	0,2	4	393
Total	111 033	5	18	5	44	11	14	0,2	3	405

Source : Tableau A-9

Gravité des infractions

Comme dans le cas de l'incarcération, la durée de la période de probation est directement liée à la gravité de l'infraction. Cependant, la fréquence de la probation (comme peine la plus sévère) est inversement proportionnelle à la gravité de l'infraction. La meilleure façon d'illustrer cette situation est d'examiner le recours à cette peine pour les voies de fait (figure 18). Les voies de fait simples (niveau 1) affichent le taux de probation le plus élevé, mais la période de probation moyenne la plus courte, alors que les voies de fait graves (niveau 3) présentent le taux de probation le plus bas, mais la période de probation moyenne la plus longue.

Figure 18 : Incidence de la gravité des infractions sur la durée des périodes de probation - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une peine de probation comme PPS



Source: Tableau A-5, A-9

Sanctions additionnelles

Une période de probation ne peut être imposée comme peine distincte. Elle doit accompagner une condamnation avec sursis, une amende ou une peine d'incarcération d'au plus deux ans. La figure 19 fournit des renseignements détaillés sur les sanctions ayant été infligées en même temps que la probation. Selon cette figure, dans les causes où la probation constitue la peine la plus sévère, 82 % des ordonnances de probation sont assorties d'une «autre» sanction; dans bien des cas, il s'agit d'une condamnation avec sursis. Une amende a été infligée en plus de l'ordonnance de probation dans 31 % des causes. Sept des huit catégories d'infractions affichent des chiffres se rapprochant de cette moyenne. Les infractions relatives aux véhicules à moteur font exception à la règle, puisque 92 % des causes comportent une amende combinée à une ordonnance de probation. La restitution est imposée avec la probation dans 13 % des causes, la majorité d'entre elles comportant des infractions contre la propriété.

Figure 19 : Sanctions associées à la probation - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une peine de probation comme PPS

	Nombre de causes	Sanctions associées à une peine de probation					
		Amende		Restitution		Autre	
INFRACTIONS	100 % =	N°	%	N°	%	N°	%
Contre la personne	35 542	8 154	23	1 117	3	30 010	84
Contre la propriété	43 684	10 425	24	11 421	26	35 767	82
D'un véhicule à moteur	10 116	9 344	92	187	2	8 192	81
La prostitution et des moeurs	2 399	595	25	45	2	2 020	84
L'administration de la justice	10 670	2 746	26	842	8	8 952	84
Autres au code criminel	2 718	767	28	202	7	2 224	82
Les drogues	4 830	1 901	39	92	2	3 554	74
Autres lois fédérales	1 074	447	42	88	8	686	64
Total	111 033	34 379	31	13 994	13	91 405	82

Source : Tableau A-8

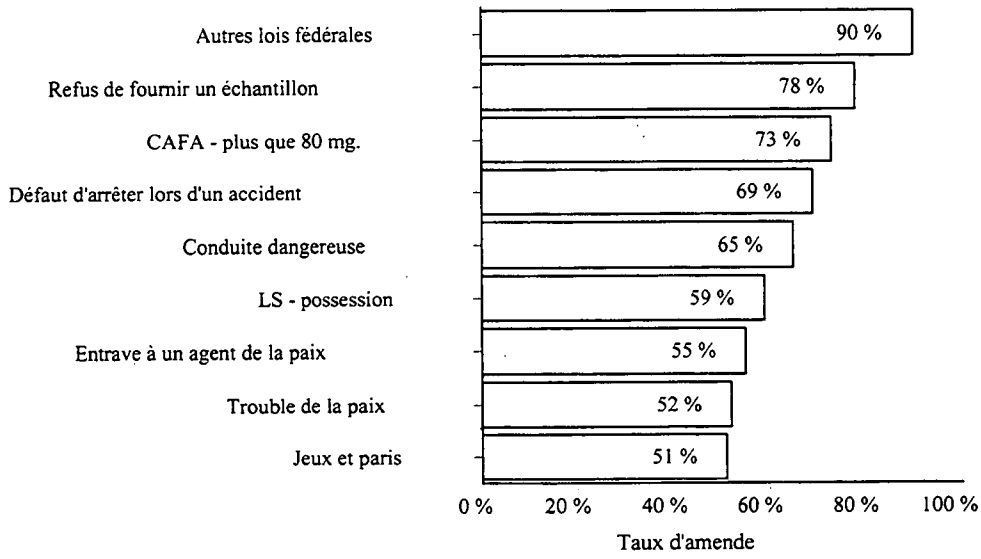
5.4 L'amende comme peine la plus sévère

Fréquence des amendes

Selon la figure 10, la peine la plus sévère est l'amende dans 196 174 causes comportant une seule accusation, ce qui représente 45 % de ces causes, soit le taux le plus élevé parmi les cinq peines étudiées. Les chiffres obtenus pour les «autres lois fédérales» (90 %) et les infractions relatives aux véhicules à moteur (70 %) sont assez élevés. De fait, ces deux catégories d'infractions représentent plus de la moitié des causes comportant une amende comme peine la plus sévère. Les infractions contre la personne affichent une amende comme peine la plus sévère dans seulement 16 % des causes. Ces infractions donnent habituellement lieu à des peines d'incarcération ou à des périodes de probation.

Il y a 9 infractions pour lesquelles au moins 50 % des causes comportent une amende comme peine la plus sévère (figure 20). L'infliction d'une amende comme peine la plus sévère n'est pas très courante pour les autres types d'infractions. De fait, 41 des 65 infractions affichent une amende comme peine la plus sévère dans moins de 25 % des causes.

Figure 20 : Infractions associées à une amende comme PPS dans au moins 50 % des causes - Causes comportant une seule accusation



Source: Tableau A-5

Montant des amendes

La répartition des montants d'amende est présentée à la figure 21. Pour les causes comportant une seule accusation à l'origine d'une amende comme peine la plus sévère, le montant moyen se chiffre à 430 $ et le montant médian à 300 $. Les infractions à d'«autres lois fédérales» affichent l'amende moyenne la plus élevée, malgré le fait que pour 59 % des causes, l'amende est de 100 $ ou moins. Cette situation est attribuable à un petit nombre d'amendes très élevées. Par exemple, les amendes associées aux infractions à l'une des «autres lois fédérales», soit la *Loi de l'impôt sur le revenu*, s'élèvent en moyenne à 5 222 $. Les infractions relatives aux véhicules à moteur donnent également lieu à des amendes moyennes élevées (544 $), mais contrairement aux infractions aux «autres lois fédérales», elles ne sont pas associées à des amendes de 100 $ ou moins. Ce sont les infractions relatives à l'administration de la justice qui affichent l'amende moyenne la plus basse, soit 195 $.

Figure 21 : Montant des amendes - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une amende comme PPS

	Nombre	Pourcentage de total							Moyenne
	de causes		101-	201-	301-	401-	501-		
INFRACTIONS	100 % =	1-100 $	200 $	300 $	400 $	500 $	2 000 $	2 001 $ +	($)
Contre la personne	10 684	18	24	26	10	14	23	...	332
Contre la propriété	30 856	38	29	17	6	7	11	0,1	225
D'un véhicule à moteur	74 500	0	1	18	17	25	64	...	544
La prostitution et des moeurs	3 842	25	29	23	12	6	9	1,1	364
L'administration de la justice	22 873	44	26	16	4	6	9	...	195
Autres au code criminel	3 745	43	30	15	3	5	8	0,3	232
Les drogues	14 612	27	30	19	6	8	17	0,5	298
Autres lois fédérales	35 062	59	20	8	2	3	8	3,7	635
Total	196 174	26	16	16	9	13	31	0,8	430

Source : Tableau A-12

Sanctions additionnelles

Pour 58 % des causes comportant une seule accusation à l'origine d'une amende comme peine la plus sévère, l'amende est la seule sanction ayant été infligée (figure 22). Lorsque des causes comportent des sanctions additionnelles, il s'agit généralement d'infractions relatives aux véhicules à moteur. Pour les causes de ce genre, l'amende est jumelée à une «autre» sanction, probablement une interdiction de conduire.

Figure 22 : Sanctions associées aux amendes - Causes comportant une seule accusation à l'origine d'une amende comme PPS

	Nombre de causes	Amende Seulement		Sanctions associées à une amende			
				Restitution		Autre	
INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%
Contre la personne	10 684	8 376	78	34	0,4	2 282	21
Contre la propriété	30 856	24 357	79	686	2,8	5 896	19
D'un véhicule à moteur	74 500	12 266	16	28	0,2	62 232	84
La prostitution et des moeurs	3 842	3 194	83	...	--	648	17
L'administration de la justice	22 873	17 489	76	35	0,2	5 358	23
Autres au code criminel	3 745	3 084	82	10	0,3	654	17
Les drogues	14 612	12 036	82	14	0,1	2 567	18
Autres lois fédérales	35 062	33 336	95	12	--	1 714	5
TOTAL	196 174	114 138	58	819	0,7	81 351	41

Source : Tableau A-11

6. DÉTERMINATION DE LA PEINE DANS LES CAUSES COMPORTANT DES ACCUSATIONS MULTIPLES

Les contrevenants condamnés pour des accusations multiples se sont vu infliger des peines plus sévères que les contrevenants reconnus coupables d'une seule accusation. Il est impossible de brosser un tableau complet de la détermination des peines dans les causes comportant des accusations multiples, car la base de données ne contient pas d'information sur les peines d'incarcération totales. Il est tout de même possible de tirer certaines conclusions au sujet des pratiques en matière de détermination des peines dans ces causes[10].

Le nombre de causes comportant deux accusations ou plus se chiffre à 113 833. Ces causes comportent au total 382 757 accusations et 611 467 peines. Elles représentent seulement 21 % de l'ensemble des causes, mais près de 50 % des accusations et des peines. Il y a en moyenne 1,6 peine par accusation, comme pour les causes comportant une seule accusation. Ce sont les infractions contre la personne qui affichent le moins d'accusations par cause (2,0), alors que les infractions relatives à l'administration de la justice en affichent le plus (6,9). Le chiffre obtenu pour les infractions relatives à l'administration de la justice n'est pas surprenant car, de par leur nature, ces infractions («défaut de comparaître», «évasion d'une garde légale», «en liberté illégale») sont commises par suite d'une autre infraction.

[10] Il convient de rappeler au lecteur qu'aux fins de l'analyse des peines comprises dans les causes comportant des accusations multiples, c'est l'accusation ayant donné lieu à la peine la plus sévère qui représente la cause. Les analyses des pratiques de détermination des peines portent sur cette accusation.

6.1 Peine la plus sévère

La figure 23 donne un aperçu de la détermination des peines pour les causes comportant des accusations multiples et servira en grande partie de base à l'analyse présenté à la section 6. Cette figure montre que l'incarcération constitue l'infraction la plus sévère qui est le plus souvent infligée dans les causes comportant une seule accusation, alors que ce n'était pas le cas pour les causes comportant une seule accusation. Le taux d'incarcération, qui est de 53 %, est presque deux fois plus élevé que le taux affiché par les causes comportant une seule accusation. Par ailleurs, le recours à la probation comme peine la plus sévère est à peu près aussi fréquent. Cependant, l'infliction d'une amende comme peine la plus sévère est tombé de 45 % pour les causes comportant une seule accusation à 21 % pour les causes comportant des accusations multiples. Là encore, la restitution et les «autres» sanctions sont rarement infligées comme peine la plus sévère. Il s'agit plutôt de peines qui sont assorties à une peine d'incarcération, à une période de probation ou à une amende.

Figure 23 : Type de peine la plus sévère - Causes comportant des accusations multiples

	Nombre de causes	Peine la plus sévère infligée							
		Prison		Probation		Amende		Autre	
INFRACTIONS	100 % =	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
Contre la personne	24 697	14 060	57	8 484	34	1 970	8	183	0,7
Contre la propriété	41 855	22 682	54	14 307	34	4 516	11	346	0,8
D'un véhicule à moteur	21 053	11 091	53	2 063	10	7 871	37	28	0,1
La prostitution et des moeurs	1 125	404	36	358	32	342	30	21	1,9
L'administration de la justice	14 100	7 811	55	2 509	18	3 655	26	125	0,9
Autres au code criminel	1 577	754	48	550	35	263	17	10	0,6
Les drogues	4 973	2 774	56	954	19	1 207	24	38	0,8
Autres lois fédérales	4 453	404	9	452	10	3 573	80	24	0,5
TOTAL	113 833	59 980	53	29 677	26	23 397	21	775	0,7

Source : Tableau A-14

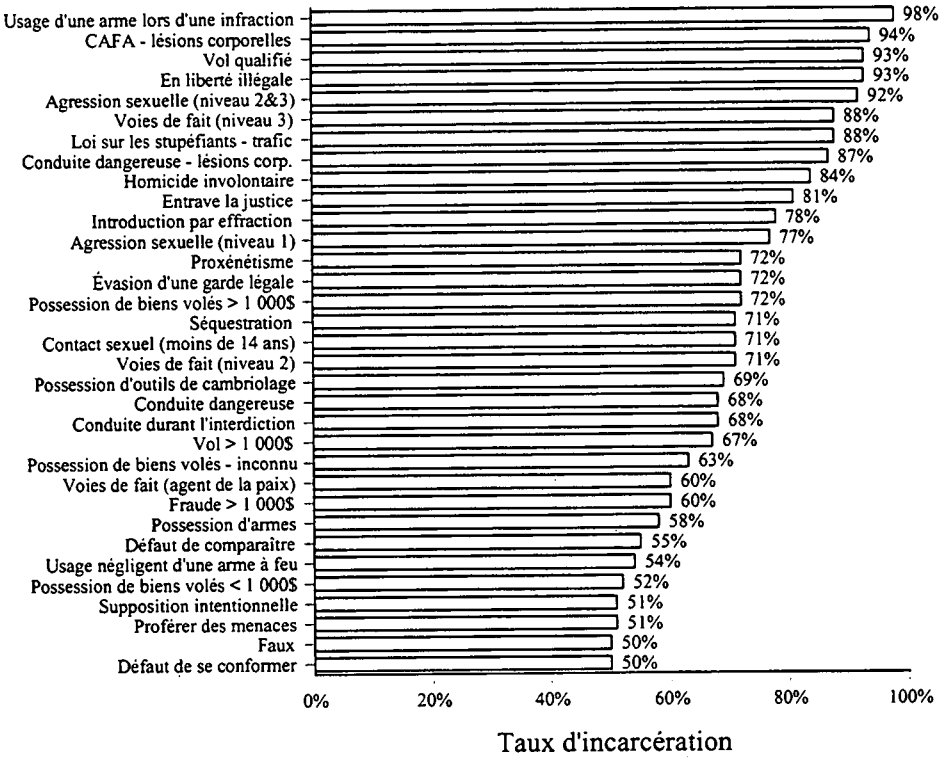
6.2 L'incarcération comme peine la plus sévère

Fréquence de l'incarcération

Au total, 59 980 causes comportant des accusations multiples ont l'incarcération comme peine la plus sévère (voir la figure 23). Les infractions contre la personne affichent le taux d'incarcération le plus élevé (57 %), mais les infractions relatives aux drogues, à l'administration de la justice, à la propriété et aux véhicules à moteur présentent toutes des taux similaires. Le taux d'incarcération pour les huit catégories d'infractions est considérablement plus élevé que le taux observé pour les causes comportant une seule accusation.

Si l'on examine les infractions individuellement, on observe que le taux d'incarcération varie entre 2 % (jeux et paris) et 98 % (usage d'une arme à feu lors d'une infraction). Il y a 33 infractions pour lesquelles l'incarcération est la peine la plus sévère dans au moins 50 % des causes (figure 24). Si l'on compare avec les causes comportant une seule accusation, il n'y a que 18 infractions présentant cette caractéristique. (Ces 18 infractions se retrouvent en outre parmi les 33.) Il n'y a que 7 infractions pour lesquelles l'incarcération est la peine la plus sévère dans moins de 25 % des causes.

Figure 24 : Infractions associées à une peine d'incarcération comme PPS dans au moins 50 % des causes - Causes comportant des accusations multiples



Source : Tableau A-14

Lorsqu'on a recours à l'incarcération dans les causes comportant des accusations multiples, il arrive souvent que plus d'une peine soit infligée. Les 59 980 causes ayant donné lieu à une peine d'incarcération comportent en fait 211 722 peines d'incarcération au total, soit 3,5 peines par cause en moyenne. De fait, les causes comportant des accusations multiples représentent 65 % de toutes les peines d'incarcération. Malheureusement, il est impossible de déterminer les peines d'incarcération totales.

Durée des peines d'incarcération

Comme dans le cas des causes comportant une seule accusation, la durée des peines d'incarcération infligées dans les causes comportant des accusations multiples varie entre 2 jours et 14 ans. On relève cependant un plus grand nombre de causes (10 % contre 4 %) où la durée est supérieure à un an et un moins grand nombre de causes (61 % contre 82 %) où la durée est de trois mois ou moins. La durée moyenne des peines d'incarcération est environ deux fois plus longue que dans les causes comportant une seule accusation, alors que la durée médiane est de 90 jours comparativement à 30 jours. Là encore, les infractions contre la personne sont associées à la peine d'incarcération moyenne la plus longue, alors que les infractions relatives à l'administration de la justice affichent la plus courte (voir la figure 25). Les peines

d'incarcération ont tendance à se grouper autour de certaines valeurs. Les peines infligées sont souvent de 1 mois, de 3 mois et de 6 mois.

Figure 25 : Durée des peines d'incarcération - Causes comportant des accusations multiples

INFRACTIONS	Nombre de causes 100 % =	Pourcentage de total 2-9 jours	10-19 jours	20-29 jours	1 mois	>1mois <3mois	3 mois	>3mois <6mois	6 mois	>6mois < 1 an	1 an	>1 an < 2 ans	> 2 ans	Peine moyenne (jours)
Contre la personne	14 060	2	5	2	15	14	14	9	9	6	5	7	11	277
Contre la propriété	22 682	2	5	1	15	14	16	10	12	8	6	7	5	183
D'un véhicule à moteur	11 091	1	14	5	16	13	24	10	9	3	2	2	1	104
La prostitution et des moeurs	404	4	11	2	28	22	16	7	4	1	...	2	2	93
L'administration de la justice	7 811	13	16	5	30	17	10	4	4	1	...	1	1	59
Autres au code criminel	754	2	4	2	12	12	15	7	10	7	5	9	14	350
Les drogues	2 774	1	3	1	9	12	15	9	11	11	7	11	11	289
Autres lois fédérales	404	12	11	1	26	22	15	4	4	1	1	1	1	65
TOTAL	59 980	3	8	3	17	14	16	9	9	6	4	5	5	180

Source : Tableau A-18

Sanctions additionnelles

Les causes comportant des accusations multiples n'ayant donné lieu qu'à une peine d'incarcération sont moins nombreuses (45 % contre 54 % pour les causes comportant une seule accusation). Les sanctions associées aux peines d'incarcération sont habituellement la probation et les «autres» sanctions. Comme dans le cas des causes comportant une seule accusation, les infractions contre la personne donnent souvent lieu à une période de probation comme sanction additionnelle, alors qu'une «autre» sanction est généralement imposée pour les infractions relatives aux véhicules à moteur (voir la figure 26).

Figure 26 : Sanctions associées à l'incarcération - Causes comportant des accusations multiples

INFRACTIONS	Nombre de causes 100 % =	Prison seulement N°	%	Sanctions associées à une peines d'incarcérations Probation N°	%	Amende N°	%	Restitution N°	%	Autre N°	%
Contre la personne	14 060	5 865	42	7 237	51	82	1	187	1	2 449	17
Contre la propriété	22 682	12 004	53	9 204	41	87	--	1 459	6	2 906	13
D'un véhicule à moteur	11 091	2 047	18	3 937	35	197	2	62	1	7 778	70
La prostitution et des moeurs	404	279	69	116	29	1	--	...	--	20	5
L'administration de la justice	7 811	4 809	62	1 774	23	40	1	98	1	1 598	20
Autres au code criminel	754	298	40	346	46	6	1	19	3	194	26
Les drogues	2 774	1 353	49	1 229	44	45	2	10	--	427	15
Autres lois fédérales	404	238	59	138	34	29	7	35	9	22	5
TOTAL	59 980	26 893	45	23 981	40	487	1	1 870	3	15 394	26

Source : Tableau A-15

6.3 La probation comme peine la plus sévère

Taux de probation

On a relevé 29 677 causes comportant des accusations multiples pour lesquelles la peine la plus sévère est la probation (voir la figure 23). Le taux obtenu (26 %) est équivalent au taux affiché par les causes comportant une seule accusation. Le taux le plus élevé, qui est d'environ 34 %, est observable dans quatre catégories d'infractions : les infractions contre la personne, les infractions contre la propriété, les infractions relatives aux moeurs et les «autres infractions au Code criminel».

Six infractions affichent un taux de probation d'au moins 50 %, comparativement à huit infractions pour les causes comportant une seule accusation. Sur ces six infractions, quatre sont communes aux causes comportant une seule accusation et aux causes comportant des accusations multiples. Il s'agit des infractions suivantes : harcèlement/propos indécents au téléphone, méfaits de moins de 1 000 $, fraude (montant inconnu) et méfaits de plus de 1 000 $.

Durée des périodes de probation

Comme pour les causes comportant une seule accusation, la durée des périodes de probation pour les causes comportant des accusations multiples varie entre un jour et trois ans. La période de probation moyenne est d'environ 17 mois, alors que la médiane se situe à 12 mois. Les chiffres correspondants pour les causes comportant une seule accusation sont 14 mois et 12 mois respectivement. Manifestement, la période de probation moyenne est plus longue dans les causes comportant des accusations multiples. Là encore, les périodes de probation ont tendance à se grouper aux valeurs «6 mois», «1 an» et «2 ans».

6.4 L'amende comme peine la plus sévère

Fréquence des amendes

Dans les causes comportant des accusations multiples, l'amende est moins susceptible d'être la peine la plus sévère. Elle l'est dans seulement 21 % des causes, ce qui représente 23 397 causes (figure 23). Comme pour les causes comportant une seule accusation, le taux le plus élevé est associé aux infractions aux «autres lois fédérales». Seulement 3 des 65 infractions ont été associées à une amende comme peine la plus sévère dans au moins 50 % des causes : «autres lois fédérales», tenue d'une maison de débauche et possession de stupéfiants en violation de la *Loi sur les stupéfiants* (LS).

Montant des amendes

L'amende moyenne pour les causes comportant des accusations multiples se chiffre à 463 $, ce montant étant un peu plus élevé que pour les causes comportant une seule accusation (430 $). Les autres résultats sont à peu près identiques pour les deux types de causes. L'amende médiane est de 300 $; les amendes moyennes les plus élevées ont été infligées pour des infractions à d'«autres lois fédérales» alors que les moins élevées sont associées aux infractions relatives à l'administration de la justice. Il ne faut pas oublier que toutes les amendes doivent être payées, peu importe leur nombre, de sorte que les amendes totales versées sont beaucoup plus élevées lorsqu'il s'agit de causes comportant des accusations multiples. Les 23 397 causes comportant des accusations multiples pour lesquelles une amende a été infligée comme peine la plus sévère sont en fait associées à 59 641 amendes supplémentaires. L'amende totale moyenne pour ces causes se chiffre à 1 089 $.

7. AUTRES ASPECTS

7.1 Caractéristiques démographiques des contrevenants

Il est possible d'analyser la base de données sur les peines de façon à examiner l'âge et le sexe des personnes qui sont condamnées pour différents crimes et qui se voient infliger différentes peines.

Sexe

La figure 27 présente la répartition en pourcentage des personnes de chaque sexe et des personnes des deux sexes selon la catégorie d'infractions. Les données montrent clairement que la grande majorité des personnes condamnées (86 %) sont des hommes[11]. Cependant, ce pourcentage varie selon la catégorie d'infractions. Les infractions contre la personne sont associées au pourcentage le plus élevé d'hommes condamnés (91 %), mais cinq autres catégories d'infractions affichent des pourcentages supérieurs à la moyenne. Les plus fortes proportions de femmes par rapport aux hommes sont observables pour les infractions contre la propriété et les infractions relatives aux moeurs, à cause du nombre de femmes condamnées pour «vol de moins de 1 000 $» et «sollicitation». Ces observations sont similaires à celles faites lors de l'étude sur la détermination de la peine menée en 1993.

Figure 27 : Sexe des contrevenants

	Femmes			Hommes			Total
INFRACTIONS	N°	% de total	% Femmes	N°	% de total	% Hommes	100% =
Contre la personne	8 381	9	11	81 333	91	18	89 714
Contre la propriété	31 084	21	41	113 685	79	25	144 769
D'un véhicule à moteur	11 707	10	16	109 509	90	24	121 216
La prostitution et des moeurs	3 547	35	5	6 664	65	1	10 211
L'administration de la justice	10 404	13	14	69 978	87	15	80 382
Autres au code criminel	1 212	12	2	8 635	88	2	9 847
Les drogues	3 480	11	5	29 417	89	6	32 897
Autres lois fédérales	5 440	14	7	34 807	86	8	40 247
TOTAL	75 255	14	100	454 028	86	100	529 283

Source : Tableau A-24

L'examen des répartitions en pourcentage des personnes de chaque sexe selon la catégorie d'infractions révèle que les pourcentages les plus élevés sont observables dans les trois premières catégories, soit les infractions contre la personne, les infractions contre la propriété et les infractions relatives aux véhicules à moteur, qui comprennent 68 % des femmes condamnées et 67 % des hommes condamnés. Toutefois, les femmes sont proportionnellement plus nombreuses dans la catégorie des infractions contre la propriété, alors que les hommes se retrouvent davantage à la fois dans les infractions contre la propriété et les infractions relatives aux véhicules à moteur.

[11] Il convient de prendre note que, dans les 551 682 causes incluses dans la base de données, le sexe est connu pour 96 % des contrevenants.

Les figures 28, 29 et 30 ont été produites dans le but d'examiner l'hypothèse selon laquelle les hommes et les femmes reconnus coupables de la même infraction sont traités différemment par les tribunaux. La figure 28 montre, pour chaque sexe, la répartition en pourcentage de la peine la plus sévère selon la catégorie d'infractions. Les totaux présentés au bas de la figure indiquent qu'un pourcentage similaire d'hommes et de femmes se sont vu infliger une amende comme peine la plus sévère, mais que les pourcentages calculés pour l'incarcération et la probation sont assez différents. Les hommes sont plus susceptibles que les femmes d'être condamnés à une peine d'incarcération comme peine la plus sévère, et ce pour toutes les catégories d'infractions à l'exception des infractions relatives aux moeurs. De fait, les hommes affichent des taux d'incarcération considérablement plus élevés pour les trois principales catégories d'infractions, soit les infractions contre la personne, les infractions contre la propriété et les infractions relatives aux véhicules à moteur. En revanche, les femmes sont plus susceptibles de se voir infliger une période de probation comme peine la plus sévère.

Figure 28 : Comparaisons entre les sexes selon le type de peine la plus sévère

	Peine la plus sévère (%)						Total	
	Prison		Probation		Amende			
INFRACTIONS	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
Contre la personne	38	18	46	60	14	16	98	94
Contre la propriété	40	16	36	48	22	28	97	92
D'un véhicule à moteur	27	14	9	12	63	74	100	100
La prostitution et des moeurs	7	32	26	25	43	34	76	90
L'administration de la justice	50	40	14	23	32	31	97	94
Autres au code criminel	24	14	32	35	40	42	95	91
Les drogues	31	29	16	25	48	39	94	93
Autres lois fédérales	5	3	4	4	88	86	96	93
TOTAL	34	20	24	35	39	40	97	94
Nombre de causes	153 620	14 726	108 859	26 239	178 368	29 784	440 847	70 749

Source : Tableau A-28

La figure 29 porte sur les différences entre les sexes en ce qui touche la durée ou le montant de la peine la plus sévère. D'après les totaux présentés au bas de la figure, les durées moyennes sont plus longues et les montants moyens plus élevés pour les hommes que pour les femmes. Les différences sont particulièrement importantes dans le cas des peines d'incarcération et des amendes; dans les huit catégories d'infractions, les hommes affichent des peines moyennes plus longues ou plus élevées. Les différences sont moins prononcées dans le cas des périodes de probation, car les hommes affichent des moyennes plus élevées dans quatre des catégories d'infractions alors que des moyennes supérieures sont observées pour les femmes dans les quatre autres catégories.

Figure 29 : Comparaisons entre les sexes selon la durée ou le montant de la peine la plus sévère

	Peines moyennes par sexe					
	Prison (jours)		Probation (jours)		Amendes ($$)	
INFRACTIONS	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
Contre la personne	209	133	459	420	343	232
Contre la propriété	143	81	438	427	254	183
D'un véhicule à moteur	70	50	325	343	559	497
La prostitution et des moeurs	112	34	394	377	408	260
L'administration de la justice	43	32	401	419	201	165
Autres au code criminel	208	137	404	372	241	194
Les drogues	185	152	403	443	309	262
Autres lois fédérales	49	36	432	492	732	393
TOTAL	121	71	428	419	461	314

Source : Tableau A-29

Il est possible que les données sur les peines pour les personnes des deux sexes soient faussées parce que les hommes font face à un plus grand nombre d'accusations que les femmes. (Il a déjà été démontré que les peines infligées dans les causes comportant des accusations multiples sont plus sévères que lorsqu'il s'agit de causes comportant une seule accusation.) Cependant, il ne semble pas y avoir de différence importante entre les sexes quant au nombre d'accusations par cause. Chez les hommes, 79 % des contrevenants ont été condamnés pour une accusation, 13 % pour deux accusations et 8 % pour trois accusations ou plus, alors que chez les femmes, 83 % contrevenantes ont été condamnées pour une accusation, 11 % pour deux accusations et 6 % pour trois accusations ou plus.

Afin de pousser plus loin l'analyse, la figure 30 compare les statistiques relatives à l'incarcération, chez les hommes et les femmes, pour 12 infractions précises. Ces comparaisons sont fondées sur les causes comportant une seule accusation, afin d'éliminer toute différence pouvant être attribuable à la présence d'accusations multiples dans les causes. Les infractions examinées ont été choisies parce que leur fréquence est généralement élevée. Les données révèlent que, pour 10 des 12 infractions, les taux d'incarcération des hommes sont considérablement supérieurs à ceux des femmes. Les deux exceptions sont les infractions de possession en violation de la *Loi sur les stupéfiants* (LS) et les infractions de sollicitation. Dans le premier cas, les taux d'incarcération sont assez semblables, soit 15 % chez les hommes et 17 % chez les femmes. Pour les infractions de sollicitation, les femmes affichent un taux d'incarcération beaucoup plus élevé : il est de 32 %, contre 2 % chez les hommes. En ce qui concerne la durée des peines d'incarcération, elle est plus longue chez les hommes pour les 12 infractions, bien que, pour certaines infractions, la différence soit faible. Il est intéressant de noter que, dans le cas de la sollicitation, même si les femmes affichent un taux d'incarcération plus élevé, les hommes purgent en moyenne une peine plus longue, soit 28 jours contre 26 jours pour les femmes.

Figure 30 : Comparaisons entre les sexes pour les statistiques relatives à l'incarcération - Certaines infractions - Causes comportant une seule accusation

	Fréquence de peines d'incarcération				Peine moyenne d'incarcération	
	Nombre de causes		Pourcentage de causes			
INFRACTIONS	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
Voies de fait (2)	2 619	148	52	23	134	96
Voies de fait (1)	8 063	337	22	8	52	37
Introduction par effraction	5 548	96	63	28	210	115
Vol < 1 000 $	6 139	1 204	26	9	50	41
Fraude < 1 000$	697	189	33	15	73	72
Méfait < 1 000$	1 532	79	14	6	43	30
CAFA - plus que .08 mg.	12 943	744	17	9	46	34
Conduite durant l'interdiction	4 658	174	54	34	53	35
Se livrer à la prostitution	91	748	2	32	28	26
Défaut de comparaître	13 899	1 932	51	47	32	29
Défaut de se conformer	7 887	806	47	37	42	31
LS - possession	3 006	391	15	17	40	42
Total	67 082	6 848	28	17	131	86

Source : Tableaux A-28 et A-29

Les données présentées aux figures 28, 29 et 30 suggèrent donc que les tribunaux ont tendance à punir les hommes plus sévèrement que les femmes. Il existe d'autres facteurs, tels que les antécédents judiciaires, qui peuvent être en partie à l'origine des différences observables entre les hommes et les femmes au chapitre de la détermination des peines. Il est toutefois impossible de contrôler de tels facteurs.

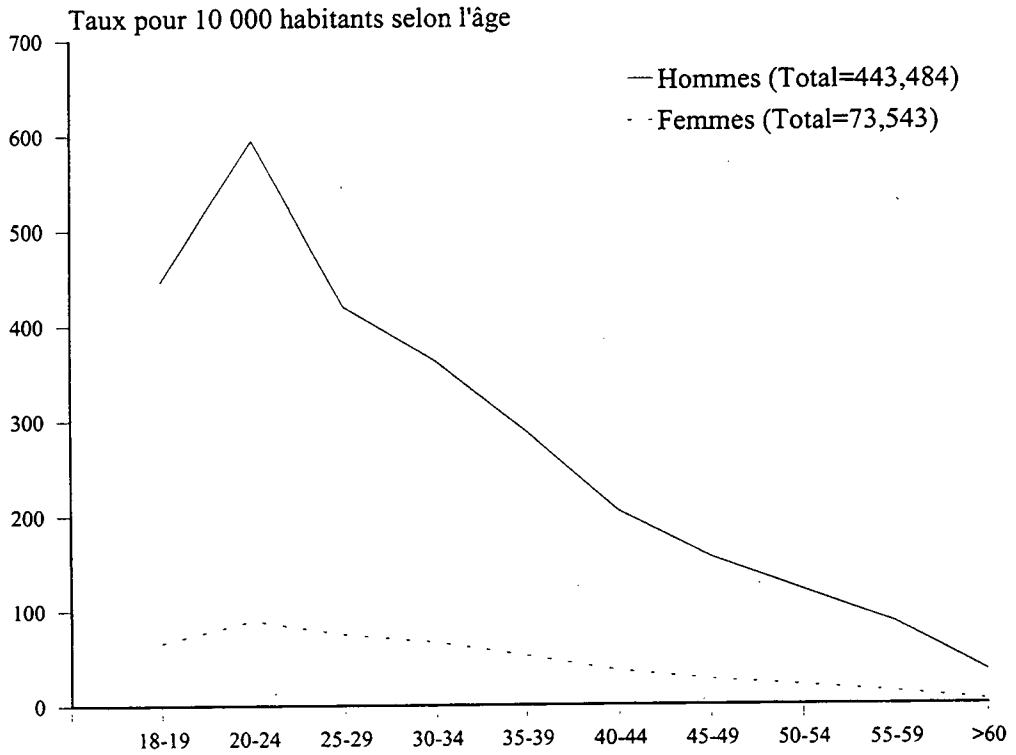
Âge

L'âge moyen pour tous les contrevenants se chiffre à 32 ans[12], tant chez les hommes que chez les femmes. La figure 31 montre que c'est le groupe de 20 à 24 ans qui compte le plus grand nombre de contrevenants pour 10 000 habitants, pour les deux sexes. À partir de là, le taux diminue graduellement avec l'âge. (Le taux affiché par le groupe de 18 et 19 ans est inférieur au taux prévu à cause de la méthode utilisée pour calculer l'âge[13].) Les données présentées à la figure 31 révèlent également que le taux de condamnation chez les hommes de tous les groupes d'âge est environ six fois plus élevé que le taux affiché par les femmes.

[12] Par «âge», on entend l'âge du contrevenant au moment du prononcé de la condamnation. La «date de l'infraction» n'a pu être utilisée pour calculer l'âge parce que les secteurs de compétence n'ont pas tous été en mesure de fournir ce renseignement. L'âge du contrevenant est connu dans 94 % des 551 682 causes.

[13] L'âge a été déterminé en fonction de la date du prononcé de la condamnation, ce qui a eu pour effet de diminuer le nombre de contrevenants âgés de 18 ans. Habituellement, les contrevenants doivent être âgés d'au moins 18 ans au moment de l'infraction pour être jugés par un tribunal pour adultes. Cependant, nombre de ces contrevenants ont eu 19 ans avant d'avoir été reconnus coupables et condamnés. C'est pourquoi le nombre de contrevenants âgés de 18 ans est peu élevé dans la base de données.

Figure 31 : Répartition selon l'âge des contrevenants de sexe masculin et de sexe féminin



La figure 32 indique le nombre de contrevenants de sexe masculin pour 10 000 habitants, pour les infractions contre la personne et les infractions contre la propriété, alors que la figure 33 fournit les mêmes données pour les femmes. On peut observer des différences manifestes entre les deux sexes. Les jeunes hommes sont plutôt condamnés pour des infractions contre la propriété : le taux pour 10 000 habitants est supérieur au taux associé aux infractions contre la personne, jusqu'au groupe de 35 à 39 ans, après quoi les taux observables pour les deux types d'infractions sont similaires. Les femmes aussi sont condamnées plutôt pour des infractions contre la propriété que pour des infractions contre la personne; cette tendance est toutefois observable pour tous les groupes âge, alors que ce n'est pas le cas chez les hommes. Tant pour les infractions contre la propriété que pour les infractions contre la personne, les deux sexes affichent une tendance générale caractérisée par la diminution du taux avec l'âge. Par ailleurs, les taux observables chez les hommes sont supérieurs aux taux qu'affichent les femmes.

Figure 32 : Répartition selon l'âge des contrevenants de sexe masculin - Certaines catégories d'infractions - Causes comportant une seule accusation

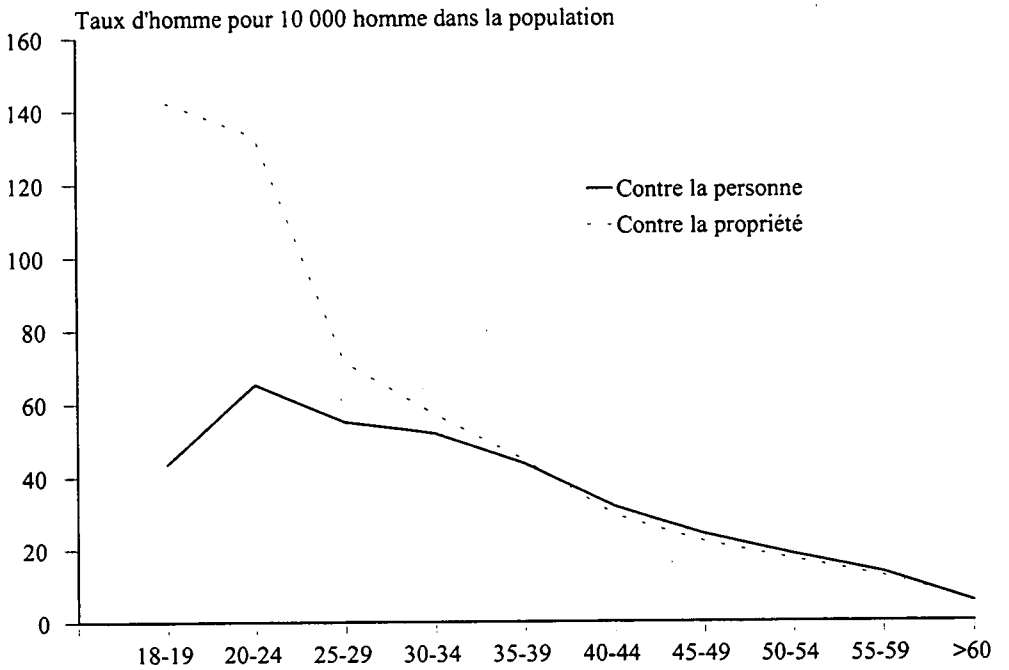
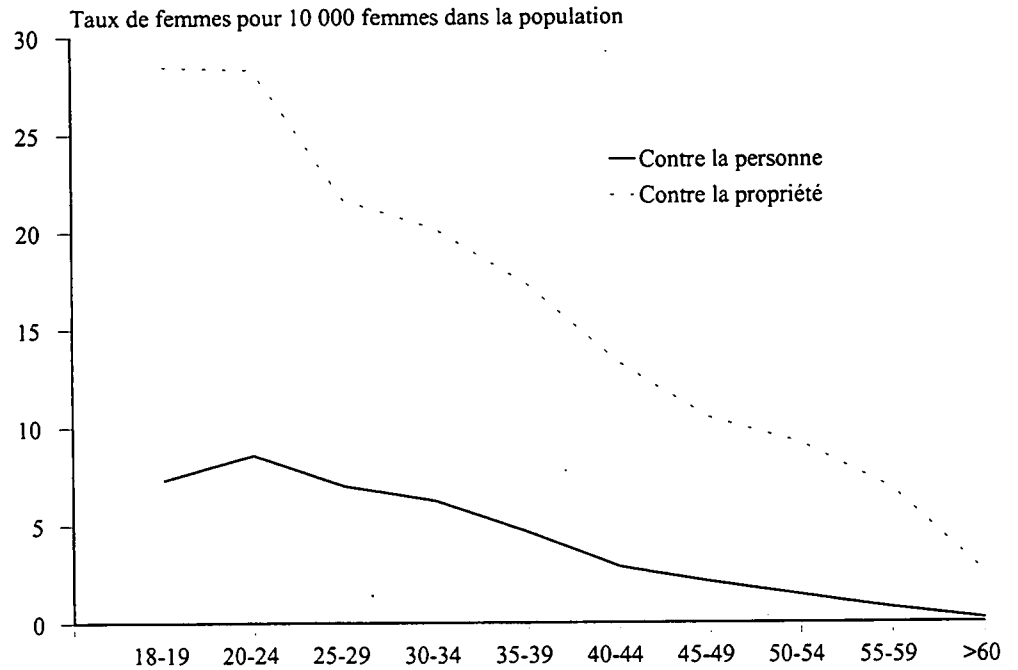


Figure 33 : Répartition selon l'âge des contrevenants de sexe féminin - Certaines catégories d'infractions - Causes comportant une seule accusation



7.2 Infractions mixtes

La majorité des infractions prévues au *Code criminel* sont des infractions mixtes, ce qui signifie qu'elles peuvent être jugées par voie de déclaration sommaire de culpabilité ou par voie de mise en accusation. C'est la Couronne qui choisit le mode de procédure. La gravité de l'infraction constitue vraisemblablement l'un des facteurs dont la Couronne tient compte dans son choix. En général, les peines infligées pour les infractions mixtes jugées par voie de mise en accusation sont plus sévères parce que les infractions mixte - mise en accusation entraînent des peines maximales plus lourdes[14].

La figure 34 présente des données sur les infractions mixtes fournies par six des secteurs de compétence[15]. (Ces secteurs de compétence ne représentent qu'environ 15 % des accusations comprises dans la base de données.) Les infractions relatives aux véhicules à moteur sont les plus fréquentes; cette catégorie d'infractions comprend 16 854 causes ou 39 % du total. La majorité des 42 827 causes comportant une infraction mixte (88 %) ont été traitées selon les règles de la procédure sommaire. Environ 75 % des causes comportant une infraction mixte - sommaire de culpabilité sont des causes comportant une seule accusation, comparativement à 53 % dans le cas des causes comportant une infraction mixte - mise en accusation. Il se peut donc que le nombre d'accusations comprises dans la cause constitue un facteur influant sur le choix de la Couronne.

Comme il fallait s'y attendre, les peines infligées sont plus sévères dans les causes comportant une infraction mixte - mise en accusation que dans les causes comportant une infraction mixte - sommaire de culpabilité. Le plus souvent, dans les causes comportant une infraction mixte - mise en accusation, la peine la plus sévère est l'incarcération. Le taux d'incarcération est de 47 %, comparativement à 22 % pour les causes entendues selon les règles de la procédure sommaire. Toutes les catégories d'infractions affichent des taux d'incarcération plus élevés lorsqu'il s'agit d'infractions mixtes - mis en accusation. La peine la plus sévère qui est le plus souvent infligée dans les causes comportant une infraction mixte - sommaire de culpabilité est l'amende (52 % des causes). Encore là, toutes les catégories d'infractions présentent des taux d'amendes plus élevés lorsqu'il s'agit de causes comportant une infraction mixte - sommaire de culpabilité. Le recours à la probation est plus fréquent, dans l'ensemble, pour les infractions mixtes - mis en accusation, mais ce résultat varie selon la catégorie d'infractions.

[14] Pour obtenir une description plus complète des infractions mixtes et des peines maximales, se reporter aux sections 1.3 et 1.4.

[15] L'Ontario et l'Alberta n'ont pas pu fournir ces données. Les données fournies par le Québec n'ont pas été incluses dans l'analyse à cause de l'absence de renseignements sur les infractions mixtes jugées par voie de déclaration sommaire de culpabilité par les cours municipales. Ces trois secteurs de compétence représentent environ 85 % des accusations incluses dans la base de données.

Figure 34 : Incidence du choix de la Couronne sur le type de peine la plus sévère - Infractions mixtes

	Mixte-sommaire				Mixte-mise en accusation				Nombre de causes total
	Nombre de causes	Sanctions les plus graves (%)			Nombre de causes	Sanctions les plus graves (%)			
INFRACTIONS		Prison	Probation	Amende		Prison	Probation	Amende	
Contre la personne	6 108	20	49	26	1 874	49	38	11	7 982
Contre la propriété	9 350	17	38	36	2 008	38	39	21	11 358
D'un véhicule à moteur	16 088	23	10	67	771	68	6	25	16 859
La prostitution et des moeurs	4	--	25	25	1	--	100	--	5
L'administration de la justice	4 102	38	9	51	320	61	11	25	4 422
Autres au code criminel	38	24	39	32	23	39	52	4	61
Les drogues	1 550	7	8	81	317	25	17	57	1 867
Autres lois fédérales	269	1	2	94	9	--	--	100	278
TOTAL	37 509	22	23	52	5 323	47	31	21	42 832

Source : Tableau A-30

Non seulement les causes comportant une infraction mixte - mise en accusation sont-elles associées à des types de peines plus sévères, mais ces peines sont plus lourdes. La figure 35 donne la durée moyenne ou le montant moyen de la peine la plus sévère pour les infractions mixtes. Elle montre que la durée moyenne des peines d'incarcération est plus longue pour les causes comportant une infraction mixte - mise en accusation que pour les causes comportant une infraction mixte - sommaire de culpabilité dans six catégories d'infractions. La moyenne globale, qui est de 172 jours, est trois fois plus élevée que pour les causes comportant une infraction mixte - sommaire de culpabilité. La même tendance est observable dans le cas de la probation : la durée moyenne est plus longue pour six catégories d'infractions et la durée moyenne globale des périodes de probation est 1,5 fois plus longue pour les causes comportant une infraction mixte - mise en accusation. Les amendes moyennes sont plus élevées pour tous les types d'infractions mixtes - mis en accusation, mais les moyennes globales ne diffèrent que de 7 %.

Figure 35 : Incidence du choix de la Couronne sur la durée ou le montant de la peine la plus sévère - Infractions mixtes

	Peine moyenne d'incarcération		Peine moyenne de probation		Amende moyenne	
INFRACTIONS	Sommaire	Mise en accusation	Sommaire	Mise en accusation	Sommaire	Mise en accusation
Contre la personne	72	249	353	482	306	367
Contre la propriété	65	113	305	429	219	347
D'un véhicule à moteur	53	174	237	449	574	688
La prostitution et des moeurs	--	--	540	730	100	--
L'administration de la justice	41	67	305	371	195	304
Autres au code criminel	53	210	436	456	230	436
Les drogues	45	79	278	375	284	695
Autres lois fédérales	52	--	156	--	996	3311
TOTAL	56	172	302	452	434	466

Source : Tableau A-31

7.3 Comparaisons entre les secteurs de compétence

La base de données sur les peines renferme des données fournies par les tribunaux provinciaux de neuf secteurs de compétence. Toutefois, la couverture de trois d'entre eux, soit Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse et le Québec, est incomplète. Par ailleurs, les données du Québec portent probablement sur les causes plus graves, à cause de l'absence de données sur les cours

municipales. Il est impossible d'évaluer dans quelle mesure ces différences dans la couverture influent sur les tendances en matière de détermination des peines dans les divers secteurs de compétence.

Les comparaisons entre secteurs de compétence sont fondées sur les causes comportant une seule accusation, afin d'éliminer toute différence pouvant être attribuable à la présence d'accusations multiples dans les causes. La répartition des causes comportant une seule accusation dans chaque secteur de compétence est présentée à la figure 36. Les données font ressortir le profil différent de chaque secteur de compétence en ce qui concerne le nombre de causes. Ainsi, le pourcentage d'infractions contre la personne varie entre 9 % au Québec et 36 % dans les Territoires du Nord-Ouest, et le pourcentage d'infractions contre la propriété va de 17 % au Yukon à 31 % à Terre-Neuve. Des variations d'une telle ampleur ont sans aucun doute influé sur les variations observées ci-devant dans la détermination des peines.

Figure 36 : Comparaisons entre les secteurs de compétence selon le type d'infraction - Causes comportant une seule accusation

	Répartition procentuelle de cause par secteur de compétance									
INFRACTIONS	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	Québec	Ontario	Sask.	Alberta	Yukon	T.N.-O.	Total
Contre la personne	14	16	15	9	18	16	14	23	36	15
Contre la propriété	31	25	25	23	25	24	29	17	23	25
D'un véhicule à moteur	34	36	31	27	19	34	33	38	13	24
La prostitution et des moeurs	1	0	1	1	3	1	3	0	1	2
L'administration de la justice	7	6	10	18	17	16	12	12	13	16
Autres au code criminel	4	4	3	2	2	2	2	2	3	2
Les drogues	4	6	7	7	7	4	5	7	9	7
Autres lois fédérales	5	7	9	14	10	3	2	1	2	9
Total de causes 100 % =	2 067	2 088	16 796	79 677	241 043	27 454	66 568	1 385	771	437 849

Source : Tableau A-33

On observe des écarts importants entre les secteurs de compétence en ce qui concerne la peine la plus sévère (voir la figure 37). Les taux d'incarcération globaux varient entre 10 % en Nouvelle-Écosse et 42 % à l'Île-du-Prince-Édouard. Les autres peines affichent des variations similaires. C'est au Québec et dans les Territoires du Nord-Ouest qu'on a le plus souvent recours à la probation, alors qu'en Alberta et en Nouvelle-Écosse, on a plutôt tendance à infliger une amende comme peine la plus sévère. L'une des raisons pour lesquelles le taux d'incarcération est élevé à l'Île-du-Prince-Édouard est que cette province a décidé d'incarcérer toutes les personnes condamnées pour conduite avec des facultés affaiblies[16], ce qui démontre que l'adoption de politiques différentes par les secteurs de compétence peut entraîner des variations dans la détermination des peines.

[16] Le *Code criminel* exige l'incarcération des personnes reconnues coupables d'une deuxième infraction de conduite avec des facultés affaiblies.

Figure 37 : Comparaisons entre les secteurs de compétence selon la peine la plus sévère - Causes comportant une seule accusation

	Peine la plus sévère					
	Prison		Probation		Amende	
Secteur de compétance	N°	%	N°	%	N°	%
Terre-Neuve	403	19	521	25	1 070	52
Île-du-Prince-Édouard	879	42	473	23	714	34
Novelle-Écosse	1 600	10	4 067	24	10 097	60
Québec	11 645	15	25 972	33	40 151	50
Ontario	80 984	34	62 988	26	85 790	36
Saskatchewan	4 607	17	6 674	24	14 727	54
Alberta	12 460	19	9 669	15	42 805	64
Yukon	427	31	410	30	529	38
Territoires du Nord-Ouest	195	25	259	34	291	38
Total	113 200	26	111 033	25	196 174	45

Afin de faciliter l'établissement de comparaisons entre les secteurs de compétence, on a sélectionné 11 infractions fréquemment commises. Ces infractions représentent au moins 55 % de toutes les causes comportant une seule accusation dans chaque secteur de compétence. Les taux d'incarcération et les peines d'incarcération moyennes pour les infractions choisies sont présentés à la figure 38. Comme dans le cas du nombre total de causes, on observe des différences importantes dans les tendances en matière de détermination des peines entre les secteurs de compétence. Si l'on fait exception de Terre-Neuve, chaque secteur de compétence a affiché le taux d'incarcération le plus élevé ou la peine de prison la plus longue pour au moins une infraction. L'étendue des taux d'incarcération et les peines d'emprisonnement moyennes est plus importante pour certaines infractions que pour d'autres. En général, les provinces ayant des taux d'incarcération élevés affichent des peines moyennes courtes, et celles ayant des peines moyennes courtes affichent des taux d'incarcération élevés.

Figure 38 : Comparaisons entre les secteurs de compétence selon les statistiques relatives à l'incarcération pour certaines infractions - Causes comportant une seule accusation

	Répartition procentuelle de peines d'incacération									
INFRACTIONS	T.-N.	I.-P.-E.	N.-E.	Québec	Ontario	Sask.	Alberta	Yukon	T.N.-O.	Total
Voies de fait (2)	50	42	31	19	57	31	39	61	65	46
Voies de fait (1)	10	39	8	5	24	11	15	21	24	20
Introduction par effraction	54	78	43	33	71	45	50	31	26	59
Possession de biens volés - incon.	17	16	16	12	42	28	23	39	12	38
Vol < 1000 $	4	9	7	19	25	9	11	26	21	19
Méfait < 1000$	14	16	4	9	19	7	6	8	10	13
CAFA - plus que .08	20	74	4	8	23	12	12	29	19	16
Conduite durant l'interdiction	41	14	16	36	77	20	41	61	27	53
Défaut de comparaître	49	35	21	22	58	22	14	39	32	47
Défaut de se conformer	48	62	29	27	60	25	26	51	19	43
LS - possession	5	3	3	9	20	6	5	6	1	14
Total	21	50	9	14	15	35	15	29	21	26

	Peine moyenne d'incarcération (jours)									
INFRACTIONS	T.-N.	I.-P.-E.	N.-E.	Québec	Ontario	Sask.	Alberta	Yukon	T.N.-O.	Total
Voies de fait (2)	61	167	147	164	115	195	161	119	200	132
Voies de fait (1)	56	20	59	83	46	97	66	66	78	51
Introduction par effraction	92	270	337	275	190	245	236	70	171	210
Possession de biens volés - incon.	44	11	73	114	83	123	111	53	45	85
Vol < 1000$	14	36	41	63	46	78	66	27	52	47
Méfait < 1000$	38	17	33	67	38	66	55	38	54	44
CAFA - plus que .08	47	10	44	55	45	34	54	61	45	46
Conduite durant l'interdiction	53	85	29	51	47	79	67	30	30	53
Défaut de comparaître	22	17	39	32	32	37	33	23	26	32
Défaut de se conformer	27	32	37	53	39	49	40	29	36	42
LS - possession	29	9	37	48	39	42	55	25	14	41
Total	48	33	101	71	54	85	80	54	84	60

7.4 Comparaisons entre des villes

Des auteurs soutiennent que les tendances de la criminalité sont différentes en région urbaine et en région rurale. Comme les neuf secteurs de compétence étudiés présentent des différences quant à la proportion de leur population urbaine par rapport à leur population rurale, on a choisi de limiter l'examen aux principaux tribunaux urbains afin d'accroître la comparabilité. Quatre provinces comptent des centres urbains qui auraient pu être utilisés pour établir des comparaisons entre des villes. Ce sont l'Alberta, la Saskatchewan, l'Ontario et le Québec. Cependant, le Québec a été exclu à cause de l'absence de données sur les cours municipales. Sept municipalités ont finalement été choisies. Les données fournies par les cinq cours provinciales de Toronto ont été combinées, alors que toutes les autres villes ne comptaient qu'une seule cour provinciale[17]. Afin de faciliter encore plus l'établissement de comparaisons, seules les 11 infractions ayant servi aux comparaisons entre les secteurs de compétence sont été incluses dans l'analyse.

La figure 39 permet de comparer les statistiques relatives à l'incarcération pour les sept villes. Comme dans le cas des secteurs de compétence, on relève des écarts importants entre les villes. Le taux d'incarcération global pour les infractions choisies varie entre 14 % à Calgary et 39 % à Ottawa. De fait, Ottawa affiche le taux d'incarcération le plus élevé pour 8 des 11 infractions. La durée moyenne de la peine d'emprisonnement va de 53 à 155 jours. Il semble y avoir là aussi un rapport inverse entre le taux d'incarcération et la durée des peines de prison. Les villes ayant des taux d'incarcération plus élevés affichent des peines moyennes moins longues.

[17] La base de données permet de comparer les données fournies par chaque tribunal. De fait, les cinq cours provinciales de Toronto (hôtel de ville, Scarborough, Downsview, Etobicoke et College Park) présentent des différences importantes au chapitre des infractions.

Figure 39 : Comparaisons entre des villes selon les statistiques relatives à l'incarcération pour certaines infractions - Causes comportant une seule accusation

	Répartition procentuelle de peines d'incacération						
INFRACTIONS	Toronto	Ottawa	Regina	Saskatoon	Prince Albert	Calgary	Edmonton
Voies de fait (2)	55	60	31	33	32	31	44
Voies de fait (1)	20	23	8	10	14	11	21
Introduction par effraction	79	68	47	49	45	49	64
Possession de biens volés	33	43	26	11	33	62	71
Vol < 1000 $	29	34	6	10	18	8	14
Méfait < 1000$	16	24	8	7	10	4	8
CAFA - plus que .08	16	24	12	10	17	8	14
Conduite durant l'interdiction	53	80	12	22	24	28	43
Défaut de comparaître	52	62	25	22	21	5	19
Défaut de se conformer	48	56	18	17	27	13	28
LS - possession	28	24	15	2	16	6	8
Total (%)	32	39	17	16	24	14	22
Total de causes 100% =	31 381	6 849	3 850	4 013	2 548	10 582	14 808

	Peine moyenne d'incarcération (jours)						
INFRACTIONS	Toronto	Ottawa	Regina	Saskatoon	Prince Albert	Calgary	Edmonton
Voies de fait (2)	117	146	199	236	140	186	169
Voies de fait (1)	46	46	59	88	83	68	69
Introduction par effraction	192	181	208	301	250	239	287
Possession de biens volés	53	91	161	128	130	68	48
Vol < 1000 $	39	40	48	62	119	48	63
Méfait < 1000$	34	32	72	62	50	43	52
CAFA - plus que .08	42	46	30	30	37	39	62
Conduite durant l'interdiction	48	55	55	108	83	65	77
Défaut de comparaître	36	24	32	40	33	22	34
Défaut de se conformer	34	31	36	45	48	40	41
LS - possession	38	29	34	75	47	62	60
Total	53	56	83	155	136	90	99
Total de toutes les causes	78	98	118	137	90	138	120

Source : Tableaux A-34, A-35, A-36 et A-37

ANNEXE A
Liste des tableaux

Tableaux		Page
A-1	Toutes les Causes : Peines imposées par les tribunaux provinciaux pour adultes.	49
A-2	Toutes les Causes : Peine la plus sévère imposée par les tribunaux provinciaux	50
A-3	Nombre total de causes selon le nombre de chefs d'accusation par cause	51
A-4	Causes comportant un chef d'accusation : toutes les sanctions infligées	52
A-5	Causes comportant un chef d'accusation : peine la plus sévère imposée	53
A-6	Causes comportant un chef d'accusation : l'incarcération comme peine la plus sévère Fréquence de toutes les sanctions associées à une peine d'incarcération	54
A-7	Causes comportant un chef d'accusation: l'incarcération comme peine la plus sévère Répartition procentuelle cumulative des peines d'incarcération	55
A-8	Causes comportant un chef d'accusation : la probation comme peine la plus Fréquence des sanctions associées à une peine de probation	56
A-9	Causes comportant un chef d'accusation : la probation comme peine la plus sévère Répartition procentuelle cumulative des peines de probation	57
A-10	Restitution imposée dans toutes les causes Répartition procentuelle cumulative des ordonnances de restitution	58
A-11	Causes comportant un chef d'accusation : l'amende comme peine la plus sévère Fréquence des sanctions associées à une amende	59
A-12	Causes comportant un chef d'accusation : l'amende comme peine la plus sévère Répartition procentuelle cumulative des amendes	60
A-13	Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus Fréquence de toutes les sanctions associées à une peine d'incarcération	61
A-14	Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus: peine la plus sévère imposée	62
A-15	Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'incarcération comme peine la plus sévère Fréquence de toutes les sanctions associées à une peine d'incarcération	63
A-16	Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'incarcération comme peine la plus sévère Répartition procentuelle cumulative des peines d'incarcération	64
A-17	Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'incarcération comme peine la plus sévère Nombre de chefs d'accusation dans la cause	65
A-18	Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'incarcération comme peine la plus sévère Autres accusations : Répartition procentuelle cumulative des peines d'incarcération	66
A-19	Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : la probation comme peine la plus sévère Fréquence des sanctions associées à une peine de probation	67

Tableaux **Page**

A-20 Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : la probation comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des peines de probation 68

A-21 Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'amende comme peine la plus sévère
Fréquence des sanctions associées à une amende 69

A-22 Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'amende comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des amendes 70

A-23 Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'amende comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative de toutes les autres amendes 71

A-24 Sexe des personnes condamnées par les tribunaux provinciaux 72

A-25 Toutes Les Causes : selon l'âge 73

A-26 Toutes Les Causes : selon l'âge des hommes 74

A-27 Toutes les Causes : selon l'âge des femmes 75

A-28 Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'amende comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des amendes 76

A-29 Toutes les Causes : Peine la plus sévère imposée selon le sexe 77

A-30 Infractions mixtes : selon le choix de la Couronne : peine la plus sévère
Répartition procentuelle à l'intérieur de l'infraction 78

A-31 Infractions mixtes : selon le choix de la Couronne : peine la plus sévère
Peines moyennes 79

A-32 Nombre de causes dans chaque secteur de compétence 80

A-33 Causes comportant un chef d'accusation, par secteur de compétence 81

A-34 Causes comportant un chef d'accusation: Toronto
Nombre des causes, taux d'incarceration et la durée moyenne des peines 82

A-35 Causes comportant un chef d'accusation: Ottawa
Nombre des causes, taux d'incarceration et la durée moyenne des peines 83

A-36 Causes comportant un chef d'accusation: Saskatchewan
Nombre des causes, taux d'incarceration et la durée moyenne des peines 84

A-37 Causes comportant un chef d'accusation : Alberta
Nombre des causes, taux d'incarceration et la durée moyenne des peines 85

Limites des données

Il convient de garder à l'esprit plusieurs limites inhérentes à la base de données. Premièrement, cette dernière ne comporte pas de données sur les tribunaux d'instance supérieure. Les données utilisées pour cette étude ont été recueillies dans le cadre de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes (ETJCA) menée par le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ). Dans le cadre de l'ETJCA, on ne recueille actuellement que des données provenant des tribunaux provinciaux ou d'instance inférieure. La conséquence de ce champ d'application limité est que certaines des causes les plus graves (qui entraîneraient les peines les plus sévères) ne sont pas incluses dans la présente étude.

Champ d'application

Pour les besoins du présent raport, des causes ont été exclues de la base de données : 3 909 causes où l'accusé était une entreprise; 58 causes où la peine d'incarcération était soit «à perpétuité», soit de plus de 14 ans (en pareils cas, le Code fixe qui était attribué à la durée de la peine ne reflétait pas la durée de la peine); 18 660 peines d'incarcération dont la durée était d'une journée. Ces peines correspondaient à des décisions de «temps purgé» ou à des peines additionnelles pour défaut de comparaître ou défaut de se conformer.

Dans le cadre de l'ETJCA, on recueille actuellement des données auprès des tribunaux de sept provinces et territoires :

A. Terre-Neuve et Labrador - 2 tribunaux à St. John's et à Clarenville (ce qui représente environ 45 % des causes concernant des infractions à des lois fédérales);

B. Île-du-Prince-Édouard - tous les 5 tribunaux;

C. Nouvelle-Écosse - 13 tribunaux (sauf le tribunal de la ville de Halifax, qui représente environ 15 % des causes concernant des infractions à des lois fédérales);

D. Québec - tous les 41 tribunaux provinciaux (à l'exclusion de 140 cours municipales dont 67, y compris les cours de Montréal, de Québec et de Laval, ont compétence sur les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité et les infractions mixtes prévues au *Code criminel*);

E. Saskatchewan - tous les 16 tribunaux;

F. Yukon - tous les 16 tribunaux;

G. Territoires du Nord-Ouest - tous les 43 tribunaux.

En outre, l'Alberta a fourni au CCSJ, aux fins expresses de cette étude, des données provenant de ses 99 tribunaux, et l'Ontario a fait de même pour ses 67 tribunaux. Le CCSJ a converti ces données de sorte qu'elles soient conformes aux spécifications et à la structure des fichiers de l'ETJCA.

SIGNES CONVENTIONNELS

..	nombres indisponibles
...	n'ayant pas lieu de figure
--	néant ou zéro
---	nombres infimes

Tableau A-1
Toutes les causes : Peines imposées par les tribunaux provinciaux pour adultes.
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Nombre d'accusations	Toutes les sanctions infligées										
				Prison		Probation		Amende		Restitution		Autre		Total
	INFRACTIONS		100%=	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	infligée
01	Homicide involontaire	127	136	108	79	17	13	21	15	...	--	37	27	183
02	Vol qualifié	3 274	5 532	5 113	92	1 530	28	162	3	99	2	1 262	23	8 166
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	122	147	136	93	51	35	...	--	...	--	38	26	228
04	Agression sexuelle (niveau 1)	2 992	3 717	2 356	63	2 735	74	434	12	29	1	1 148	31	6 702
05	Voies de fait (niveau 3)	648	720	593	82	421	58	36	5	...	--	215	30	1 268
06	Voies de fait (niveau 2)	8 607	9 742	5 655	58	6 707	69	1 740	18	253	3	3 624	37	17 979
07	Voies de fait (niveau 1)	52 595	60 218	16 894	28	41 414	69	17 464	29	1 374	2	29 061	48	106 207
08	Voies de fait (agent de la paix)	3 831	5 710	2 952	52	2 461	43	1 788	31	81	1	1 607	28	8 889
09	Séquestration	149	581	486	84	243	42	22	4	...	--	112	19	863
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	1 205	2 145	1 489	69	1 746	81	125	6	15	1	675	31	4 050
11	Proférer des menaces	7 041	11 572	5 002	43	9 005	78	1 966	17	137	1	5 438	47	21 548
12	Appels téléphoniques harassants	1 260	1 694	374	22	1 345	79	444	26	19	1	941	56	3 123
13	Autres infractions contre la personne	2 294	3 344	1 950	58	1 992	60	464	14	61	2	1 266	38	5 733
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	80	381	376	99	62	16	5	1	2	1	65	17	510
15	Usage négligent d'une arme à feu	3 887	5 940	2 375	40	3 240	55	1 730	29	78	1	2 617	44	10 040
16	Possession d'armes	3 152	4 584	1 791	39	1 709	37	1 666	36	19	0	1 767	39	6 952
17	Autre infractions d'armes	675	1 071	435	41	259	24	377	35	2	0	421	39	1 494
18	Introduction par effraction	17 869	34 195	25 964	76	18 860	55	2 676	8	2 422	7	8 736	26	58 658
19	Possession d'outils de cambriolage	1 010	3 053	2 305	75	1 582	52	269	9	24	1	749	25	4 929
20	Possession de biens volés > 1 000$	5 129	7 607	4 798	63	3 731	49	1 600	21	298	4	1 902	25	12 329
21	Possession de biens volés < 1 000$	6 290	9 153	4 228	46	2 837	31	3 027	33	271	3	2 010	22	12 373
22	Possession de biens volés - incon.	6 516	8 792	4 483	51	3 951	45	2 210	25	495	6	2 615	30	13 754
23	Vol > 1 000$	5 838	9 654	6 076	63	5 693	59	1 632	17	1 073	11	2 961	31	17 435
24	Vol < 1 000 $	42 920	51 262	14 772	29	18 443	36	20 411	40	1 990	4	17 118	33	72 734
25	Vol - montant inconnu	17 031	26 236	9 228	35	13 929	53	10 421	40	1 291	5	13 026	50	47 895
26	Vol/faux d'une carte de crédit	2 593	5 868	2 753	47	3 557	61	1 169	20	599	10	2 217	38	10 295
27	Faux	3 898	12 721	6 070	48	8 354	66	1 713	13	1 122	9	5 275	41	22 534
28	Supposition intentionnelle	1 802	3 141	1 538	49	1 551	49	1 235	39	40	1	1 044	33	5 408
29	Fraude > 1 000$	4 112	6 221	3 200	51	4 167	67	987	16	1 412	23	2 391	38	12 157
30	Fraude < 1 000$	4 616	9 023	4 008	44	5 258	58	1 686	19	1 445	16	3 213	36	15 610
31	Fraude - montant inconnu	4 640	12 630	5 459	43	8 514	67	2 459	19	2 029	16	5 899	47	24 360
32	Escroquerie	4 288	11 442	4 571	40	7 032	61	2 507	22	1 939	17	4 169	36	20 218
33	Méfait > 1 000$	2 904	4 159	1 395	34	2 715	65	1 003	24	1 429	34	2 019	49	8 561
34	Méfait < 1 000$	15 991	24 896	6 768	27	15 113	61	8 692	35	6 029	24	10 556	42	47 158
35	Autres infractions contre la propriété	4 324	7 106	2 863	40	4 049	57	2 197	31	385	5	3 007	42	12 501
36	CAFA - lésions corporelles	541	659	515	78	299	45	133	20	5	1	479	73	1 431
37	CAFA - plus que 80 mg.	102 507	109 170	24 554	22	21 003	19	84 947	78	198	0	90 142	83	220 844
38	Refus de fournir un échantillon	5 446	10 741	3 158	29	1 943	18	7 632	71	6	0	6 927	64	19 666
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	207	282	197	70	134	48	53	19	9	3	195	69	588
40	Conduite dangereuse	3 939	5 383	2 441	45	1 346	25	2 677	50	82	2	3 698	69	10 244
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	2 150	3 772	1 240	33	796	21	2 349	62	104	3	1 954	52	6 443
42	Conduite durant l'interdiction	11 995	19 087	12 209	64	3 648	19	6 753	35	23	0	8 702	46	31 335
43	Autres infractions d'un véhicule	123	139	48	35	30	22	47	34	...	--	75	54	202
44	Proxénétisme	96	202	143	71	90	45	38	19	...	--	45	22	316
45	Maison de débauche	498	538	15	3	191	36	360	67	...	--	299	56	866
46	Se livrer à la prostitution	6 815	7 225	1 294	18	1 526	21	3 528	49	...	--	2 801	39	9 180
47	Actions indécentes	2 343	2 831	599	21	1 572	56	867	31	10	0	1 504	53	4 552
48	Jeux et paris	640	757	10	1	266	35	454	60	8	1	410	54	1 148
49	Autres infr. relative aux moeurs	114	209	44	21	104	50	81	39	...	--	110	53	340
50	Entrave à la justice	896	1 463	1 019	70	524	36	241	16	3	0	298	20	2 085
51	Faisant une fausse déclaration	2 561	3 438	895	26	1 412	41	1 613	47	72	2	1 338	39	5 330
52	Entrave à un agent de la paix	7 784	13 351	4 997	37	3 303	25	6 532	49	93	1	3 717	28	18 642
53	Évasion d'une garde légale	1 296	1 996	1 603	80	329	16	273	14	4	0	556	28	2 765
54	En liberté illégale	5 660	16 187	14 886	92	3 030	19	535	3	6	0	3 233	20	21 690
55	Défaut de comparaître	37 193	73 725	38 846	53	16 319	22	26 824	36	175	0	15 973	22	98 137
56	Défaut de se conformer	24 866	51 841	28 645	55	17 174	33	16 472	32	1 339	3	16 066	31	79 696
57	Bris d'engagement	1 462	1 752	194	11	325	19	182	10	6	0	1 314	75	2 021
58	Autres infr. contre l'admin.	1 279	2 002	1 287	64	771	39	359	18	19	1	462	23	2 898
59	Troubler la paix	5 230	6 916	1 182	17	2 439	35	3 837	55	108	2	2 562	37	10 128
60	Autres infr. au Code criminel	4 876	10 339	5 006	48	5 560	54	2 938	28	332	3	3 713	36	17 549
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	6 462	10 259	8 625	84	4 632	45	1 069	10	72	1	1 680	16	16 078
62	Loi sur les stupéfiants - possession	25 185	29 742	5 410	18	6 629	22	19 262	65	93	0	9 503	32	40 897
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	1 551	3 187	1 404	44	1 836	58	786	25	4	0	720	23	4 750
64	Loi sur les aliments et drogues	690	1 282	590	46	484	38	554	43	...	--	265	21	1 898
65	Autres lois fédérales	43 567	67 812	5 302	8	6 077	9	58 509	86	367	1	6 439	9	76 694
	Total	551 682	820 606	324 922	40	308 065	38	344 246	42	29 569	4	324 381	40	1331 183

Tableau A-2

Toutes les causes : Peine la plus sévère infligée par les tribunaux provinciaux

Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre d'accusations	Peine la plus sévère									
			Prison		Probation		Amende		Restitution		Autre	
	INFRACTIONS	100 % =	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	127	100	79	5	4	20	16	...	--	2	2
02	Vol qualifié	3 274	2 966	91	245	7	51	2	1	--	11	0
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	122	111	91	9	7	2	2	...	--	...	--
04	Agression sexuelle (niveau 1)	2 992	1 776	59	1 066	36	127	4	...	--	23	1
05	Voies de fait (niveau 3)	648	533	82	105	16	9	1	...	--	1	0
06	Voies de fait (niveau 2)	8 607	4 830	56	3 185	37	516	6	1	--	75	1
07	Voies de fait (niveau 1)	52 595	13 265	25	29 320	56	8 207	16	7	--	1 796	3
08	Voies de fait (agent de la paix)	3 831	1 888	49	1 049	27	837	22	...	--	57	1
09	Séquestration	149	102	68	41	28	2	1	...	--	4	3
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	1 205	739	61	457	38	7	1	...	--	2	0
11	Proférer des menaces	7 041	2 524	36	4 105	58	329	5	1	--	82	1
12	Appels téléphoniques harassants	1 260	211	17	891	71	127	10	...	--	31	2
13	Autres infractions contre la personne	2 294	1 142	50	893	39	220	10	1	--	38	2
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	80	76	95	3	4	1	1	...	--	...	--
15	Usage négligent d'une arme à feu	3 887	1 142	29	1 654	43	943	24	1	--	147	4
16	Possession d'armes	3 152	1 027	33	892	28	999	32	...	--	234	7
17	Autre infractions d'armes	675	175	26	106	16	257	38	...	--	137	20
18	Introduction par effraction	17 869	12 307	69	5 109	29	383	2	15	--	55	0
19	Possession d'outils de cambriolage	1 010	650	64	317	31	32	3	...	--	11	1
20	Possession de biens volés > 1 000$	5 129	2 859	56	1 782	35	438	9	...	--	50	1
21	Possession de biens volés < 1 000$	6 290	2 316	37	1 581	25	2 235	36	...	--	158	3
22	Possession de biens volés - incon.	6 516	2 916	45	2 170	33	1 273	20	3	--	154	2
23	Vol > 1 000$	5 838	3 122	53	2 385	41	272	5	3	--	56	1
24	Vol < 1 000 $	42 920	10 142	24	13 051	30	16 281	38	5	--	3 441	8
25	Vol - montant inconnu	17 031	4 001	23	6 502	38	5 826	34	7	--	695	4
26	Vol/faux d'une carte de crédit	2 593	922	36	1 178	45	425	16	1	--	67	3
27	Faux	3 898	1 658	43	1 904	49	295	8	2	--	39	1
28	Supposition intentionnelle	1 802	618	34	789	44	379	21	...	--	16	1
29	Fraude > 1 000$	4 112	1 755	43	2 123	52	190	5	3	--	41	1
30	Fraude < 1 000$	4 616	1 460	32	2 185	47	798	17	...	--	173	4
31	Fraude - montant inconnu	4 640	1 339	29	2 422	52	697	15	12	--	170	4
32	Escroquerie	4 288	1 244	29	2 079	48	772	18	6	--	187	4
33	Méfait > 1 000$	2 900	656	23	1 742	60	373	13	10	--	119	4
34	Méfait < 1 000$	15 995	2 699	17	8 743	55	3 800	24	47	--	706	4
35	Autres infractions contre la propriété	4 324	1 356	31	1 929	45	903	21	1	--	135	3
36	CAFA - lésions corporelles	541	418	77	60	11	63	12	...	--	...	--
37	CAFA - plus que 80 mg.	102 642	21 563	21	10 677	10	70 267	68	...	--	135	0
38	Refus de fournir un échantillon	5 319	1 222	23	277	5	3 812	72	...	--	8	0
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	199	133	67	38	19	28	14	...	--	...	--
40	Conduite dangereuse	3 939	1 473	37	444	11	2 006	51	...	--	16	0
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	2 150	482	22	300	14	1 350	63	...	--	18	1
42	Conduite durant l'interdiction	11 995	6 805	57	369	3	4 798	40	...	--	23	0
43	Autres infractions d'un véhicule	123	33	27	14	11	47	38	1	1	28	23
44	Proxénétisme	96	52	54	36	38	7	7	...	--	1	1
45	Maison de débauche	498	11	2	172	35	234	47	...	--	81	16
46	Se livrer à la prostitution	6 815	1 118	16	1 222	18	3 133	46	...	--	1 342	20
47	Actions indécentes	2 343	409	17	1 049	45	465	20	...	--	420	18
48	Jeux et paris	640	7	1	227	35	316	49	...	--	90	14
49	Autres infr. relative aux moeurs	114	18	16	51	45	29	25	...	--	16	14
50	Entrave à la justice	896	556	62	187	21	136	15	...	--	17	2
51	Faisant une fausse déclaration	2 561	487	19	931	36	1 080	42	...	--	63	2
52	Entrave à un agent de la paix	7 784	2 014	26	1 488	19	3 997	51	1	--	284	4
53	Évasion d'une garde légale	1 296	1 104	85	67	5	121	9	...	--	4	0
54	En liberté illégale	5 660	5 085	90	170	3	361	6	...	--	44	1
55	Défaut de comparaître	37 193	18 955	51	4 300	12	12 956	35	...	--	982	3
56	Défaut de se conformer	24 866	11 387	46	5 622	23	7 537	30	2	--	318	1
57	Bris d'engagement	1 462	102	7	157	11	91	6	1	--	1 111	76
58	Autres infr. contre l'admin.	1 279	748	58	257	20	249	19	1	--	24	2
59	Troubler la paix	5 230	587	11	1 592	30	2 676	51	...	--	375	7
60	Autres infr. au Code criminel	4 876	1 693	35	1 676	34	1 332	27	...	--	175	4
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	6 462	5 321	82	687	11	428	7	...	--	26	0
62	Loi sur les stupéfiants - possession	25 185	3 873	15	4 597	18	14 773	59	...	--	1 942	8
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	1 551	845	54	378	24	320	21	...	--	8	1
64	Loi sur les aliments et drogues	690	260	38	122	18	298	43	...	--	10	1
65	Autres lois fédérales	43 567	1 792	4	1 526	4	38 635	89	...	--	1 614	4
	Total	551 682	173 180	31	140 710	26	219 571	40	133	--	18 088	3

Tableau A-3
Nombre total de causes selon le nombre de chefs d'accusation par cause
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Total des causes	Une accusation		Deux accusations		Trois accusations		Quatre accusations		Cinq ou plus accusations	
	INFRACTIONS	N°	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	127	103	81	14	11	5	4	4	3	1	1
02	Vol qualifié	3 274	1 483	45	676	21	369	11	215	7	531	16
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	122	57	47	31	25	12	10	4	3	18	15
04	Agression sexuelle (niveau 1)	2 992	2 163	72	491	16	159	5	72	2	107	4
05	Voies de fait (niveau 3)	648	408	63	143	22	47	7	21	3	29	4
06	Voies de fait (niveau 2)	8 607	5 725	67	1 589	18	612	7	282	3	399	5
07	Voies de fait (niveau 1)	52 595	41 799	79	7 531	14	1 819	3	698	1	748	1
08	Voies de fait (agent de la paix)	3 831	2 034	53	1 113	29	394	10	147	4	143	4
09	Séquestration	149	58	39	36	24	16	11	12	8	27	18
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	1 205	748	62	281	23	70	6	47	4	59	5
11	Proférer des menaces	7 041	4 425	63	1 531	22	512	7	245	3	328	5
12	Appels téléphoniques harassants	1 260	955	76	202	16	55	4	11	1	37	3
13	Autres infractions contre la personne	2 294	1 629	71	389	17	135	6	59	3	82	4
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	80	18	23	24	30	15	19	10	13	13	16
15	Usage négligent d'une arme à feu	3 887	2 827	73	667	17	211	5	74	2	108	3
16	Possession d'armes	3 152	2 292	73	549	17	166	5	62	2	83	3
17	Autre infractions d'armes	675	518	77	96	14	26	4	15	2	20	3
18	Introduction par effraction	17 869	9 363	52	3 502	20	1 595	9	966	5	2 443	14
19	Possession d'outils de cambriolage	1 010	309	31	359	36	160	16	88	9	94	9
20	Possession de biens volés > 1 000$	5 129	3 210	63	1 017	20	401	8	183	4	318	6
21	Possession de biens volés < 1 000$	6 290	4 443	71	1 116	18	342	5	154	2	235	4
22	Possession de biens volés - incon.	6 516	4 924	76	998	15	288	4	114	2	192	3
23	Vol > 1 000$	5 838	3 702	63	1 039	18	415	7	245	4	437	7
24	Vol < 1 000 $	42 920	37 056	86	3 845	9	1 072	2	459	1	488	1
25	Vol - montant inconnu	17 031	12 225	72	2 690	16	821	5	476	3	819	5
26	Vol/faux d'une carte de crédit	2 593	1 562	60	530	20	196	8	103	4	202	8
27	Faux	3 898	1 890	48	823	21	336	9	236	6	613	16
28	Supposition intentionnelle	1 802	1 134	63	394	22	126	7	57	3	91	5
29	Fraude > 1 000$	4 112	3 203	78	465	11	130	3	79	2	235	6
30	Fraude < 1 000$	4 616	3 404	74	592	13	251	5	118	3	251	5
31	Fraude - montant inconnu	4 640	2 813	61	822	18	297	6	227	5	481	10
32	Escroquerie	4 288	2 591	60	716	17	337	8	202	5	442	10
33	Méfait > 1 000$	2 904	2 292	79	410	14	108	4	46	2	48	2
34	Méfait < 1 000$	15 991	12 495	78	2 394	15	591	4	238	1	273	2
35	Autres infractions contre la propriété	4 324	3 300	76	669	15	179	4	80	2	96	2
36	CAFA - lésions corporelles	541	354	65	111	21	42	8	19	4	15	3
37	CAFA - plus que 80 mg.	102 507	87 227	85	11 576	11	2 226	2	769	1	709	1
38	Refus de fournir un échantillon	5 446	4 438	81	770	14	157	3	41	1	40	1
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	207	131	63	42	20	18	9	10	5	6	3
40	Conduite dangereuse	3 939	2 655	67	846	21	258	7	86	2	94	2
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	2 150	1 676	78	372	17	72	3	16	1	14	1
42	Conduite durant l'interdiction	11 995	9 271	77	1 940	16	475	4	166	1	143	1
43	Autres infractions d'un véhicule	123	103	84	10	8	4	3	4	3	2	2
44	Proxénétisme	96	67	70	14	15	6	6	4	4	5	5
45	Maison de débauche	498	449	90	40	8	5	1	4	1	...	--
46	Se livrer à la prostitution	6 815	6 185	91	404	6	119	2	58	1	49	1
47	Actions indécentes	2 343	2 033	87	212	9	54	2	22	1	22	1
48	Jeux et paris	640	552	86	61	10	22	3	4	1	1	0
49	Autres infr. relative aux moeurs	114	95	83	10	9	3	3	2	2	4	4
50	Entrave à la justice	896	675	75	144	16	44	5	20	2	13	1
51	Faisant une fausse déclaration	2 561	2 225	87	265	10	46	2	14	1	11	0
52	Entrave à un agent de la paix	7 784	6 088	78	1 246	16	297	4	96	1	57	1
53	Évasion d'une garde légale	1 296	1 111	86	130	10	32	2	10	1	13	1
54	En liberté illégale	5 660	4 361	77	387	7	187	3	101	2	624	11
55	Défaut de comparaître	37 193	31 676	85	3 642	10	920	2	381	1	574	2
56	Défaut de se conformer	24 866	20 278	82	3 305	13	720	3	293	1	270	1
57	Bris d'engagement	1 462	1 385	95	68	5	8	1	...	--	1	0
58	Autres infr. contre l'admin.	1 279	1 098	86	100	8	37	3	20	2	24	2
59	Troubler la paix	5 230	4 889	93	288	6	37	1	11	0	5	0
60	Autres infr. au Code criminel	4 876	3 640	75	675	14	236	5	135	3	190	4
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	6 462	4 013	62	1 377	21	497	8	249	4	326	5
62	Loi sur les stupéfiants - possession	25 185	23 160	92	1 661	7	238	1	85	0	41	0
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	1 551	1 193	77	217	14	45	3	13	1	83	5
64	Loi sur les aliments et drogues	690	549	80	95	14	23	3	8	1	15	2
65	Autres lois fédérales	43 567	39 114	90	2 144	5	540	1	248	1	1 521	3
	Total	551 682	437 849	79	69 896	13	19 636	4	8 938	2	15 363	3

Tableau A-4

Causes comportant un chef d'accusation : toutes les sanctions

Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Toutes les sanctions										
			Prison		Probation		Amende		Restitution		Autre		Total
	INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	infligée
01	Homicide involontaire	103	79	77	16	16	18	17	..	--	30	29	143
02	Vol qualifié	1 483	1 304	88	544	37	104	7	65	4,4	478	32	2 495
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	57	51	89	27	47	3	5	..	--	17	30	98
04	Agression sexuelle (niveau 1)	2 163	1 134	52	1 695	78	364	17	17	0,8	785	36	3 995
05	Voies de fait (niveau 3)	408	323	79	239	59	23	6	3	0,7	123	30	711
06	Voies de fait (niveau 2)	5 725	2 777	49	4 144	72	1 266	22	183	3,2	2 428	42	10 798
07	Voies de fait (niveau 1)	41 799	8 435	20	29 601	71	12 807	31	927	2,2	22 539	54	74 309
08	Voies de fait (agent de la paix)	2 034	813	40	826	41	773	38	38	1,9	662	33	3 112
09	Séquestration	58	37	64	37	64	5	9	..	--	19	33	98
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	748	413	55	657	88	67	9	9	1,2	279	37	1 425
11	Proférer des menaces	4 425	1 194	27	3 616	82	859	19	66	1,5	2 585	58	8 320
12	Appels téléphoniques harassants	955	120	13	777	81	270	28	13	1,4	586	61	1 766
13	Autres infractions contre la personne	1 629	672	41	1 044	64	318	20	49	3,0	798	49	2 881
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	18	15	83	6	33	2	11	1	5,6	5	28	29
15	Usage négligent d'une arme à feu	2 827	573	20	1 604	57	1 090	39	40	1,4	1 572	56	4 879
16	Possession d'armes	2 292	528	23	861	38	1 020	45	13	0,6	1 086	47	3 508
17	Autre infractions d'armes	518	79	15	108	21	241	47	1	0,2	291	56	720
18	Introduction par effraction	9 363	5 693	61	5 539	59	1 465	16	1 306	13,9	2 693	29	16 696
19	Possession d'outils de cambriolage	309	167	54	158	51	60	19	9	2,9	102	33	496
20	Possession de biens volés > 1 000$	3 210	1 482	46	1 769	55	992	31	216	6,7	1 014	32	5 473
21	Possession de biens volés < 1 000$	4 443	1 363	31	1 423	32	2 003	45	195	4,4	1 288	29	6 272
22	Possession de biens volés - incon.	4 924	1 910	39	2 300	47	1 655	34	388	7,9	1 679	34	7 932
23	Vol > 1 000$	3 702	1 697	46	2 445	66	916	25	773	20,9	1 419	38	7 250
24	Vol < 1 000 $	37 056	7 353	20	13 251	36	16 797	45	1 374	3,7	14 290	39	53 065
25	Vol - montant inconnu	12 225	1 897	16	5 292	43	7 104	58	738	6,0	7 039	58	22 070
26	Vol/faux d'une carte de crédit	1 562	445	28	899	58	495	32	269	17,2	673	43	2 781
27	Faux	1 890	647	34	1 178	62	470	25	330	17,5	773	41	3 398
28	Supposition intentionnelle	1 134	274	24	600	53	722	64	21	1,9	451	40	2 068
29	Fraude > 1 000$	3 203	1 211	38	2 423	76	616	19	1 114	34,8	1 578	49	6 942
30	Fraude < 1 000$	3 404	886	26	1 957	57	1 049	31	750	22,0	1 557	46	6 199
31	Fraude - montant inconnu	2 813	651	23	1 741	62	1 033	37	855	30,4	1 482	53	5 762
32	Escroquerie	2 591	707	27	1 448	56	821	32	653	25,2	1 139	44	4 768
33	Méfait > 1 000$	2 292	426	19	1 601	70	629	27	1 004	43,8	1 360	59	5 020
34	Méfait < 1 000$	12 495	1 665	13	7 475	60	5 255	42	4 007	32,1	6 065	49	24 467
35	Autres infractions contre la propriété	3 300	864	26	1 883	57	1 263	38	262	7,9	1 590	48	5 862
36	CAFA - lésions corporelles	354	243	69	170	48	107	30	3	0,8	288	81	811
37	CAFA - plus que 80 mg.	87 337	14 118	16	15 107	17	73 791	84	138	0,2	74 291	85	177 445
38	Refus de fournir un échantillon	4 336	739	17	505	12	3 665	85	2	0,0	3 641	84	8 552
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	123	69	56	60	49	40	33	6	4,9	99	80	274
40	Conduite dangereuse	2 655	600	23	530	20	1 894	71	45	1,7	2 175	82	5 244
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	1 676	296	18	294	18	1 278	76	74	4,4	1 072	64	3 014
42	Conduite durant l'interdiction	9 271	4 957	53	1 755	19	4 313	47	10	0,1	4 979	54	16 014
43	Autres infractions d'un véhicule	103	16	16	16	16	46	45	2	1,9	60	58	140
44	Proxénétisme	67	31	46	40	60	24	36	..	--	26	39	121
45	Maison de débauche	449	7	2	157	35	284	63	1	0,2	254	57	703
46	Se livrer à la prostitution	6 185	854	14	1 230	20	3 122	50	31	0,5	2 658	43	7 895
47	Actions indécentes	2 033	300	15	1 009	50	652	32	8	0,4	1 171	58	3 140
48	Jeux et paris	552	5	1	188	34	326	59	4	0,7	309	56	832
49	Autres infr. relative aux moeurs	95	14	15	45	47	37	39	1	1,1	50	53	147
50	Entrave à la justice	675	377	56	258	38	164	24	1	0,1	173	26	973
51	Faisant une fausse déclaration	2 225	368	17	913	41	1 166	52	47	2,1	942	42	3 436
52	Entrave à un agent de la paix	6 088	1 282	21	1 394	23	3 658	60	62	1,0	2 107	35	8 503
53	Évasion d'une garde légale	1 111	971	87	89	8	105	9	2	0,2	377	34	1 544
54	En liberté illégale	4 361	3 882	89	338	8	341	8	2	0,0	1 220	28	5 783
55	Défaut de comparaître	31 676	15 946	50	6 098	19	12 097	38	66	0,2	6 854	22	41 061
56	Défaut de se conformer	20 278	9 097	45	6 349	31	8 139	40	845	4,2	6 071	30	30 501
57	Bris d'engagement	1 385	92	7	172	12	117	8	3	0,2	1 181	85	1 565
58	Autres infr. contre l'admin.	1 098	612	56	363	33	284	26	14	1,3	241	22	1 514
59	Troubler la paix	4 889	523	11	1 597	33	2 879	59	72	1,5	1 924	39	6 995
60	Autres infr. au Code criminel	3 640	1 003	28	1 550	43	1 668	46	165	4,5	1 432	39	5 818
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	4 013	3 187	79	1 485	37	634	16	55	1,4	565	14	5 926
62	Loi sur les stupéfiants - possession	23 160	3 455	15	4 699	20	15 258	66	81	0,3	7 597	33	31 090
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	1 193	692	58	417	35	443	37	1	0,1	250	21	1 803
64	Loi sur les aliments et drogues	549	191	35	155	28	296	54	5	0,9	107	19	754
65	Autres lois fédérales	39 114	1 388	4	1 256	3	35 580	91	119	0,3	3 967	10	42 310
	Total	437 849	113 200	26	147 423	34	234 983	54	17 554	4,0	206 556	47	719 716

Tableau A-5
Causes comportant un chef d'accusation : peine la plus sévère
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Peine la plus sévère									
			Prison		Probation		Amende		Restitution		Autre	
	INFRACTIONS	100 % =	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
01	Vol qualifié	103	79	77	4	4	18	17	..	--	2	2
02	Agression sexuelle (niveau 2&3)	1 483	1 304	88	128	9	41	3	1	--	9	1
03	Agression sexuelle (niveau 1)	57	51	89	4	7	2	4	..	--	..	--
04	Voies de fait (niveau 3)	2 163	1 134	52	892	41	116	5	..	--	21	1
05	Voies de fait (niveau 2)	408	323	79	75	18	9	2	..	--	1	0
06	Voies de fait (niveau 1)	5 725	2 777	49	2 430	42	455	8	1	--	62	1
07	Voies de fait (agent de la paix)	41 799	8 435	20	24 640	59	7 028	17	7	--	1 689	4
08	Séquestration	2 034	813	40	590	29	583	29	..	--	48	2
09	Contact sexuel (moins de 14 ans)	58	37	64	18	31	1	2	..	--	2	3
10	Proférer des menaces	748	413	55	327	44	6	1	..	--	2	0
11	Appels téléphoniques harassants	4 425	1 194	27	2 895	65	264	6	1	--	71	2
12	Autres infractions contre la personne	955	120	13	702	74	105	11	..	--	28	3
13	Usage d'une arme lors d'une infraction	1 629	672	41	728	45	195	12	1	--	33	2
14	Usage négligent d'une arme à feu	18	15	83	2	11	1	6	..	--	..	--
15	Possession d'armes	2 827	573	20	1 311	46	805	28	1	--	137	5
16	Autre infractions d'armes	2 292	528	23	710	31	837	37	..	--	217	9
17	Introduction par effraction	518	79	15	86	17	218	42	..	--	135	26
18	Possession d'outils de cambriolage	9 363	5 693	61	3 303	35	311	3	15	--	41	0
19	Possession de biens volés > 1 000$	309	167	54	116	38	20	6	..	--	6	2
20	Possession de biens volés < 1 000$	3 210	1 482	46	1 327	41	358	11	..	--	43	1
21	Possession de biens volés - incon.	4 443	1 363	31	1 147	26	1 794	40	..	--	139	3
22	Vol > 1 000$	4 924	1 910	39	1 760	36	1 119	23	3	--	132	3
23	Vol < 1 000 $	3 702	1 697	46	1 720	46	234	6	3	--	48	1
24	Vol - montant inconnu	37 056	7 353	20	11 559	31	14 782	40	5	--	3 357	9
25	Vol/faux d'une carte de crédit	12 225	1 897	16	4 571	37	5 112	42	7	--	638	5
26	Faux	1 562	445	28	734	47	321	21	1	--	61	4
27	Supposition intentionnelle	1 890	647	34	991	52	225	12	2	--	25	1
28	Fraude > 1 000$	1 134	274	24	547	48	299	26	..	--	14	1
29	Fraude < 1 000$	3 203	1 211	38	1 797	56	156	5	3	--	36	1
30	Fraude - montant inconnu	3 404	886	26	1 636	48	716	21	..	--	166	5
31	Escroquerie	2 813	651	23	1 451	52	557	20	10	--	144	5
32	Méfait > 1 000$	2 591	707	27	1 177	45	540	21	5	--	162	6
33	Méfait < 1 000$	2 292	426	19	1 433	63	308	13	10	--	115	5
34	Autres infractions contre la propriété	12 495	1 665	13	6 880	55	3 232	26	46	--	672	5
35	CAFA - lésions corporelles	3 300	864	26	1 535	47	772	23	1	--	128	4
36	CAFA - plus que 80 mg.	354	243	69	52	15	59	17	..	--	..	--
37	Refus de fournir un échantillon	87 337	14 118	16	9 032	10	64 077	73	..	--	110	0
38	Conduite dangereuse - lésions corp.	4 336	739	17	194	4	3 395	78	..	--	8	0
39	Conduite dangereuse	123	69	56	27	22	27	22	..	--	..	--
40	Défaut d'arrêter lors d'un accident	2 655	600	23	324	12	1 715	65	..	--	16	1
41	Conduite durant l'interdiction	1 676	296	18	211	13	1 151	69	..	--	18	1
42	Autres infractions d'un véhicule	9 271	4 957	53	263	3	4 030	43	..	--	21	0
43	Proxénétisme	103	16	16	13	13	46	45	1	--	27	26
44	Maison de débauche	67	31	46	28	42	7	10	..	--	1	1
45	Se livrer à la prostitution	449	7	2	153	34	208	46	..	--	81	18
46	Actions indécentes	6 185	854	14	1 100	18	2 897	47	..	--	1 334	22
47	Jeux et paris	2 033	300	15	889	44	428	21	..	--	416	20
48	Autres infr. relative aux moeurs	552	5	1	187	34	279	51	..	--	81	15
49	Entrave à la justice	95	14	15	42	44	23	24	..	--	16	17
50	Faisant une fausse déclaration	675	377	56	159	24	122	18	..	--	17	3
51	Entrave à un agent de la paix	2 225	368	17	815	37	979	44	..	--	63	3
52	Évasion d'une garde légale	6 088	1 282	21	1 184	19	3 352	55	1	--	269	4
53	En liberté illégale	1 111	971	87	45	4	91	8	..	--	4	0
54	Défaut de comparaître	4 361	3 882	89	122	3	318	7	..	--	39	1
55	Défaut de se conformer	31 676	15 946	50	3 526	11	11 264	36	..	--	940	3
56	Bris d'engagement	20 278	9 097	45	4 457	22	6 424	32	2	--	298	1
57	Autres infr. contre l'admin.	1 385	92	7	136	10	84	6	1	--	1 072	77
58	Troubler la paix	1 098	612	56	226	21	239	22	1	--	20	2
59	Autres infr. au Code criminel	4 889	523	11	1 471	30	2 523	52	..	--	372	8
60	Loi sur les stupéfiants - trafic	3 640	1 003	28	1 247	34	1 222	34	..	--	168	5
61	Loi sur les stupéfiants - possession	4 013	3 187	79	426	11	377	9	..	--	23	1
62	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	23 160	3 455	15	4 077	18	13 719	59	..	--	1 909	8
63	Loi sur les aliments et drogues	1 193	692	58	236	20	259	22	..	--	6	1
64	Autres lois fédérales	549	191	35	91	17	257	47	..	--	10	2
65	Total	39 114	1 388	4	1 074	3	35 062	90	..	--	1 590	4
	Total	437 849	113 200	26	111 033	25	196 174	45	129	--	17 313	4

Tableau A-6
Causes comportant un chef d'accusation : l'incarcération comme peine la plus sévère
Fréquence de toutes les sanctions associées à une peine d'incarcération
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Prison seulement		Les sanctions associées à une peine d'incarcération							
					Probation		Amende		Restitution		Autre	
	INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	79	53	67	12	15	...	--	...	--	19	24
02	Vol qualifié	1 304	668	51	416	32	2	--	42	3	350	27
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	51	22	43	23	45	1	2	...	--	13	25
04	Agression sexuelle (niveau 1)	1 134	307	27	803	71	2	--	1	--	114	10
05	Voies de fait (niveau 3)	323	128	40	164	51	2	1	...	--	79	24
06	Voies de fait (niveau 2)	2 777	868	31	1 714	62	36	1	45	2	626	23
07	Voies de fait (niveau 1)	8 435	3 242	38	4 961	59	90	1	136	2	816	10
08	Voies de fait (agent de la paix)	813	536	66	236	29	11	1	8	1	61	8
09	Séquestration	37	18	49	19	51	...	--	...	--	6	16
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	413	81	20	330	80	2	--	...	--	35	8
11	Proférer des menaces	1 194	411	34	721	60	9	1	12	1	249	21
12	Appels téléphoniques harassants	120	41	34	75	63	2	2	...	--	11	9
13	Autres infractions contre la personne	672	287	43	316	47	4	1	11	2	120	18
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	15	10	67	4	27	...	--	1	7	3	20
15	Usage négligent d'une arme à feu	573	192	34	293	51	3	1	5	1	214	37
16	Possession d'armes	528	300	57	151	29	6	1	1	--	110	21
17	Autre infractions d'armes	79	39	49	22	28	1	1	..	--	26	33
18	Introduction par effraction	5 693	3 301	58	2 236	39	41	1	419	7	285	5
19	Possession d'outils de cambriolage	167	122	73	42	25	3	2	3	2	5	3
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 482	986	67	442	30	18	1	42	3	73	5
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 363	1 070	79	276	20	6	--	18	1	18	1
22	Possession de biens volés - incon.	1 910	1 315	69	540	28	33	2	62	3	69	4
23	Vol > 1 000$	1 697	884	52	725	43	14	1	217	13	126	7
24	Vol < 1 000 $	7 353	5 532	75	1 692	23	74	1	186	3	157	2
25	Vol - montant inconnu	1 897	930	49	721	38	10	1	52	3	407	21
26	Vol/faux d'une carte de crédit	445	265	60	165	37	1	0	38	9	19	4
27	Faux	647	429	66	187	29	8	1	62	10	34	5
28	Supposition intentionnelle	274	192	70	53	19	6	2	1	--	34	12
29	Fraude > 1 000$	1 211	522	43	626	52	11	1	286	24	71	6
30	Fraude < 1 000$	886	531	60	321	36	8	1	119	13	20	2
31	Fraude - montant inconnu	651	319	49	290	45	1	--	121	19	63	10
32	Escroquerie	707	413	58	271	38	4	1	72	10	25	4
33	Méfait > 1 000$	426	241	57	168	39	1	--	88	21	10	2
34	Méfait < 1 000$	1 665	987	59	595	36	19	1	222	13	108	6
35	Autres infractions contre la propriété	864	439	51	348	40	4	0	38	4	132	15
36	CAFA - lésions corporelles	243	22	9	118	49	11	5	...	--	189	78
37	CAFA - plus que 80 mg.	14 118	1 241	9	6 075	43	992	7	30	--	11 336	80
38	Refus de fournir un échantillon	739	90	12	311	42	86	12	1	--	543	73
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	69	6	9	33	48	2	3	...	--	56	81
40	Conduite dangereuse	600	89	15	206	34	20	3	18	3	462	77
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	296	79	27	83	28	4	1	8	3	184	62
42	Conduite durant l'interdiction	4 957	1 509	30	1 492	30	159	3	6	--	2 783	56
43	Autres infractions d'un véhicule	16	6	38	3	19	...	--	1	6	8	50
44	Proxénétisme	31	17	55	12	39	2	6	...	--	2	6
45	Maison de débauche	7	3	43	4	57	...	--	...	--	..	--
46	Se livrer à la prostitution	854	718	84	130	15	5	1	...	--	8	1
47	Actions indécentes	300	176	59	120	40	1	--	...	--	10	3
48	Jeux et paris	5	4	80	1	20	...	--	...	--	...	--
49	Autres infr. relative aux moeurs	14	9	64	3	21	...	--	...	--	2	14
50	Entrave à la justice	377	271	72	99	26	1	--	...	--	15	4
51	Faisant une fausse déclaration	368	264	72	98	27	3	1	3	1	13	4
52	Entrave à un agent de la paix	1 282	1 007	79	210	16	16	1	6	--	75	6
53	Évasion d'une garde légale	971	617	64	44	5	3	--	1	--	315	32
54	En liberté illégale	3 882	2 659	68	216	6	12	--	1	--	1 031	27
55	Défaut de comparaître	15 946	12 801	80	2 572	16	176	1	22	--	681	4
56	Défaut de se conformer	9 097	6 530	72	1 892	21	106	1	122	1	876	10
57	Bris d'engagement	92	53	58	36	39	...	--	1	1	5	5
58	Autres infr. contre l'admin.	612	459	75	137	22	1	--	4	1	22	4
59	Troubler la paix	523	383	73	126	24	1	--	2	--	18	3
60	Autres infr. au Code criminel	1 003	641	64	303	30	16	2	23	2	88	9
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	3 187	1 981	62	1 059	33	73	2	30	1	231	7
62	Loi sur les stupéfiants - possession	3 455	2 619	76	622	18	42	1	2	--	263	8
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	692	466	67	181	26	16	2	1	--	60	9
64	Loi sur les aliments et drogues	191	117	61	64	34	6	3	3	2	11	6
65	Autres lois fédérales	1 388	1 111	80	182	13	55	4	19	1	60	4
	Total	113 200	61 629	54	36 390	32	2 242	2	2 612	2	23 855	21

Tableau A-7
Causes comportant un chef d'accusation: l'incarcération comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des peines d'incarcération
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	Nombre de causes	2-9 jours	10-19 jours	20-29 jours	1 mois	>1mois <3mois	3 mois	>3mois <6mois	6 mois	>6mois < 1 an	1 an	>1 an < 2 ans	2-5 ans	> 5 ans	moyenne (jours)
01	Homicide involontaire	79	1	5	...	11	...	14	...	...	15	...	25	44	100	1 847
02	Vol qualifié	1 304	1	2	2	4	8	13	17	23	33	45	66	94	100	646
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	51	...	...	...	...	8	10	...	18	22	33	51	75	100	1 129
04	Agression sexuelle (niveau 1)	1 134	1	5	6	16	29	46	53	62	68	75	89	98	100	312
05	Voies de fait (niveau 3)	323	1	2	2	5	13	24	30	42	52	63	82	97	100	440
06	Voies de fait (niveau 2)	2 777	3	9	12	27	45	63	74	84	91	95	98	99,9	100	132
07	Voies de fait (niveau 1)	8 435	9	25	31	59	79	90	96	99	99	100	99,9	100	100,0	51
08	Voies de fait (agent de la paix)	813	6	20	27	56	77	90	95	98	99,3	99,5	99,9	100	...	54
09	Séquestration	37	5	11	...	24	27	41	49	54	68	78	86	97	100,0	308
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	413	1	3	4	12	27	49	59	70	79	86	94	99,3	100,0	230
11	Proférer des menaces	1 194	9	21	24	56	73	84	90	95	97	98	99,6	99,7	100,0	72
12	Appels téléphoniques harassants	120	13	32	36	59	73	87	96	100,0	...	...	...	...	...	52
13	Autres infractions contre la personne	672	3	11	14	31	44	58	64	71	76	81	88	98	100	258
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	15	...	7	...	...	...	20	...	27	...	100	...	...	...	291
15	Usage négligent d'une arme à feu	573	5	15	20	42	58	74	82	92	95	98	99,3	100	...	93
16	Possession d'armes	528	8	23	27	52	70	82	87	92	95	98	99,2	100	...	79
17	Autre infractions d'armes	79	1	9	13	37	47	59	68	76	80	89	94,9	100	...	177
18	Introduction par effraction	5 693	1	3	4	15	27	43	54	68	79	86	95,1	99,9	100	210
19	Possession d'outils de cambriolage	167	1	6	8	32	51	72	77	89	92	95	98	100	...	115
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 482	2	7	9	24	43	63	74	85	92	96	98,7	99,9	100	127
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 363	6	21	24	55	73	86	93	97	98	99	99,7	100	...	61
22	Possession de biens volés - incon.	1 910	5	15	18	42	62	78	87	93	96	98	99,4	100	...	85
23	Vol > 1 000$	1 697	2	7	9	24	41	62	72	84	90	94	97,6	100	...	140
24	Vol < 1 000 $	7 353	10	29	34	64	81	91	96	99	99,4	99,6	99,9	100	100,0	49
25	Vol - montant inconnu	1 897	10	23	26	51	64	78	86	94	96	98	99,1	99,9	100	82
26	Vol/faux d'une carte de crédit	445	7	20	22	47	69	84	90	96	98	99	99,3	100	...	71
27	Faux	647	3	10	13	42	62	78	85	91	96	98	99,4	100	...	90
28	Supposition intentionnelle	274	6	24	28	57	75	85	89	96	97	99,6	...	100	...	66
29	Fraude > 1 000$	1 211	2	6	8	24	41	65	74	83	89	93,7	97,0	99,9	100	142
30	Fraude < 1 000$	886	5	18	21	53	73	87	91	95	97	97,7	99,8	100	...	73
31	Fraude - montant inconnu	651	9	25	27	54	67	82	88	95	98	99,1	99,2	100	...	74
32	Escroquerie	707	6	22	25	55	66	83	87	94	96	97	99,4	100	...	83
33	Méfait > 1 000$	426	11	31	34	65	81	90	94	98	99	99,8	100	...	...	49
34	Méfait < 1 000$	1 665	12	34	38	72	85	93	95	99	99,2	99,7	99,9	99,9	100	44
35	Autres infractions contre la propriété	864	5	17	21	46	63	77	81	88	91	94	98	99,8	100	116
36	CAFA - lésions corporelles	243	0	5	8	16	36	64	79	88	94	96	99	100	...	123
37	CAFA - plus que 80 mg.	14 118	5	42	54	68	77	92	97	99	99,3	99,6	99,9	100	100,0	46
38	Refus de fournir un échantillon	739	8	45	53	65	73	94	98	99	99,6	...	99,9	100	...	45
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	69	...	3	4	14	26	68	71	87	90	...	98,6	100	...	146
40	Conduite dangereuse	600	2	10	14	37	57	76	84	94	96	97	98,8	100	...	96
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	296	5	26	31	64	75	90	94	98	99,3	99,7	100,0	...	...	54
42	Conduite durant l'interdiction	4 957	4	19	26	60	79	90	95	98	99,2	99,6	99,9	100,0	...	53
43	Autres infractions d'un véhicule	16	6	...	...	13	25	31	...	...	...	38	56	94	100	627
44	Proxénétisme	31	...	3	...	10	16	32	35	42	48	52	71	100	...	418
45	Maison de débauche	7	29	...	57	...	71	86	100,0	...	...	...	...	...	...	44
46	Se livrer à la prostitution	854	21	51	58	82	95	98	99	99,9	...	...	100,0	...	...	27
47	Actions indécentes	300	14	37	44	66	78	91	95	99,7	...	100,0	...	...	...	45
48	Jeux et paris	5	20	60	...	100,0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	19
49	Autres infr. relative aux moeurs	14	7	36	...	...	...	43	...	64	71	...	79	93	100	355
50	Entrave à la justice	377	6	21	24	56	68	80	87	94	96	98	99,7	100,0	...	76
51	Faisant une fausse déclaration	368	7	29	36	68	83	94	96	99	99,5	100,0	...	...	...	44
52	Entrave à un agent de la paix	1 282	14	39	44	77	91	96	98	99	99,8	100,0	...	...	...	34
53	Évasion d'une garde légale	971	6	17	20	44	67	82	89	97	98	99,1	99,3	99,8	100	76
54	En liberté illégale	3 882	17	33	38	70	88	95	98	99	99,5	99,8	99,9	100	...	39
55	Défaut de comparaître	15 946	16	44	49	82	92	97	98	99	99,6	99,8	99,9	100	100,0	32
56	Défaut de se conformer	9 097	9	29	34	70	85	93	97	99,8	99,9	99,9	100	100,0	...	42
57	Bris d'engagement	92	15	48	51	87	93	98	98,9	...	100	...	...	...	...	28
58	Autres infr. contre l'admin.	612	6	24	27	53	65	76	82	87	90	92	97	99,8	100	116
59	Troubler la paix	523	15	42	48	76	87	94	97	99,8	...	100	...	...	...	36
60	Autres infr. au Code criminel	1 003	7	17	20	40	54	66	72	81	86	90	94	98,6	100	183
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	3 187	1	4	5	17	32	49	63	74	84	89	95	99,6	100	202
62	Loi sur les stupéfiants - possession	3 455	18	40	45	73	87	94	97	99,0	99,4	99,7	99,8	99,9	100	41
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	692	1	2	3	8	17	26	30	36	58	71	89	97	100	385
64	Loi sur les aliments et drogues	191	8	18	21	42	62	72	80	90	93	95	98	100	...	101
65	Autres lois fédérales	1 388	12	34	40	73	87	94	96	98,6	99,1	99,4	99,7	100	...	42
	Total	113 200	8,3	27,1	32,2	57,3	71,5	83,0	88,2	92,6	95,0	96,6	98,4	99,8	100,0	85
	Pourcentage du total		8,3	18,8	5,0	25,2	14,1	11,5	5,2	4,5	2,4	1,6	1,8	1,3	0,2	

Note : Les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction

Tableau A-8
Causes comportant un chef d'accusation : la probation comme peine la plus sévére
Fréquence des sanctions associées à une peine de probation
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Probation seulement		Probation plus Amende		Restitution	
	INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	4	4	100	...	--	...	--
02	Vol qualifié	128	115	90	21	16	22	17
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	4	4	100	...	--	...	--
04	Agression sexuelle (niveau 1)	892	718	80	245	27	16	2
05	Voies de fait (niveau 3)	75	67	89	12	16	3	4
06	Voies de fait (niveau 2)	2 430	1 961	81	737	30	131	5
07	Voies de fait (niveau 1)	24 640	20 769	84	5 573	23	760	3
08	Voies de fait (agent de la paix)	590	470	80	174	29	29	5
09	Séquestration	18	14	78	4	22	...	--
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	327	290	89	59	18	9	3
11	Proférer des menaces	2 895	2 536	88	575	20	53	2
12	Appels téléphoniques harassants	702	593	84	163	23	13	2
13	Autres infractions contre la personne	728	650	89	112	15	36	5
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	2	2	100	...	--	...	--
15	Usage négligent d'une arme à feu	1 311	1 157	88	278	21	33	3
16	Possession d'armes	710	586	83	179	25	11	2
17	Autre infractions d'armes	86	74	86	22	26	1	1
18	Introduction par effraction	3 303	2 707	82	722	22	860	26
19	Possession d'outils de cambriolage	116	96	83	34	29	6	5
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 327	942	71	583	44	169	13
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 147	998	87	190	17	163	14
22	Possession de biens volés - incon.	1 760	1 419	81	452	26	313	18
23	Vol > 1 000$	1 720	1 358	79	480	28	551	32
24	Vol < 1 000 $	11 559	10 155	88	1 782	15	1 087	9
25	Vol - montant inconnu	4 571	3 583	78	1 932	42	655	14
26	Vol/faux d'une carte de crédit	734	601	82	140	19	216	29
27	Faux	991	818	83	183	18	261	26
28	Supposition intentionnelle	547	321	59	416	76	19	3
29	Fraude > 1 000$	1 797	1 555	87	210	12	813	45
30	Fraude < 1 000$	1 636	1 402	86	227	14	608	37
31	Fraude - montant inconnu	1 451	1 196	82	362	25	681	47
32	Escroquerie	1 177	951	81	210	18	524	45
33	Méfait > 1 000$	1 433	1 193	83	244	17	888	62
34	Méfait < 1 000$	6 880	5 227	76	1 806	26	3 392	49
35	Autres infractions contre la propriété	1 535	1 245	81	452	29	215	14
36	CAFA - lésions corporelles	52	46	88	40	77	3	6
37	CAFA - plus que 80 mg.	9 032	7 310	81	8 711	96	87	1
38	Refus de fournir un échantillon	194	157	81	186	96	1	1
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	27	25	93	11	41	6	22
40	Conduite dangereuse	324	292	90	146	45	24	7
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	211	160	76	115	55	62	29
42	Conduite durant l'interdiction	263	189	72	135	51	4	2
43	Autres infractions d'un véhicule	13	13	100	...	--	...	--
44	Proxénétisme	28	18	64	15	54	...	--
45	Maison de débauche	153	102	67	76	50	1	1
46	Se livrer à la prostitution	1 100	967	88	220	20	31	3
47	Actions indécentes	889	748	84	223	25	8	1
48	Jeux et paris	187	153	82	47	25	4	2
49	Autres infr. relative aux moeurs	42	32	76	14	33	1	2
50	Entrave à la justice	159	133	84	41	26	1	1
51	Faisant une fausse déclaration	815	693	85	181	22	43	5
52	Entrave à un agent de la paix	1 184	996	84	285	24	52	4
53	Évasion d'une garde légale	45	36	80	11	24	1	2
54	En liberté illégale	122	117	96	12	10	1	1
55	Défaut de comparaître	3 526	3 067	87	639	18	43	1
56	Défaut de se conformer	4 457	3 607	81	1 503	34	692	16
57	Bris d'engagement	136	113	83	33	24	...	--
58	Autres infr. contre l'admin.	226	190	84	41	18	9	4
59	Troubler la paix	1 471	1 238	84	353	24	61	4
60	Autres infr. au Code criminel	1 247	986	79	414	33	141	11
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	426	292	69	195	46	15	4
62	Loi sur les stupéfiants - possession	4 077	3 080	76	1 499	37	75	2
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	236	118	50	172	73	...	--
64	Loi sur les aliments et drogues	91	64	70	35	38	2	2
65	Autres lois fédérales	1 074	686	64	447	42	88	8
	Total	111 033	91 405	82	34 379	31	13 994	13

Tableau A-9
Causes comportant un chef d'accusation : la probation comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des peines de probation
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	Nombre de causes	< 6 mois	6 mois	> 6 mois < 1 an	1 an	> 1 an < 2 ans	2 an	> 2 ans < 3 ans	3 ans	Moyenne (jours)
01	Homicide involontaire	4	...	...	...	...	25	...	...	100	956
02	Vol qualifié	131	2	7	...	35	44	81	...	100	639
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	4	...	...	...	50	75	...	...	100	593
04	Agression sexuelle (niveau 1)	892	1	5	8	45	58	86	86,9	100	574
05	Voies de fait (niveau 3)	75	3	4	5	35	55	84	...	100	610
06	Voies de fait (niveau 2)	2 432	2	9	13	57	72	94	94,8	100	486
07	Voies de fait (niveau 1)	24 672	2	15	20	73	87	98	98,1	100	408
08	Voies de fait (agent de la paix)	590	4	22	27	75	84	97	97,3	100	396
09	Séquestration	18	...	...	6	39	61	100,0	...	...	540
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	328	1	2	3	24	37	73	73,8	100	707
11	Proférer des menaces	2 897	1	7	10	56	70	94	94,4	100	498
12	Appels téléphoniques harassants	702	2	13	17	64	75	94	94,3	100	463
13	Autres infractions contre la personne	730	2	6	7	39	56	82	...	100	602
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	2	...	...	...	...	100	...	...	...	540
15	Usage négligent d'une arme à feu	1 311	3	12	16	60	74	94	94,2	100	473
16	Possession d'armes	711	3	20	24	74	83	96	...	100	409
17	Autre infractions d'armes	86	12	33	35	69	73	97	...	100	409
18	Introduction par effraction	3 305	1	7	11	51	67	94	94,4	100	514
19	Possession d'outils de cambriolage	116	3	11	13	64	79	97	...	100	448
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 327	2	9	12	60	70	97	...	100	480
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 153	5	23	30	80	92	99	...	100	363
22	Possession de biens volés - incon.	1 761	3	16	20	70	86	98	97,8	100	411
23	Vol > 1 000$	1 726	1	8	10	49,8	62	91	91,7	100	535
24	Vol < 1 000 $	11 606	7	29	36	81	91	98	98,3	100	354
25	Vol - montant inconnu	4 571	5	30	32	75	78	97	96,9	100	397
26	Vol/faux d'une carte de crédit	737	3	17	21	71	83	97	97,2	100	417
27	Faux	991	2	15	19	64	79	96	96,6	100	443
28	Supposition intentionnelle	547	3	22	24	79	84	99	...	100	387
29	Fraude > 1 000$	1 804	1	6	8	35	49	78	79,6	100	635
30	Fraude < 1 000$	1 641	4	19	24	72	86	97	97,0	100	404
31	Fraude - montant inconnu	1 452	8	26	30	66	73	94	93,7	100	437
32	Escroquerie	1 178	8	28	34	71	81	95	95,0	100	403
33	Méfait > 1 000$	1 433	6	25	30	72	86	97	97,5	100	389
34	Méfait < 1 000$	6 886	8	33	39	82	90	98	98,5	100	344
35	Autres infractions contre la propriété	1 539	3	15	18	63	72	93	93,3	100	470
36	CAFA - lésions corporelles	52	...	4	10	48	54	92	...	100	556
37	CAFA - plus que 80 mg.	9 032	6	49,9	56	89	94	99	98,7	100	297
38	Refus de fournir un échantillon	194	3	32	36	88	94	99	...	100	332
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	27	7	11	...	41	56	85	...	100	572
40	Conduite dangereuse	324	2	11	14	60	73	93	92,9	100	485
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	211	4	24	26	69	85	97	...	100	402
42	Conduite durant l'interdiction	263	5	19	22	62	73	91	...	100	469
43	Autres infractions d'un véhicule	13	23	69	...	92	100	...	...	100	231
44	Proxénétisme	28	...	7	11	43	54	93	...	100	560
45	Maison de débauche	156	3	27	29	74	78	97	...	100	406
46	Se livrer à la prostitution	1 101	13	40	47	87	94	99	...	100	309
47	Actions indécentes	891	3	14	17	65	80	95	95,5	100	446
48	Jeux et paris	197	12	42	45	89	91	98	...	100	316
49	Autres infr. relative aux moeurs	42	...	17	19	55	79	98	...	100	459
50	Entrave à la justice	160	3	22	24	72	79	97	...	100	419
51	Faisant une fausse déclaration	817	3	20	25	73	82	97	97,6	100	406
52	Entrave à un agent de la paix	1 185	7	31	36	83	90	99	98,8	100	347
53	Évasion d'une garde légale	45	7	24	33	67	82	98	...	100	404
54	En liberté illégale	122	8	40	42	76	80	98	98,4	100	367
55	Défaut de comparaître	3 530	8	22	25	68	81	95	95,3	100	418
56	Défaut de se conformer	4 458	9	36	40	74	81	94	94,6	100	386
57	Bris d'engagement	136	3	14	18	72	79	97	...	100	430
58	Autres infr. contre l'admin.	226	5	15	17	54	66	91	91,6	100	503
59	Troubler la paix	1 474	7	32	38	86	92	99	98,7	100	335
60	Autres infr. au Code criminel	1 248	5	20	24	70	78	96	...	100	425
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	427	2	6	9	42	56	92	...	100	564
62	Loi sur les stupéfiants - possession	4 092	6	30	34	80	87	98	98,3	100	364
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	237	6	18	19	55	63	95	...	100	490
64	Loi sur les aliments et drogues	93	9	20	25	70	82	94	...	100	427
65	Autres lois fédérales	1 097	9	27	30	76	82	96	95,9	100	393
	Total	111 236	4,7	23,1	27,8	72,1	82,7	96,3	96,5	100	405
	Pourcentage du total		4,7	18,5	4,6	44,4	10,6	13,6	0,2	3,5	

Note : Les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction

Tableau A-10
Restitution imposée dans toutes les causes
Répartition procentuelle cumulative des ordonnances de restitution
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

			Montant de restitution ($$)										
	INFRACTIONS	Nombre de causes	1-100	101-200	201-300	301-400	401-500	501-1,000	1,001-2,000	2,001-5,000	5,001-10,000	>10,000	Moyenne
01	Homicide involontaire	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
02	Vol qualifié	71	20	41	**54**	58	65	83	89	92	93	100	1 983
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
04	Agression sexuelle (niveau 1)	8	...	38	...	50,0	**63**	75	88	100			838
05	Voies de fait (niveau 3)	2	...	...	...	...	...	50	...	100			1 654
06	Voies de fait (niveau 2)	189	11	24	41	**51**	56	74	89	97	97	100	2 445
07	Voies de fait (niveau 1)	1 008	19	42,2	**63**	73	78	93	98	99	99	100	641
08	Voies de fait (agent de la paix)	64	27	50	**66**	77	88	95	98	100	...	...	316
09	Séquestration	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	2	...	...	50	...	...	...	...	...	...	100	13 229
11	Proférer des menaces	62	19	34	**53**	61	68	89	98	100			405
12	Appels téléphoniques harassants	10	30,0	**60**	90	100							144
13	Autres infractions contre la personne	49	10	20	33	41	**53**	71	82	96	...	100	1 453
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	2	...	...	...	..	50	...	100				763
15	Usage négligent d'une arme à feu	54	11	33	**56**	65	70	83	98	100			489
16	Possession d'armes	9	22	...	33	...	...	44	**78**	89	100		1 551
17	Autre infractions d'armes	2	...	...	50	...	...	100					396
18	Introduction par effraction	1 828	14	30	46,2	**55**	61	80	92	97	98	100	3 695
19	Possession d'outils de cambriolage	16	19	38	**50**	56	69	81	100	...	...	...	402
20	Possession de biens volés > 1 000$	248	5	18	36	40	47	**63**	79	91	94	100	15 078
21	Possession de biens volés < 1 000$	271	26	47	**63**	68	73	87	92	96	97	100	3 862
22	Possession de biens volés - incon.	454	16	35	**53**	63	67	85	91	98	99	100	801
23	Vol > 1 000$	817	4	11	18	21	24	39	**60**	82	91	100	39 426
24	Vol < 1 000 $	1 957	26	44	**58**	67	73	91	96	97	98	100	1 118
25	Vol - montant inconnu	527	23	44	**54**	62	66	83	91	97	98	100	1 103
26	Vol/faux d'une carte de crédit	512	21	32	43	**51**	56	73	88	96	98	100	2 439
27	Faux	904	10	26	38	**46**	52	73	84	92	93	100	9 569
28	Supposition intentionnelle	26	8	12	27	35	...	50	**69**	88	96	100	2 522
29	Fraude > 1 000$	1 234	2	3	4	5	6	11	36	**70**	84	100	50 793
30	Fraude < 1 000$	1 354	10	24	35	43	**52**	81	91	96	97	100	2 130
31	Fraude - montant inconnu	1 030	30	41	**51**	58	63	75	85	96	99	100	1 034
32	Escroquerie	1 674	26	44	**55**	61	67	82	92	96	97	100	2 861
33	Méfait > 1 000$	1 403	9	25	40	48	**54**	74	93	99	100	100	1 645
34	Méfait < 1 000$	5 039	20	41	**58**	69	76	91	94	96	96	100	1 896
35	Autres infractions contre la propriété	257	9	25	37	45	50	**66**	82	94	95	100	4 124
36	CAFA - lésions corporelles	3	33	...	...	...	...	...	67	...	...	100	13 848
37	CAFA - plus que 80 mg.	177	2	18	38	47	**54**	74	86	94	97	100	3 426
38	Refus de fournir un échantillon	5	20	60	80	...	...	100					288
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	6	33	..	50	...	...	83	100				462
40	Conduite dangereuse	75	3	9	25	32	36	**60**	73	91	92	100	25 031
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	82	4	13	41	49	**55**	72	82	91	94	100	14 696
42	Conduite durant l'interdiction	23	..	17	39	**52**	57	70	78	87	..	100	10 423
43	Autres infractions d'un véhicule	2	50	...	...	...	...	...	100				871
44	Proxénétisme	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Maison de débauche	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Se livrer à la prostitution	31	100										68
47	Actions indécentes	3	33	67	100								153
48	Jeux et paris	3	...	...	33	...	...	...	...	...	67	100	5 563
49	Autres infr. relative aux moeurs	1	...	100									100
50	Entrave à la justice	3	...	...	33	..	..	..	100				923
51	Faisant une fausse déclaration	57	9	...	26	42	**51**	68	81	93	..	100	23 849
52	Entrave à un agent de la paix	52	21	48	**67**	73	77	87	94	96	98	100	798
53	Évasion d'une garde légale	4	25	...	...	100							281
54	En liberté illégale	4	25	...	...	...	...	75	100				739
55	Défaut de comparaître	143	20	38	**55**	61	67	85	98	99	99	100	964
56	Défaut de se conformer	666	7	18	29	38	45	**64**	82	93	96	100	8 052
57	Bris d'engagement	6	50,0	**67**	100								118
58	Autres infr. contre l'admin.	12	...	8	...	25	..	**58**	92	100			951
59	Troubler la paix	77	23	45	**78**	83	87	91	95	..	96	100	1 048
60	Autres infr. au Code criminel	174	21	41	**55**	64	68	84	90	97	98	100	9 225
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	52	25	**56**	69	75	77	85	92	100			473
62	Loi sur les stupéfiants - possession	27	15	**67**	78	85	89	100					216
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	2	...	...	50	...	...	...	...	100			1 125
64	Loi sur les aliments et drogues	5	40	60	...	80	...	100					298
65	Autres lois fédérales	255	4	10	13	16	17	28	35	**64**	91	100	21 597
	Total	23 033	17	33	46	**55**	60	77	87	94	96	100	6 980

Note : Les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction. Médiane = $ 325.

Tableau A-11
Causes comportant un chef d'accusation : l'amende comme peine la plus sévère
Fréquence des sanctions associées à une amende
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Amende Seulement		Sanctions associées à une amende Restitution		Autre	
	INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	18	13	72	...	..	5	28
02	Vol qualifié	41	29	71	...	..	12	29
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	2	1	50	...	..	1	50
04	Agression sexuelle (niveau 1)	116	91	78	...	..	25	22
05	Voies de fait (niveau 3)	9	9	100	...	..	...	..
06	Voies de fait (niveau 2)	455	388	85	6	1,3	62	14
07	Voies de fait (niveau 1)	7 028	5 610	80	24	0,3	1 399	20
08	Voies de fait (agent de la paix)	583	453	78	1	0,2	130	22
09	Séquestration	1	1	100	...	..	...	..
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	6	5	83	...	..	1	17
11	Proférer des menaces	264	214	81	...	..	50	19
12	Appels téléphoniques harassants	105	82	78	...	..	23	22
13	Autres infractions contre la personne	195	126	65	1	0,5	68	35
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	1	1	100	...	..	...	..
15	Usage négligent d'une arme à feu	805	583	72	1	0,1	222	28
16	Possession d'armes	837	616	74	1	0,1	220	26
17	Autre infractions d'armes	218	154	71	...	..	64	29
18	Introduction par effraction	311	258	83	12	3,9	44	14
19	Possession d'outils de cambriolage	20	18	90	...	..	2	10
20	Possession de biens volés > 1 000$	358	307	86	5	1,4	47	13
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 794	1 549	86	14	0,8	232	13
22	Possession de biens volés - incon.	1 119	978	87	10	0,9	131	12
23	Vol > 1 000$	234	208	89	2	0,9	24	10
24	Vol < 1 000 $	14 782	13 113	89	96	0,6	1 587	11
25	Vol - montant inconnu	5 112	2 471	48	24	0,5	2 622	51
26	Vol/faux d'une carte de crédit	321	268	83	14	4,4	40	12
27	Faux	225	195	87	5	2,2	26	12
28	Supposition intentionnelle	299	208	70	1	0,3	90	30
29	Fraude > 1 000$	156	129	83	12	7,7	17	11
30	Fraude < 1 000$	716	633	88	23	3,2	60	8
31	Fraude - montant inconnu	557	380	68	43	7,7	141	25
32	Escroquerie	540	427	79	52	9,6	72	13
33	Méfait > 1 000$	308	222	72	18	5,8	75	24
34	Méfait < 1 000$	3 232	2 424	75	347	10,7	490	15
35	Autres infractions contre la propriété	772	569	74	8	1,0	196	25
36	CAFA - lésions corporelles	59	7	12	...	..	52	88
37	CAFA - plus que 80 mg.	64 077	8 908	14	21	..	55 167	86
38	Refus de fournir un échantillon	3 395	513	15	...	..	2 882	85
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	27	9	33	...	..	18	67
40	Conduite dangereuse	1 715	307	18	3	0,2	1 408	82
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	1 151	442	38	4	0,3	709	62
42	Conduite durant l'interdiction	4 030	2 046	51	...	..	1 984	49
43	Autres infractions d'un véhicule	46	34	74	...	..	12	26
44	Proxénétisme	7	4	57	...	..	3	43
45	Maison de débauche	208	133	64	...	..	75	36
46	Se livrer à la prostitution	2 897	2 485	86	...	..	412	14
47	Actions indécentes	428	346	81	...	..	82	19
48	Jeux et paris	279	204	73	...	..	75	27
49	Autres infr. relative aux moeurs	23	22	96	...	..	1	4
50	Entrave à la justice	122	106	87	...	..	16	13
51	Faisant une fausse déclaration	979	739	75	1	0,1	239	24
52	Entrave à un agent de la paix	3 352	2 520	75	3	0,1	830	25
53	Évasion d'une garde légale	91	70	77	...	..	21	23
54	En liberté illégale	318	269	85	...	..	49	15
55	Défaut de comparaître	11 264	8 835	78	1	..	2 428	22
56	Défaut de se conformer	6 424	4 666	73	29	0,5	1 737	27
57	Bris d'engagement	84	66	79	1	1,2	17	20
58	Autres infr. contre l'admin.	239	218	91	...	..	21	9
59	Troubler la paix	2 523	2 110	84	9	0,4	407	16
60	Autres infr. au Code criminel	1 222	974	80	1	0,1	247	20
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	377	339	90	10	2,7	33	9
62	Loi sur les stupéfiants - possession	13 719	11 269	82	4	..	2 446	18
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	259	196	76	...	..	63	24
64	Loi sur les aliments et drogues	257	232	90	...	..	25	10
65	Autres lois fédérales	35 062	33 336	95	12	..	1 714	5
	Total	196 174	114 138	58	819	0,4	81 351	41

Tableau A-12
Causes comportant un chef d'accusation : l'amende comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des amendes
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	Nombre de causes	1-100	101-200	201-300	301-400	401-500	501-600	601-700	701-800	801-900	901-1 000	1,001-2 000	2,001+	Moyenne
01	Homicide involontaire	18	6	17	44	44	72	72	78	83	83	94	100		514
02	Vol qualifié	41	29	51	66	71	90	95	95	95	95	95	100		340
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	2	...	...	...	...	100								500
04	Agression sexuelle (niveau 1)	116	6	14	32	43	66	70	73	82	83	94	100		549
05	Voies de fait (niveau 3)	9	11	22	44	78	89	89	89	100	100	100	100		367
06	Voies de fait (niveau 2)	455	5	19	39	51	72	77	79	88	89	96	100		495
07	Voies de fait (niveau 1)	7 028	18	42	69	79	93	94	95	98	98	99	100		303
08	Voies de fait (agent de la paix)	583	11	34	57	69	87	90	90	95	95	99	100		362
09	Séquestration	1	...	...	100										300
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	6	...	17	50	50	83	100							392
11	Proférer des menaces	264	13	33	63	72	92	93	94	97	97	98	100		337
12	Appels téléphoniques harassants	105	35	62	78	87	96	96	96	99,0	99,0	100			234
13	Autres infractions contre la personne	195	17	39	56	69	84	87	89	93	93	96	98	100	1 300
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	1	...	100											200
15	Usage négligent d'une arme à feu	805	23	49	74	81	93	94	95	96	96	99	100		295
16	Possession d'armes	837	24	54	78	85	94	95	95	98	98	99	100		268
17	Autre infractions d'armes	218	32	62	79	83	91	92	92	94	94	100			303
18	Introduction par effraction	311	12	29	48	60	83	86	87	94	94	97	100		419
19	Possession d'outils de cambriolage	20	...	25	35	50	75	75	85	90	90	100			455
20	Possession de biens volés > 1 000$	358	4	14	32	42	65	67	69	79	80	90	97	100	705
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 794	18	45	71	81	93	94	95	97	97	99	100		300
22	Possession de biens volés - incon.	1 119	17	39	63	72	87	89	90	93	94	97	99	100	375
23	Vol > 1 000$	234	6	17	41	52	73	76	77	86	88	95	99	100	519
24	Vol < 1 000 $	14 782	36	69	86	91	97	98	98	99,0	99,1	100			207
25	Vol - montant inconnu	5 112	71	89	95	97	99,1	99,4	99,5	100					123
26	Vol/faux d'une carte de crédit	321	20	40	69	79	90	92	93	95	96	98	100		322
27	Faux	225	14	40	67	78	89	90	91	95	95	99	100		330
28	Supposition intentionnelle	299	14	48	80	85	93	94	95	97	97	100			280
29	Fraude > 1 000$	156	10	19	30	34	51	52	54	58	60	79	91	100	1 043
30	Fraude < 1 000$	716	26	57	79	86	94	95	96	97	98	99	100		259
31	Fraude - montant inconnu	557	59	79	89	92	96	96	96	97	97	98	100		200
32	Escroquerie	540	45	73	84	88	97	97	97	98	98,7	99,4	100		201
33	Méfait > 1 000$	308	23	54	77	84	96	97	97	99,0	99,0	100			260
34	Méfait < 1 000$	3 232	35	68	87	92	98	98	99	99,2	99,3	100			204
35	Autres infractions contre la propriété	772	27	53	74	82	93	95	95	96	97	99	99	100	284
36	CAFA - lésions corporelles	59	...	3	10	17	19	29	32	47	49	64	97	100	1 012
37	CAFA - plus que 80 mg.	64 077	...	...	19	36	61	76	83	91	93	97	100		542
38	Refus de fournir un échantillon	3 395	...	...	19	33	55	70	78	89	92	96	100		574
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	27	...	4	4	15	22	33	33	52	59	78	100		904
40	Conduite dangereuse	1 715	1	5	17	30	56	69	74	83	85	93	100		611
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	1 151	3	12	38	53	77	83	86	95	95	99	100		453
42	Conduite durant l'interdiction	4 030	3	11	27	37	64	73	76	85	87	96	100		547
43	Autres infractions d'un véhicule	46	67	93	98	98	100								117
44	Proxénétisme	7	14	43	43	57	71	71	71	71	71	86	86	100	6 764
45	Maison de débauche	208	16	47	78	82	91	92	92	94	94	98	100		331
46	Se livrer à la prostitution	2 897	25	56	80	95	99,0	99,3	100						227
47	Actions indécentes	428	35	68	85	91	98,6	99,1	99,3	100					207
48	Jeux et paris	279	20	28	40	44	58	60	61	65	66	73	85	100	1 900
49	Autres infr. relative aux moeurs	23	30	61	91	91	91	100							226
50	Entrave à la justice	122	11	29	48	61	87	89	89	94	95	99	100		389
51	Faisant une fausse déclaration	979	14	40	65	74	91	92	93	96	97	99	100		327
52	Entrave à un agent de la paix	3 352	24	57	80	87	95	96	97	98,7	98,7	100			250
53	Évasion d'une garde légale	91	9	42	70	79	92	96	96	98,9	98,9	100			303
54	En liberté illégale	318	26	51	75	80	89	91	91	97	97	100			285
55	Défaut de comparaître	11 264	53	80	93	96	99	99,2	99,4	100					157
56	Défaut de se conformer	6 424	45	69	85	90	97	97,7	98,1	99,2	99,3	100			197
57	Bris d'engagement	84	43	62	73	80	96	97,6	97,6	98,8	98,8	100			237
58	Autres infr. contre l'admin.	239	33	55	74	79	90	91	91	95	95	97	99	100	376
59	Troubler la paix	2 523	41	75	91	95	98	98,9	99,0	100					184
60	Autres infr. au Code criminel	1 222	48	68	81	85	92	94	94	96	96	98	99	100	330
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	377	8	16	26	32	47	50	53	65	66	79	93	100	854
62	Loi sur les stupéfiants - possession	13 719	28	59	79	85	93	94	95	97	97	99	100		266
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	259	10	19	22	25	41	44	49	56	58	71	93	100	1 068
64	Loi sur les aliments et drogues	257	12	33	57	69	82	84	86	90	91	96	99	100	416
65	Autres lois fédérales	35 062	59	79	86	88	91	92	92	93	93	95	96	100	635
	Total	196 174	26,0	42,2	58,6	67,8	81,1	87,3	90,0	94,1	94,9	97,6	99,2	100	430
	Pourcentage du total		26.0	16,2	16,4	9,3	13,3	6,2	2,7	4,2	0,8	2,6	1,7	0,8	

Note : les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction

Tableau A-13
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus
Fréquence de toutes les sanctions associées à une peine d'incarcération
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	Nombre de causes	Nombre d'accusations 100%=	Toutes les sanctions infligées: Prison N°	Prison %	Probation N°	Probation %	Amende N°	Amende %	Restitution N°	Restitution %	Autre N°	Autre %	Total infligée
01	Homicide involontaire	24	33	29	88	1	3	3	9	...	--	7	21	40
02	Vol qualifié	1 791	4 049	3 809	94	986	24,4	58	1,43	34	0,84	784	19	5 671
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	65	90	85	94	24	26,7	...	--	...	--	21	23	130
04	Agression sexuelle (niveau 1)	829	1 554	1 222	79	1 040	66,9	70	5	12	0,77	363	23	2 707
05	Voies de fait (niveau 3)	240	312	270	87	182	58,3	13	4	...	--	92	29	557
06	Voies de fait (niveau 2)	2 882	4 017	2 878	72	2 563	63,8	474	11,80	70	1,74	1 196	30	7 181
07	Voies de fait (niveau 1)	10 796	18 419	8 459	46	11 813	64,1	4 657	25,28	447	2,43	6 522	35	31 898
08	Voies de fait (agent de la paix)	1 797	3 676	2 139	58	1 635	44,5	1 015	27,61	43	1,17	945	26	5 777
09	Séquestration	91	523	449	86	206	39,4	17	3,25	...	--	93	18	765
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	457	1 397	1 076	77	1 089	78,0	58	4,15	6	0,43	396	28	2 625
11	Proférer des menaces	2 616	7 147	3 808	53	5 389	75,4	1 107	15,49	71	0,99	2 853	40	13 228
12	Appels téléphoniques harassants	305	739	254	34	568	76,9	174	23,55	6	1	355	48	1 357
13	Autres infractions contre la personne	665	1 715	1 278	75	948	55,3	146	8,51	12	0,70	468	27	2 852
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	62	363	361	99	56	15,4	3	1	1	0,28	60	17	481
15	Usage négligent d'une arme à feu	1 060	3 113	1 802	58	1 636	52,6	640	20,56	38	1,22	1 045	34	5 161
16	Possession d'armes	860	2 292	1 263	55	848	37,0	646	28,18	6	0,26	681	30	3 444
17	Autre infractions d'armes	157	553	356	64	151	27,3	136	24,59	1	0	130	24	774
18	Introduction par effraction	8 506	24 832	20 271	82	13 321	53,6	1 211	4,88	1 116	4,49	6 043	24	41 962
19	Possession d'outils de cambriolage	701	2 744	2 138	78	1 424	51,9	209	7,62	15	0,55	647	24	4 433
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 919	4 397	3 316	75	1 962	44,6	608	13,83	82	1,86	888	20	6 856
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 847	4 710	2 865	61	1 414	30,0	1 024	21,74	76	1,61	722	15	6 101
22	Possession de biens volés - incon.	1 592	3 868	2 573	67	1 651	42,7	555	14,35	107	2,77	936	24	5 822
23	Vol > 1 000$	2 136	5 952	4 379	74	3 248	54,6	716	12,03	300	5,04	1 542	26	10 185
24	Vol < 1 000 $	5 864	14 206	7 419	52	5 192	36,5	3 614	25,44	616	4,34	2 828	20	19 669
25	Vol - montant inconnu	4 806	14 011	7 331	52	8 637	61,6	3 317	23,67	553	3,95	5 987	43	25 825
26	Vol/faux d'une carte de crédit	1 031	4 306	2 308	54	2 658	61,7	674	15,65	330	7,66	1 544	36	7 514
27	Faux	2 008	10 831	5 423	50	7 176	66,3	1 243	11,48	792	7,31	4 502	42	19 136
28	Supposition intentionnelle	668	2 007	1 264	63	951	47,4	513	25,56	19	0,95	593	30	3 340
29	Fraude > 1 000$	909	3 018	1 989	66	1 744	57,8	371	12,29	298	9,87	813	27	5 215
30	Fraude < 1 000$	1 212	5 619	3 122	56	3 301	58,7	637	11,34	695	12,37	1 656	29	9 411
31	Fraude - montant inconnu	1 827	9 817	4 808	49	6 773	69,0	1 426	14,53	1 174	11,96	4 417	45	18 598
32	Escroquerie	1 697	8 851	3 864	44	5 584	63,1	1 686	19,05	1 286	14,53	3 030	34	15 450
33	Méfait > 1 000$	608	1 867	969	52	1 114	59,7	374	20,03	425	22,76	659	35	3 541
34	Méfait < 1 000$	3 500	12 401	5 103	41	7 638	61,6	3 437	27,72	2 022	16,31	4 491	36	22 691
35	Autres infractions contre la propriété	1 024	3 806	1 999	53	2 166	56,9	934	24,54	123	3,23	1 417	37	6 639
36	CAFA - lésions corporelles	187	305	272	89	129	42,3	26	9	2	0,66	191	63	620
37	CAFA - plus que 80 mg.	15 305	21 833	10 436	48	5 896	27,0	11 156	51,10	60	0,27	15 851	73	43 399
38	Refus de fournir un échantillon	983	6 405	2 419	38	1 438	22,5	3 967	61,94	4	0,06	3 286	51	11 114
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	76	159	128	81	74	46,5	13	8,18	3	1,89	96	60	314
40	Conduite dangereuse	1 284	2 728	1 841	67	816	29,9	783	28,70	37	1,36	1 523	56	5 000
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	474	2 096	944	45	502	24,0	1 071	51,10	30	1,43	882	42	3 429
42	Conduite durant l'interdiction	2 724	9 816	7 252	74	1 893	19,3	2 440	24,86	13	0,13	3 723	38	15 321
43	Autres infractions d'un véhicule	20	36	32	89	14	38,9	1	3	..	--	15	42	62
44	Proxénétisme	29	135	112	83	50	37,0	14	10,37	..	--	19	14	195
45	Maison de débauche	49	89	8	9	34	38,2	76	85,39	..	--	45	51	163
46	Se livrer à la prostitution	630	1 040	440	42	296	28,5	406	39	..	--	143	14	1 285
47	Actions indécentes	310	798	299	37	563	70,6	215	26,94	2	0	333	42	1 412
48	Jeux et paris	88	205	5	2	78	38,0	128	62	4	2	101	49	316
49	Autres infr. relative aux moeurs	19	114	30	26	59	51,8	44	39	..	--	60	53	193
50	Entrave à la justice	221	788	642	81	266	33,8	77	9,77	2	0	125	16	1 112
51	Faisant une fausse déclaration	336	1 213	527	43	499	41,1	447	36,85	25	2,06	396	33	1 894
52	Entrave à un agent de la paix	1 696	7 263	3 715	51	1 909	26,3	2 874	39,57	31	0,43	1 610	22	10 139
53	Évasion d'une garde légale	185	885	632	71	240	27,1	168	19	2	0,23	179	20	1 221
54	En liberté illégale	1 299	11 826	11 004	93	2 692	22,8	194	1,64	4	0,03	2 013	17	15 907
55	Défaut de comparaître	5 517	42 049	22 900	54	10 221	24,3	14 727	35,02	109	0,26	9 119	22	57 076
56	Défaut de se conformer	4 588	31 563	19 548	62	10 825	34,3	8 333	26,40	494	1,57	9 995	32	49 195
57	Bris d'engagement	77	367	102	28	153	41,7	65	18	3	0,82	133	36	456
58	Autres infr. contre l'admin.	181	904	675	75	408	45,1	75	8,30	5	0,55	221	24	1 384
59	Troubler la paix	341	2 027	659	33	842	41,5	958	47,26	36	1,78	638	31	3 133
60	Autres infr. au Code criminel	1 236	6 699	4 003	60	4 010	59,9	1 270	18,96	167	2,49	2 281	34	11 731
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	2 449	6 246	5 438	87	3 147	50,4	435	6,96	17	0,27	1 115	18	10 152
62	Loi sur les stupéfiants - possession	2 025	6 582	1 955	30	1 930	29,3	4 004	60,83	12	0	1 906	29	9 807
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	358	1 994	712	36	1 419	71,2	343	17,20	3	0	470	24	2 947
64	Loi sur les aliments et drogues	141	733	399	54	329	44,9	258	35,20	..	--	158	22	1 144
65	Autres lois fédérales	4 453	28 698	3 914	14	4 821	16,8	22 929	79,90	248	0,86	2 472	9	34 384
	Total	113 833	382 757	211 722	55	160 642	42,0	109 263	28,55	12 015	3,14	117 825	31	611 467

Table A-14
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus: peine la plus sévère
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Peine la plus sévère									
			Prison		Probation		Amende		Restitution		Autre	
	INFRACTIONS	100 % =	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	24	21	88	1	4	2	8	...	--	...	--
02	Vol qualifié	1 791	1 662	93	117	7	10	1	...	--	2	0,1
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	65	60	92	5	8	...	--	...	--	...	--
04	Agression sexuelle (niveau 1)	829	642	77	174	21	11	1	...	--	2	0,2
05	Voies de fait (niveau 3)	240	210	88	30	13	...	--	...	--	...	--
06	Voies de fait (niveau 2)	2 882	2 053	71	755	26	61	2	...	--	13	0,5
07	Voies de fait (niveau 1)	10 796	4 830	45	4 680	43	1 179	11	...	--	107	1,0
08	Voies de fait (agent de la paix)	1 797	1 075	60	459	26	254	14	...	--	9	0,5
09	Séquestration	91	65	71	23	25	1	1	...	--	2	2,2
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	457	326	71	130	28	1	0	...	--	...	--
11	Proférer des menaces	2 616	1 330	51	1 210	46	65	2	...	--	11	0,4
12	Appels téléphoniques harassants	305	91	30	189	62	22	7	...	--	3	1,0
13	Autres infractions contre la personne	665	470	71	165	25	25	4	...	--	5	0,8
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	62	61	98	1	2	...	--	...	--	...	--
15	Usage négligent d'une arme à feu	1 060	569	54	343	32	138	13	...	--	10	0,9
16	Possession d'armes	860	499	58	182	21	162	19	...	--	17	2,0
17	Autre infractions d'armes	157	96	61	20	13	39	25	...	--	2	1,3
18	Introduction par effraction	8 506	6 614	78	1 806	21	72	1	...	--	14	0,2
19	Possession d'outils de cambriolage	701	483	69	201	29	12	2	...	--	5	0,7
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 919	1 377	72	455	24	80	4	...	--	7	0,4
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 847	953	52	434	23	441	24	...	--	19	1,0
22	Possession de biens volés - incon.	1 592	1 006	63	410	26	154	10	...	--	22	1,4
23	Vol > 1 000$	2 136	1 425	67	665	31	38	2	...	--	8	0,4
24	Vol < 1 000 $	5 864	2 789	48	1 492	25	1 499	26	...	--	84	1,4
25	Vol - montant inconnu	4 806	2 104	44	1 931	40	714	15	...	--	57	1,2
26	Vol/faux d'une carte de crédit	1 031	477	46	444	43	104	10	...	--	6	0,6
27	Faux	2 008	1 011	50	913	45	70	3	...	--	14	0,7
28	Supposition intentionnelle	668	344	51	242	36	80	12	...	--	2	0,3
29	Fraude > 1 000$	909	544	60	326	36	34	4	...	--	5	0,6
30	Fraude < 1 000$	1 212	574	47	549	45	82	7	...	--	7	0,6
31	Fraude - montant inconnu	1 827	688	38	971	53	140	8	2	0,1	26	1,4
32	Escroquerie	1 697	537	32	902	53	232	14	1	0,1	25	1,5
33	Méfait > 1 000$	608	230	38	309	51	65	11	...	--	4	0,7
34	Méfait < 1 000$	3 500	1 034	30	1 863	53	568	16	1	--	34	1,0
35	Autres infractions contre la propriété	1 024	492	48	394	38	131	13	...	--	7	0,7
36	CAFA - lésions corporelles	187	175	94	8	4	4	2	...	--	...	--
37	CAFA - plus que 80 mg.	15 305	7 445	49	1 645	11	6 190	40	...	--	25	0,2
38	Refus de fournir un échantillon	983	483	49	83	8	417	42	...	--	...	--
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	76	64	84	11	14	1	1	...	--	...	--
40	Conduite dangereuse	1 284	873	68	120	9	291	23	...	--	...	--
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	474	186	39	89	19	199	42	...	--	...	--
42	Conduite durant l'interdiction	2 724	1 848	68	106	4	768	28	...	--	2	0,1
43	Autres infractions d'un véhicule	20	17	85	1	5	1	5	...	--	1	5,0
44	Proxénétisme	29	21	72	8	28	...	--	...	--	...	--
45	Maison de débauche	49	4	8	19	39	26	53	...	--	...	--
46	Se livrer à la prostitution	630	264	42	122	19	236	37	...	--	8	1,3
47	Actions indécentes	310	109	35	160	52	37	12	...	--	4	1,3
48	Jeux et paris	88	2	2	40	45	37	42	...	--	9	10,2
49	Autres infr. relative aux moeurs	19	4	21	9	47	6	32	...	--	...	--
50	Entrave à la justice	221	179	81	28	13	14	6	...	--	...	--
51	Faisant une fausse déclaration	336	119	35	116	35	101	30	...	--	...	--
52	Entrave à un agent de la paix	1 696	732	43	304	18	645	38	...	--	15	0,9
53	Évasion d'une garde légale	185	133	72	22	12	30	16	...	--	...	--
54	En liberté illégale	1 299	1 203	93	48	4	43	3	...	--	5	0,4
55	Défaut de comparaître	5 517	3 009	55	774	14	1 692	31	...	--	42	0,8
56	Défaut de se conformer	4 588	2 290	50	1 165	25	1 113	24	...	--	20	0,4
57	Bris d'engagement	77	10	13	21	27	7	9	...	--	39	50,6
58	Autres infr. contre l'admin.	181	136	75	31	17	10	6	...	--	4	2,2
59	Troubler la paix	341	64	19	121	35	153	45	...	--	3	0,9
60	Autres infr. au Code criminel	1 236	690	56	429	35	110	9	...	--	7	0,6
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	2 449	2 134	87	261	11	51	2	...	--	3	0,1
62	Loi sur les stupéfiants - possession	2 025	418	21	520	26	1 054	52	...	--	33	1,6
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	358	153	43	142	40	61	17	...	--	2	0,6
64	Loi sur les aliments et drogues	141	69	49	31	22	41	29	...	--	...	--
65	Autres lois fédérales	4 453	404	9	452	10	3 573	80	...	--	24	0,5
	Total	113 833	59 980	53	29 677	26	23 397	21	4	--	775	0,7

Tableau A-15
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'incarcération comme peine la plus sévère
Fréquence de toutes les sanctions associées à une peine d'incarcération
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Prison seulement		Les sanctions associées à une peine d'incarcération							
					Probation		Amende		Restitution		Autre	
	INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	21	17	81	...	--	...	--	...	--	4	19
02	Vol qualifié	1 662	923	56	477	29	2	--	13	--	383	23
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	60	37	62	15	25	...	--	...	--	12	20
04	Agression sexuelle (niveau 1)	642	219	34	406	63	...	--	3	--	97	15
05	Voies de fait (niveau 3)	210	83	40	116	55	1	--	...	--	51	24
06	Voies de fait (niveau 2)	2 053	733	36	1 208	59	13	1	29	1	413	20
07	Voies de fait (niveau 1)	4 830	1 964	41	2 720	56	32	1	90	2	568	12
08	Voies de fait (agent de la paix)	1 075	637	59	390	36	10	1	16	1	104	10
09	Séquestration	65	27	42	29	45	...	--	...	--	14	22
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	326	78	24	241	74	8	2	1	--	53	16
11	Proférer des menaces	1 330	381	29	863	65	4	--	15	1	302	23
12	Appels téléphoniques harassants	91	32	35	54	59	2	2	...	--	18	20
13	Autres infractions contre la personne	470	191	41	222	47	3	1	5	1	93	20
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	61	20	33	35	57	...	--	1	2	22	36
15	Usage négligent d'une arme à feu	569	202	36	285	50	3	1	12	2	177	31
16	Possession d'armes	499	267	54	153	31	3	1	2	--	110	22
17	Autre infractions d'armes	96	54	56	23	24	1	1	...	--	28	29
18	Introduction par effraction	6 614	3 321	50	2 964	45	18	--	286	4	856	13
19	Possession d'outils de cambriolage	483	235	49	233	48	2	--	4	--	42	9
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 377	856	62	451	33	10	1	29	2	141	10
21	Possession de biens volés < 1 000$	953	760	80	183	19	2	--	11	1	11	1
22	Possession de biens volés - incon.	1 006	646	64	298	30	13	1	31	3	80	8
23	Vol > 1 000$	1 425	648	45	652	46	3	--	96	7	249	17
24	Vol < 1 000 $	2 789	2 087	75	614	22	12	--	99	4	106	4
25	Vol - montant inconnu	2 104	669	32	1 142	54	3	--	70	3	625	30
26	Vol/faux d'une carte de crédit	477	239	50	208	44	3	1	66	14	49	10
27	Faux	1 011	498	49	422	42	3	--	107	11	140	14
28	Supposition intentionnelle	344	167	49	140	41	2	1	6	2	68	20
29	Fraude > 1 000$	544	248	46	255	47	2	--	92	17	65	12
30	Fraude < 1 000$	574	312	54	243	42	3	1	111	19	14	2
31	Fraude - montant inconnu	688	258	38	345	50	2	--	90	13	175	25
32	Escroquerie	537	279	52	226	42	1	--	90	17	41	8
33	Méfait > 1 000$	230	106	46	115	50	1	--	56	24	21	9
34	Méfait < 1 000$	1 034	456	44	498	48	5	--	195	19	129	12
35	Autres infractions contre la propriété	492	219	45	215	44	2	--	20	4	94	19
36	CAFA - lésions corporelles	175	19	11	74	42	2	1	2	1	141	81
37	CAFA - plus que 80 mg.	7 445	1 038	14	2 793	38	146	2	23	--	5 605	75
38	Refus de fournir un échantillon	483	56	12	180	37	16	3	3	--	373	77
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	64	8	13	28	44	...	--	...	--	47	73
40	Conduite dangereuse	873	174	20	294	34	4	--	22	3	604	69
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	186	54	29	56	30	4	2	5	3	105	56
42	Conduite durant l'interdiction	1 848	692	37	504	27	25	1	7	--	895	48
43	Autres infractions d'un véhicule	17	6	35	8	47	...	--	...	--	8	47
44	Proxénétisme	21	14	67	7	33	1	5	...	--	2	10
45	Maison de débauche	4	1	25	3	75	...	--	...	--	...	--
46	Se livrer à la prostitution	264	210	80	50	19	...	--	...	--	8	3
47	Actions indécentes	109	51	47	53	49	...	--	...	--	10	9
48	Jeux et paris	2	1	50	1	50	...	--	...	--	...	--
49	Autres infr. relative aux moeurs	4	2	50	2	50	...	--	...	--	...	--
50	Entrave à la justice	179	113	63	58	32	1	1	...	--	16	9
51	Faisant une fausse déclaration	119	69	58	42	35	2	2	6	5	17	14
52	Entrave à un agent de la paix	732	525	72	147	20	5	1	7	--	74	10
53	Évasion d'une garde légale	133	87	65	20	15	1	1	1	--	28	21
54	En liberté illégale	1 203	543	45	196	16	1	--	2	--	533	44
55	Défaut de comparaître	3 009	2 048	68	617	21	18	1	12	--	467	16
56	Défaut de se conformer	2 290	1 356	59	629	27	10	--	67	3	439	19
57	Bris d'engagement	10	4	40	6	60	...	--	1	10	1	10
58	Autres infr. contre l'admin.	136	64	47	59	43	2	1	2	1	23	17
59	Troubler la paix	64	30	47	29	45	...	--	1	2	13	20
60	Autres infr. au Code criminel	690	268	39	317	46	6	1	18	3	181	26
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	2 134	1 022	48	992	46	32	1	9	--	306	14
62	Loi sur les stupéfiants - possession	418	222	53	138	33	6	1	...	--	85	20
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	153	71	46	71	46	7	5	1	--	23	15
64	Loi sur les aliments et drogues	69	38	55	28	41	...	--	...	--	13	19
65	Autres lois fédérales	404	238	59	138	34	29	7	35	9	22	5
	Total	59 980	26 893	26	23 981	24	487	0	1 870	2	15 394	15

Tableau A-16
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'incarcération comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des peines d'incarcération
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

			Duration de peines d'incarcération													
	INFRACTIONS	Nombre de causes	2-9 jours	10-19 jours	20-29 jours	1 mois	>1mois <3mois	3 mois	>3mois <6mois	6 mois	>6mois < 1 an	1 an	>1 an < 2 ans	2-5 ans	> 5 ans	moyenne (jours)
01	Homicide involontaire	21	...	5	5	10	19	24	24	29	29	29	29	52	100	1 589
02	Vol qualifié	1 662	...	1	1	1	2	5	7	11	17	25	45	84	100	979
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	60	...	...	...	...	5	12	13	15	15	18	33	63	100	1 421
04	Agression sexuelle (niveau 1)	642	1	2	2	9	19	29	34	42	50	57	77	96	100	491
05	Voies de fait (niveau 3)	210	...	...	0	3	6	15	20	29	42	55	76	96	100	519
06	Voies de fait (niveau 2)	2 053	1	4	5	14	26	43	55	69	81	89	96	100	100	207
07	Voies de fait (niveau 1)	4 830	4	12	16	39	59	77	87	94	97	99	100	100		85
08	Voies de fait (agent de la paix)	1 075	4	14	17	41	62	77	87	94	96	98	99	100	100	87
09	Séquestration	65	...	2	2	2	8	18	22	28	32	40	63	91	100	707
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	326	...	1	2	6	15	33	39	52	61	71	88	98	100	361
11	Proférer des menaces	1 330	4	10	12	30	47	63	73	85	91	94	98	100	100	132
12	Appels téléphoniques harassants	91	8	14	20	49	66	88	93	100						59
13	Autres infractions contre la personne	470	2	6	7	17	29	41	48	55	63	70	84	95	100	419
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	61	2	2	2	2	2	3	3	3	7	89	90	98	100	436
15	Usage négligent d'une arme à feu	569	2	6	7	20	35	53	63	75	84	90	97	100	100	177
16	Possession d'armes	499	3	8	9	27	41	57	66	78	86	91	94	99	100	184
17	Autre infractions d'armes	96	1	4	4	15	27	39	53	60	68	79	86	97	100	313
18	Introduction par effraction	6 614	...	2	2	8	16	28	38	52	65	76	90	100	100	303
19	Possession d'outils de cambriolage	483	1	4	5	18	33	53	67	79	89	93	98	99	100	168
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 377	...	2	3	12	24	44	55	71	82	89	96	100	100	199
21	Possession de biens volés < 1 000$	953	3	10	12	33	52	71	83	93	97	98	100			95
22	Possession de biens volés - incon.	1 006	2	9	11	30	49	62	72	85	92	95	99	100		126
23	Vol > 1 000$	1 425	1	3	4	12	26	43	54	70	81	88	95	100	100	206
24	Vol < 1 000 $	2 789	4	14	16	44	65	81	90	97	99	99	100			71
25	Vol - montant inconnu	2 104	5	12	14	33	47	64	73	86	92	96	99	100	100	122
26	Vol/faux d'une carte de crédit	477	2	9	10	27	43	64	76	86	92	95	98	100	100	134
27	Faux	1 011	3	7	8	25	38	55	65	77	84	91	96	100	100	171
28	Supposition intentionnelle	344	6	14	15	30	46	65	73	83	90	95	98	100		131
29	Fraude > 1 000$	544	1	4	4	15	26	44	51	63	74	82	91	99	100	253
30	Fraude < 1 000$	574	3	11	13	35	53	72	82	91	93	96	98	100		108
31	Fraude - montant inconnu	688	4	11	12	30	45	61	70	83	90	95	99	100		135
32	Escroquerie	537	5	14	16	36	51	67	75	89	94	96	99	100		111
33	Méfait > 1 000$	230	3	10	13	34	60	77	86	96	97	99	100			85
34	Méfait < 1 000$	1 034	7	20	22	50	69	83	90	96	97	98	100	100	100	72
35	Autres infractions contre la propriété	492	3	10	12	29	42	54	63	73	80	87	92	100	100	206
36	CAFA - lésions corporelles	175	1	3	3	10	17	35	49	63	75	83	94	100		239
37	CAFA - plus que 80 mg.	7 445	1	18	25	38	48	75	85	93	96	98	99	100	100	96
38	Refus de fournir un échantillon	483	2	18	21	36	48	76	83	93	95	97	99	100		96
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	64	...	...	...	5	19	36	45	56	72	86	92	100		257
40	Conduite dangereuse	873	1	4	6	17	34	53	67	81	88	93	99	100		154
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	186	2	12	15	43	61	78	87	93	95	96	98	100		93
42	Conduite durant l'interdiction	1 848	1	8	11	39	60	75	85	94	97	98	99	100	100	89
43	Autres infractions d'un véhicule	17	...	...	...	...	...	...	...	...	6	12	59	100		752
44	Proxénétisme	21	...	...	...	...	10	10	24	29	48	48	67	95	100	624
45	Maison de débauche	4	...	...	25	50	50	75	75	75	75	100				125
46	Se livrer à la prostitution	264	3	15	17	50	75	91	96	100						53
47	Actions indécentes	109	6	17	19	43	61	82	93	99	99	100				67
48	Jeux et paris	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100			540
49	Autres infr. relative aux moeurs	4	...	...	...	...	25	50	50	50	50	50	75	100	100	355
50	Entrave à la justice	179	7	18	23	41	63	72	83	91	96	97	99	100		91
51	Faisant une fausse déclaration	119	13	25	28	61	76	91	94	97	97	97	100			61
52	Entrave à un agent de la paix	732	9	25	28	62	82	91	96	98	99	99	99	100		52
53	Évasion d'une garde légale	133	6	21	23	46	61	77	88	94	95	98	100		100	80
54	En liberté illégale	1 203	25	43	53	69	88	92	97	99	100	100	100	100		39
55	Défaut de comparaître	3 009	14	33	36	70	84	93	96	99	99	99	100	100		46
56	Défaut de se conformer	2 290	7	19	23	57	75	89	94	99	99	99	100	100	100	60
57	Bris d'engagement	10	30	50	60	80	90	100								26
58	Autres infr. contre l'admin.	136	1	4	4	13	18	27	32	43	53	65	79	95	100	450
59	Troubler la paix	64	14	25	30	58	78	89	95	98	98	98	98	100		59
60	Autres infr. au Code criminel	690	1	5	6	17	28	43	51	61	69	75	84	95	100	377
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	2 134	...	1	2	8	18	33	43	55	66	74	87	98	100	334
62	Loi sur les stupéfiants - possession	418	8	22	26	49	68	83	88	95	97	99	99	100		74
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	153	...	3	4	12	24	40	44	55	69	78	90	99	100	294
64	Loi sur les aliments et drogues	69	...	3	4	14	33	43	55	70	83	93	99	100		180
65	Autres lois fédérales	404	12	24	25	52	74	89	93	97	98	99	99	100		65
	Total	59 980	3	12	14	31	45	61	70	80	85	90	95	99	100	180
	Pourcentage du total		3	8	3	17	14	16	9	9	6	4	5	4	1	

Note : les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction

Tableau A-17
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'incarcération comme peine la plus sévère
Nombre de chefs d'accusation dans la cause
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre	Nombre d'accusations								Nombre	Accusations
	INFRACTIONS	de causes	2	3	4	5	6-10	11-20	21-50	> 51	d'accusations	par cause
01	Homicide involontaire	21	12	5	3	...	...	1	...	...	29	1,4
02	Vol qualifié	1 662	602	344	207	122	265	90	29	3	3 809	2,3
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	60	28	12	4	2	12	2	...	...	85	1,4
04	Agression sexuelle (niveau 1)	642	350	129	62	41	46	9	5	...	1 222	1,9
05	Voies de fait (niveau 3)	210	126	39	19	14	11	...	1	...	270	1,3
06	Voies de fait (niveau 2)	2 053	1 006	469	224	131	183	37	3	...	2 878	1,4
07	Voies de fait (niveau 1)	4 830	2 923	947	420	183	300	47	10	...	8 459	1,8
08	Voies de fait (agent de la paix)	1 075	596	260	105	51	49	12	2	...	2 139	2,0
09	Séquestration	65	24	8	9	10	9	2	2	1	449	6,9
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	326	184	55	33	13	30	8	3	...	1 076	3,3
11	Proférer des menaces	1 330	623	294	160	80	137	27	6	3	3 808	2,9
12	Appels téléphoniques harassants	91	59	14	2	2	11	2	1	...	254	2,8
13	Autres infractions contre la personne	470	247	98	52	25	31	10	7	...	1 278	2,7
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	61	23	15	10	2	8	2	1	...	361	5,9
15	Usage négligent d'une arme à feu	569	306	133	49	26	40	10	5	...	1 802	3,2
16	Possession d'armes	499	285	108	42	19	33	12	...	...	1 263	2,5
17	Autre infractions d'armes	96	53	15	12	4	6	3	3	...	356	3,7
18	Introduction par effraction	6 614	2 520	1 203	777	512	1 033	381	158	30	20 271	3,1
19	Possession d'outils de cambriolage	483	224	116	69	28	35	10	1	...	2 138	4,4
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 377	675	308	139	82	117	38	15	3	3 316	2,4
21	Possession de biens volés < 1 000$	953	469	205	99	69	82	25	4	...	2 865	3,0
22	Possession de biens volés - incon.	1 006	556	212	88	52	75	16	7	...	2 573	2,6
23	Vol > 1 000$	1 425	621	287	170	107	178	46	11	5	4 379	3,1
24	Vol < 1 000 $	2 789	1 660	528	267	132	160	34	8	...	7 419	2,7
25	Vol - montant inconnu	2 104	952	384	247	143	255	87	31	5	7 331	3,5
26	Vol/faux d'une carte de crédit	477	212	96	53	34	50	21	8	3	2 308	4,8
27	Faux	1 011	348	192	116	61	185	70	35	4	5 423	5,4
28	Supposition intentionnelle	344	176	65	34	22	30	11	5	1	1 264	3,7
29	Fraude > 1 000$	544	226	80	56	35	80	53	14	...	1 989	3,7
30	Fraude < 1 000$	574	274	110	53	36	70	24	7	...	3 122	5,4
31	Fraude - montant inconnu	688	241	110	105	51	112	45	23	1	4 808	7,0
32	Escroquerie	537	210	100	54	38	87	36	12	...	3 864	7,2
33	Méfait > 1 000$	230	133	43	25	17	10	2	...	...	969	4,2
34	Méfait < 1 000$	1 034	599	205	92	45	72	17	4	...	5 103	4,9
35	Autres infractions contre la propriété	492	278	101	44	21	36	10	1	1	1 999	4,1
36	CAFA - lésions corporelles	175	102	41	18	5	9	...	...	...	272	1,6
37	CAFA - plus que 80 mg.	7 445	4 938	1 393	536	260	290	19	9	...	10 436	1,4
38	Refus de fournir un échantillon	483	321	96	29	14	22	1	...	...	2 419	5,0
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	64	33	17	8	1	5	...	...	...	128	2,0
40	Conduite dangereuse	873	522	198	68	38	39	6	2	...	1 841	2,1
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	186	120	46	9	7	4	...	...	...	944	5,1
42	Conduite durant l'interdiction	1 848	1 245	348	127	59	62	7	...	...	7 252	3,9
43	Autres infractions d'un véhicule	17	8	3	4	...	2	...	...	...	32	1,9
44	Proxénétisme	21	7	6	3	3	2	...	...	...	112	5,3
45	Maison de débauche	4	1	...	3	...	...	...	...	...	8	2,0
46	Se livrer à la prostitution	264	147	56	30	15	16	...	...	...	440	1,7
47	Actions indécentes	109	74	18	8	6	2	1	...	...	299	2,7
48	Jeux et paris	2	1	...	1	...	...	...	...	...	5	2,5
49	Autres infr. relative aux moeurs	4	4	...	...	...	...	...	...	...	30	7,5
50	Entrave à la justice	179	112	39	16	6	5	1	...	...	642	3,6
51	Faisant une fausse déclaration	119	85	20	8	3	3	...	...	...	527	4,4
52	Entrave à un agent de la paix	732	496	150	49	20	14	2	1	..	3 715	5,1
53	Évasion d'une garde légale	133	88	24	8	3	8	1	1	..	632	4,8
54	En liberté illégale	1 203	348	172	93	67	194	204	113	12	11 004	9,1
55	Défaut de comparaître	3 009	1 841	549	229	100	200	64	25	1	22 900	7,6
56	Défaut de se conformer	2 290	1 565	386	162	71	84	20	2	...	19 548	8,5
57	Bris d'engagement	10	7	2	...	1	...	...	...	...	102	10,2
58	Autres infr. contre l'admin.	136	65	33	18	6	12	2	...	...	675	5,0
59	Troubler la paix	64	49	11	3	1	...	...	...	...	659	10,3
60	Autres infr. au Code criminel	690	312	137	90	44	85	14	7	1	4 003	5,8
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	2 134	1 164	433	225	116	163	30	3	...	5 438	2,5
62	Loi sur les stupéfiants - possession	418	300	67	31	9	9	1	1	...	1 955	4,7
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	153	104	23	6	5	8	4	3	...	712	4,7
64	Loi sur les aliments et drogues	69	36	15	6	1	10	1	...	...	399	5,8
65	Autres lois fédérales	404	171	53	16	12	30	83	37	1	3 914	9,7
	Total	59 980	32 087	11 626	5 705	3 083	5 116	1 661	626	76	211 722	3,5

Tableau A-18
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'incarcération comme peine la plus sévère
Autres accusations : Répartition procentuelle cumulative des peines d'incarcération
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

			Duration de peines d'incarcération													
	INFRACTIONS	Nombre de causes	2-9 jours	10-19 jours	20-29 jours	1 mois	>1mois <3mois	3 mois	>3mois <6mois	6 mois	>6mois < 1 an	1 an	>1 an < 2 ans	2-5 ans	> 5 ans	moyenne (jours)
01	Homicide involontaire	8	...	38	...	63	75	...	...	...	...	...	88	...	100	751
02	Vol qualifié	2 147	0	0	...	1	1	3	3	6	9	15	35	73	100	1 490
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	25	...	...	...	4	12	...	...	...	...	24	40	92	100	944
04	Agression sexuelle (niveau 1)	580	1	3	3	11	20	29	32	38	44	49	80	92	100	596
05	Voies de fait (niveau 3)	60	...	...	3	7	10	17	18	33	43	55	77	98	100	635
06	Voies de fait (niveau 2)	825	1	3	4	15	25	42	51	64	74	83	94	99	100	269
07	Voies de fait (niveau 1)	3 629	4	13	15	44	59	76	84	92	96	97	99	100	100	96
08	Voies de fait (agent de la paix)	1 064	3	12	14	43	57	77	84	94	96	98	99	100	...	92
09	Séquestration	384	1	2	2	4	8	13	15	19	25	36	57	93	100	873
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	750	0	1	1	5	17	29	33	42	49	60	88	98	100	444
11	Proférer des menaces	2 478	2	9	11	28	42	60	68	80	86	92	99	100	100	161
12	Appels téléphoniques harassants	163	7	18	20	38	52	69	82	99	...	...	100	...	...	85
13	Autres infractions contre la personne	808	1	3	3	10	18	29	35	42	48	57	82	95	100	575
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	300	...	...	...	...	0	...	...	1	2	90	93	98	100	458
15	Usage négligent d'une arme à feu	1 233	1	4	5	19	27	40	44	55	62	73	85	97	100	426
16	Possession d'armes	764	3	8	10	28	37	52	58	71	76	86	96	99	100	232
17	Autre infractions d'armes	260	1	3	4	22	35	47	55	67	74	81	94	99	100	287
18	Introduction par effraction	13 657	0	1	1	6	10	19	24	33	42	53	84	100	100	479
19	Possession d'outils de cambriolage	1 655	0	1	1	9	17	24	28	39	48	60	80	96	100	550
20	Possession de biens volés > 1 000$	1 939	0	1	2	11	18	33	41	56	65	74	93	100	100	308
21	Possession de biens volés < 1 000$	1 912	2	7	8	33	45	59	68	84	88	91	99	100	100	154
22	Possession de biens volés - incon.	1 567	1	6	8	29	45	59	67	81	86	90	99	100	100	158
23	Vol > 1 000$	2 954	0	2	2	9	16	29	36	50	59	71	91	100	100	364
24	Vol < 1 000 $	4 630	3	12	13	41	56	72	81	92	95	97	100	100	100	99
25	Vol - montant inconnu	5 227	2	8	8	24	33	49	56	71	77	84	99	100	...	207
26	Vol/faux d'une carte de crédit	1 831	1	5	6	24	35	53	62	77	83	91	99	100	...	168
27	Faux	4 412	1	4	5	16	25	36	43	57	66	77	91	100	...	313
28	Supposition intentionnelle	920	2	7	7	27	37	51	57	66	77	87	97	100	100	214
29	Fraude > 1 000$	1 445	1	3	3	12	17	28	32	41	53	63	85	98	100	457
30	Fraude < 1 000$	2 548	1	5	6	24	34	57	65	79	83	90	99	100	...	169
31	Fraude - montant inconnu	4 120	2	6	6	18	28	45	52	64	74	84	99	100	...	222
32	Escroquerie	3 327	3	8	9	25	39	54	63	84	87	93	99	100	...	154
33	Méfait > 1 000$	739	3	9	11	38	55	76	81	91	95	95	100	100	100	108
34	Méfait < 1 000$	4 069	4	12	13	39	52	69	76	85	89	94	99	100	100	127
35	Autres infractions contre la propriété	1 507	2	6	6	22	33	46	55	68	75	84	96	100	100	230
36	CAFA - lésions corporelles	97	...	3	4	13	21	37	45	58	71	79	95	100	...	261
37	CAFA - plus que 80 mg.	2 991	2	26	30	51	61	82	89	96	97	99	100	100	100	76
38	Refus de fournir un échantillon	1 936	4	28	33	52	62	84	90	96	97	99	100	100	...	71
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	64	...	2	...	6	20	31	44	50	64	81	97	100	...	278
40	Conduite dangereuse	968	1	5	6	23	38	59	67	82	88	93	98	100	100	161
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	758	3	15	18	47	61	77	84	92	94	97	100	100	100	92
42	Conduite durant l'interdiction	5 404	2	10	13	43	59	77	84	94	96	98	100	100	...	89
43	Autres infractions d'un véhicule	15	...	...	...	7	...	13	...	20	...	...	60	100	...	809
44	Proxénétisme	91	...	...	1	4	10	15	20	27	31	38	73	98	100	604
45	Maison de débauche	4	...	...	50	75	...	...	...	100	...	...	...	...	...	63
46	Se livrer à la prostitution	176	4	20	21	57	76	84	91	99	...	...	100	...	...	58
47	Actions indécentes	190	6	12	13	35	48	77	87	96	97	98	100	...	...	89
48	Jeux et paris	3	...	...	...	33	...	...	...	...	...	...	100	...	...	370
49	Autres infr. relative aux moeurs	26	...	8	...	12	27	38	42	62	69	73	92	100	...	292
50	Entrave à la justice	463	4	13	14	39	53	66	76	86	90	94	99	100	...	126
51	Faisant une fausse déclaration	408	4	17	19	54	68	83	87	95	96	98	99,8	100	...	77
52	Entrave à un agent de la paix	2 983	4	20	21	58	70	83	89	96	97	99	99,8	100	...	71
53	Évasion d'une garde légale	499	3	11	12	39	57	70	77	92	94	98	99	100	...	104
54	En liberté illégale	9 801	12	22	31	44	71	79	93	99	99,9	99,9	100,0	100	...	62
55	Défaut de comparaître	19 891	9	24	26	64	76	87	91	97	98	99	99,6	100	...	62
56	Défaut de se conformer	17 258	5	14	15	49	62	81	87	99,6	99,7	99,8	100,0	100	...	69
57	Bris d'engagement	92	7	18	20	61	72	92	98	100	...	...	...	...	...	51
58	Autres infr. contre l'admin.	539	2	5	6	18	25	38	43	53	56	66	83	99	100	433
59	Troubler la paix	595	10	27	29	63	76	90	95	99	100	100	...	...	...	49
60	Autres infr. au Code criminel	3 313	2	6	6	20	28	41	47	57	66	75	89	97	100	363
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	3 304	0	1	2	7	15	29	37	48	59	68	86	98	100	407
62	Loi sur les stupéfiants - possession	1 537	9	22	23	52	64	78	84	92	94	96	99	100	...	92
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	559	1	3	4	16	20	37	51	67	76	85	94	99	100	266
64	Loi sur les aliments et drogues	330	1	5	5	15	26	43	57	71	78	84	95	100	100	228
65	Autres lois fédérales	3 510	16	23	25	47	67	89	93	98	99	99,8	100,0	100	...	61
	Total	151 742	4	12	14	35	47	61	68	78	82	87	95	99	100	206
	Pourcentage du total		4	8	2	21	12	14	7	10	4	5	9	4	1	

Note : les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction

Tableau A-19
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : la probation comme peine la plus sévère
Fréquence des sanctions associées à une peine de probation
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Probation seulement		Probation plus			
					Amende		Restitution	
	INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	1	1	100	...	--	...	--
02	Vol qualifié	117	107	91	13	11	10	9
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	5	5	100	...	--	...	--
04	Agression sexuelle (niveau 1)	174	153	88	26	15	7	4
05	Voies de fait (niveau 3)	30	24	80	8	27	...	--
06	Voies de fait (niveau 2)	755	615	81	242	32	36	5
07	Voies de fait (niveau 1)	4 680	3 789	81	1 455	31	268	6
08	Voies de fait (agent de la paix)	459	340	74	177	39	21	5
09	Séquestration	23	16	70	8	35	...	--
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	130	118	91	22	17	4	3
11	Proférer des menaces	1 210	1 011	84	357	30	38	3
12	Appels téléphoniques harassants	189	153	81	63	33	4	2
13	Autres infractions contre la personne	165	137	83	40	24	5	3
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	1	...	--	1	100	...	--
15	Usage négligent d'une arme à feu	343	280	82	104	30	18	5
16	Possession d'armes	182	147	81	52	29	4	2
17	Autre infractions d'armes	20	17	85	6	30	1	5
18	Introduction par effraction	1 806	1 514	84	392	22	410	23
19	Possession d'outils de cambriolage	201	158	79	63	31	6	3
20	Possession de biens volés > 1 000$	455	325	71	208	46	42	9
21	Possession de biens volés < 1 000$	434	391	90	46	11	45	10
22	Possession de biens volés - incon.	410	363	89	75	18	52	13
23	Vol > 1 000$	665	508	76	257	39	146	22
24	Vol < 1 000 $	1 492	1 254	84	261	17	339	23
25	Vol - montant inconnu	1 931	1 510	78	801	41	281	15
26	Vol/faux d'une carte de crédit	444	366	82	99	22	162	36
27	Faux	913	751	82	226	25	303	33
28	Supposition intentionnelle	242	160	66	161	67	10	4
29	Fraude > 1 000$	326	260	80	73	22	131	40
30	Fraude < 1 000$	549	452	82	83	15	319	58
31	Fraude - montant inconnu	971	795	82	256	26	412	42
32	Escroquerie	902	698	77	201	22	470	52
33	Méfait > 1 000$	309	257	83	59	19	218	71
34	Méfait < 1 000$	1 863	1 322	71	634	34	1 003	54
35	Autres infractions contre la propriété	394	299	76	164	42	59	15
36	CAFA - lésions corporelles	8	7	88	5	63	...	--
37	CAFA - plus que 80 mg.	1 645	1 220	74	1 450	88	15	1
38	Refus de fournir un échantillon	83	62	75	75	90	...	--
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	11	11	100	4	36	2	18
40	Conduite dangereuse	120	87	73	78	65	12	10
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	89	71	80	49	55	13	15
42	Conduite durant l'interdiction	106	73	69	50	47	2	2
43	Autres infractions d'un véhicule	1	1	100	...	--	...	--
44	Proxénétisme	8	6	6	6	75	...	--
45	Maison de débauche	19	15	79	15	79	...	--
46	Se livrer à la prostitution	122	106	87	27	22	...	--
47	Actions indécentes	160	124	78	59	37	2	1
48	Jeux et paris	40	30	75	16	40	4	10
49	Autres infr. relative aux moeurs	9	7	78	3	33	...	--
50	Entrave à la justice	28	20	71	19	68	2	7
51	Faisant une fausse déclaration	116	90	78	51	44	15	13
52	Entrave à un agent de la paix	304	223	73	139	46	7	2
53	Évasion d'une garde légale	22	14	64	11	50	1	5
54	En liberté illégale	48	43	90	8	17	...	--
55	Défaut de comparaître	774	649	84	207	27	22	3
56	Défaut de se conformer	1 165	887	76	488	42	204	18
57	Bris d'engagement	21	18	86	7	33	1	5
58	Autres infr. contre l'admin.	31	27	87	6	19	3	10
59	Troubler la paix	121	81	67	62	51	21	17
60	Autres infr. au Code criminel	429	289	67	238	55	76	18
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	261	181	69	125	48	2	1
62	Loi sur les stupéfiants - possession	520	312	60	340	65	4	1
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	142	92	65	69	49	1	1
64	Loi sur les aliments et drogues	31	15	48	25	81	...	--
65	Autres lois fédérales	452	249	55	233	52	118	26
	Total	29 677	23 306	79	10 498	35	5 351	18

Tableau A-20
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : la probation comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des peines de probation
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	Nombre de causes	< 6 mois	6 mois	> 6 mois < 1 an	1 an	> 1 an < 2 ans	2 ans	> 2 ans < 3 ans	3 ans	Moyenne (jours)
01	Homicide involontaire	1	...	...	...	...	...	...	...	100	1 095
02	Vol qualifié	117	...	2	3	20	22	57	57	100	853
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	5	...	...	...	...	...	40	40	100	913
04	Agression sexuelle (niveau 1)	174	...	1	2	20	32	74	74	100	725
05	Voies de fait (niveau 3)	30	...	...	3	30	33	83	83	100	702
06	Voies de fait (niveau 2)	755	1	5	7	40	52	89	89	100	669
07	Voies de fait (niveau 1)	4 680	1	10	13	55	67	93	94	100	584
08	Voies de fait (agent de la paix)	459	2	13	16	61	72	95	95	100	549
09	Séquestration	23	4	4	4	26	30	61	61	100	856
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	130	1	2	2	20	25	61	61	100	823
11	Proférer des menaces	1 210	1	5	6	42	51	90	90	100	640
12	Appels téléphoniques harassants	189	3	7	9	48	54	88	89	100	644
13	Autres infractions contre la personne	165	1	2	3	30	42	82	82	100	695
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	1	...	...	...	100					...
15	Usage négligent d'une arme à feu	343	1	7	9	49	58	88	88	100	655
16	Possession d'armes	182	2	13	16	55	63	92	92	100	556
17	Autre infractions d'armes	20	...	10	20	55	55	80	80	100	647
18	Introduction par effraction	1 806	1	3	5	31	42	83	83	100	717
19	Possession d'outils de cambriolage	201	...	3	5	35	44	92	92	100	649
20	Possession de biens volés > 1 000$	455	1	4	6	37	46	89	90	100	636
21	Possession de biens volés < 1 000$	434	3	14	22	68	85	98	98	100	437
22	Possession de biens volés - incon.	410	1	11	13	57	72	96	96	100	574
23	Vol > 1 000$	665	1	3	5	35	45	87	88	100	657
24	Vol < 1 000 $	1 492	3	17	25	66	81	95	96	100	463
25	Vol - montant inconnu	1 931	1	11	12	49,7	53	90	90	100	632
26	Vol/faux d'une carte de crédit	444	1	10	13	54	65	93	94	100	544
27	Faux	913	2	7	9	44	56	89	90	100	640
28	Supposition intentionnelle	242	...	8	8	57	62	95	95	100	565
29	Fraude > 1 000$	326	...	2	2	24	37	75	76	100	749
30	Fraude < 1 000$	549	2	9	11	47	63	87	87	100	613
31	Fraude - montant inconnu	971	2	12	13	49	55	88	89	100	612
32	Escroquerie	902	6	22	28	59	71	92	92	100	481
33	Méfait > 1 000$	309	5	19	27	70	83	96	97	100	472
34	Méfait < 1 000$	1 863	6	22	27	67	76	95	95	100	497
35	Autres infractions contre la propriété	394	1	12	12	46	53	90	90	100	611
36	CAFA - lésions corporelles	8	...	...	13	50	63	100			607
37	CAFA - plus que 80 mg.	1 645	3	39	45	77	82	95	95	100	441
38	Refus de fournir un échantillon	83	5	34	37	75	83	95	98	100	448
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	11	...	...	...	36	73	91	91	100	788
40	Conduite dangereuse	120	2	9	11	47	63	92	92	100	530
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	89	2	18	21	64	78	96	96	100	515
42	Conduite durant l'interdiction	106	3	13	15	60	73	93	93	100	505
43	Autres infractions d'un véhicule	1	...	...	...	100					...
44	Proxénétisme	8	...	13	13	25	25	100			180
45	Maison de débauche	19	5	11	11	58	63	84	84	100	365
46	Se livrer à la prostitution	122	6	23	37	76	86	100			384
47	Actions indécentes	160	...	2	3	36	44	79	79	100	725
48	Jeux et paris	40	3	33	33	55	58	100			583
49	Autres infr. relative aux moeurs	9	...	...	...	33	33	78	78	100	730
50	Entrave à la justice	28	4	18	21	64	71	89	89	100	614
51	Faisant une fausse déclaration	116	3	8	10	54	62	93	93	100	607
52	Entrave à un agent de la paix	304	3	19	24	68	74	96	96	100	515
53	Évasion d'une garde légale	22	...	23	27	73	82	100			416
54	En liberté illégale	48	...	25	25	69	73	96	96	100	479
55	Défaut de comparaître	774	6	24	26	62	69	92	92	100	508
56	Défaut de se conformer	1 165	5	30	32	71	75	93	94	100	464
57	Bris d'engagement	21	...	14	14	76	81	90	90	100	545
58	Autres infr. contre l'admin.	31	3	10	10	39	52	81	81	100	708
59	Troubler la paix	121	3	21	26	71	79	99	99	100	422
60	Autres infr. au Code criminel	429	0	6	7	45	52	91	91	100	622
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	261	...	3	3	25	31	85	85	100	707
62	Loi sur les stupéfiants - possession	520	3	16	17	59	64	95	95	100	560
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	142	2	9	10	48	57	92	92	100	607
64	Loi sur les aliments et drogues	31	...	3	6	61	71	97	97	100	521
65	Autres lois fédérales	452	3	12	15	48	58	83	85	100	651
	Total	29 677	2	13	16	53	63	91	91	100	588
	Pourcentage de total		2	11	3	37	9	28	0,3	9	

Note : Les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction

Tableau A-21
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'amende comme peine la plus sévère
Fréquence des sanctions associées à une amende
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Nombre de causes	Amende Seulement		Sanctions associées à une amende Restitution		Autre	
	INFRACTIONS	100%=	N°	%	N°	%	N°	%
01	Homicide involontaire	2	1	50	...	--	1	50
02	Vol qualifié	10	6	60	1	10	4	40
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	...	...	--	...	--	...	--
04	Agression sexuelle (niveau 1)	11	8	73	...	--	3	27
05	Voies de fait (niveau 3)	0	0	--	...	--	...	--
06	Voies de fait (niveau 2)	61	50	82	...	--	11	18
07	Voies de fait (niveau 1)	1 179	930	79	10	1	239	20
08	Voies de fait (agent de la paix)	254	183	72	...	--	71	28
09	Séquestration	1	1	100	...	--	...	--
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	1	1	100	...	--	...	--
11	Proférer des menaces	65	50	77	...	--	15	23
12	Appels téléphoniques harassants	22	14	64	...	--	8	36
13	Autres infractions contre la personne	25	16	64	...	--	9	36
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...	...	--	...	--	..	--
15	Usage négligent d'une arme à feu	138	98	71	1	1	39	28
16	Possession d'armes	162	115	71	...	--	47	29
17	Autre infractions d'armes	39	27	69	...	--	12	31
18	Introduction par effraction	72	63	88	2	3	7	10
19	Possession d'outils de cambriolage	12	11	92	...	--	1	8
20	Possession de biens volés > 1 000$	80	69	86	...	--	11	14
21	Possession de biens volés < 1 000$	441	404	92	4	1	33	7
22	Possession de biens volés - incon.	154	127	82	1	1	26	17
23	Vol > 1 000$	38	30	79	1	3	7	18
24	Vol < 1 000 $	1 499	1 331	89	14	1	155	10
25	Vol - montant inconnu	714	356	50	5	1	354	50
26	Vol/faux d'une carte de crédit	104	84	81	3	3	17	16
27	Faux	70	54	77	2	3	14	20
28	Supposition intentionnelle	80	49	61	1	1	30	38
29	Fraude > 1 000$	34	29	85	2	6	3	9
30	Fraude < 1 000$	82	70	85	4	5	8	10
31	Fraude - montant inconnu	140	91	65	10	7	42	30
32	Escroquerie	232	168	72	34	15	40	17
33	Méfait > 1 000$	65	45	69	5	8	17	26
34	Méfait < 1 000$	568	413	73	62	11	99	17
35	Autres infractions contre la propriété	131	85	65	1	1	46	35
36	CAFA - lésions corporelles	4	...	--	...	--	4	100
37	CAFA - plus que 80 mg.	6 190	1 351	22	2	0	4 839	78
38	Refus de fournir un échantillon	417	75	18	1	0	342	82
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	1	...	--	...	--	1	100
40	Conduite dangereuse	291	70	24	...	--	221	76
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	199	84	42	2	1	114	57
42	Conduite durant l'interdiction	768	417	54	...	--	351	46
43	Autres infractions d'un véhicule	1	1	100	...	--	...	--
44	Proxénétisme	...	...	--	...	--	...	--
45	Maison de débauche	26	17	65	...	--	9	35
46	Se livrer à la prostitution	236	229	97	...	--	7	3
47	Actions indécentes	37	24	65	...	--	13	35
48	Jeux et paris	37	24	65	...	--	13	35
49	Autres infr. relative aux moeurs	6	6	100	...	--	..	--
50	Entrave à la justice	14	10	71	...	--	4	29
51	Faisant une fausse déclaration	101	76	75	1	1	24	24
52	Entrave à un agent de la paix	645	475	74	2	0	168	26
53	Évasion d'une garde légale	30	25	83	...	--	5	17
54	En liberté illégale	43	32	74	...	--	11	26
55	Défaut de comparaître	1 692	1 280	76	...	--	412	24
56	Défaut de se conformer	1 113	727	65	8	1	379	34
57	Bris d'engagement	7	6	86	...	--	1	14
58	Autres infr. contre l'admin.	10	10	100	...	--	..	--
59	Troubler la paix	153	121	79	2	1	31	20
60	Autres infr. au Code criminel	110	67	61	1	1	43	39
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	51	45	88	1	2	6	12
62	Loi sur les stupéfiants - possession	1 054	778	74	1	0	275	26
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	61	45	74	...	--	16	26
64	Loi sur les aliments et drogues	41	35	85	...	--	6	15
65	Autres lois fédérales	3 573	3 389	95	11	0	173	5
	Total	23 397	14 398	62	195	1	8 837	38

Tableau A-22
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'amende comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative des amendes
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

			Montant des amendes ($)												
	INFRACTIONS	Nombre de causes	1-100	101-200	201-300	301-400	401-500	501-600	601-700	701-800	801-900	901-1 000	1,001-2 000	2,001+	Moyenne
01	Homicide involontaire	2	...	...	50	50	100								400
02	Vol qualifié	10	40	50	**70**	70	90	90	90	100					278
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	...													...
04	Agression sexuelle (niveau 1)	11	9	18	27	36	**64**	64	73	73	73	91	100		577
05	Voies de fait (niveau 3)	...													...
06	Voies de fait (niveau 2)	61	8	21	44	**59**	77	82	82	89	89	95	100		470
07	Voies de fait (niveau 1)	1 179	21	48	**74**	84	94	95	96	98	98	100			275
08	Voies de fait (agent de la paix)	254	21	50	**70**	80	93	95	96	98	98	100			280
09	Séquestration	1	...	...	100										250
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	1	...	...	...	...	...	...	...	100					750
11	Proférer des menaces	65	20	43	**71**	72	88	91	92	97	97	100			311
12	Appels téléphoniques harassants	22	45	**82**	95	100									157
13	Autres infractions contre la personne	25	4	20	**60**	64	76	80	80	84	84	88	92	100	955
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...													...
15	Usage négligent d'une arme à feu	138	20	**51**	72	78	92	96	96	97	97	99	99	100	296
16	Possession d'armes	162	21	**51**	78	85	93	93	94	96	96	98	100		283
17	Autre infractions d'armes	39	26	46	**74**	82	95	95	95	95	95	97	97	100	324
18	Introduction par effraction	72	15	33	**57**	67	83	88	89	93	93	99	100		373
19	Possession d'outils de cambriolage	12	25	42	**58**	58	83	83	92	92	92	100			358
20	Possession de biens volés > 1 000$	80	8	15	29	44	**66**	70	71	79	81	94	98	100	618
21	Possession de biens volés < 1 000$	441	22	**54**	78	85	92	93	94	95	95	98	100		276
22	Possession de biens volés - incon.	154	23	50	**70**	78	94	95	95	95	97	98	98	100	346
23	Vol > 1 000$	38	11	29	39	45	**71**	74	74	74	76	89	95	100	926
24	Vol < 1 000 $	1 499	27	**65**	86	91	97	98	98	99	99	100			218
25	Vol - montant inconnu	714	**63**	85	94	97	98	99	99	99	99	100			140
26	Vol/faux d'une carte de crédit	104	26	**56**	76	81	92	93	93	95	97	99	100		270
27	Faux	70	20	49	**69**	84	94	96	96	99	99	100			273
28	Supposition intentionnelle	80	25	50	**80**	88	95	96	96	99	100				255
29	Fraude > 1 000$	34	9	24	38	44	50	**56**	59	74	74	76	85	100	1 386
30	Fraude < 1 000$	82	30	**62**	78	82	90	90	90	95	95	98	99	100	302
31	Fraude - montant inconnu	140	**64**	80	91	93	96	96	96	97	98	99	99	100	189
32	Escroquerie	232	**64**	88	96	97	99	99	99	99	99	100	100		135
33	Méfait > 1 000$	65	25	**55**	72	78	91	94	95	100					267
34	Méfait < 1 000$	568	33	**66**	86	92	98	99	99	99	99	100			207
35	Autres infractions contre la propriété	131	32	**60**	76	84	94	95	96	97	97	98	99	100	325
36	CAFA - lésions corporelles	4	...	...	...	...	...	50	**75**	75	75	75	100		850
37	CAFA - plus que 80 mg.	6 190	...	...	26	42	**66**	79	84	92	93	97	100		521
38	Refus de fournir un échantillon	417	...	...	20	36	**59**	71	79	86	87	93	100		588
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	1	...	...	...	...	100								500
40	Conduite dangereuse	291	...	4	14	26	**51**	62	66	75	77	88	100		685
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	199	3	11	33	**55**	77	85	89	92	92	100			450
42	Conduite durant l'interdiction	768	3	9	26	36	**63**	74	77	86	87	97	100		547
43	Autres infractions d'un véhicule	1	...	...	100										300
44	Proxénétisme	...													
45	Maison de débauche	26	15	**69**	81	85	85	85	88	88	88	96	100		327
46	Se livrer à la prostitution	236	12	44	**75**	91	99	99	99	100					259
47	Actions indécentes	37	35	**70**	95	97	100								183
48	Jeux et paris	37	16	32	43	**54**	73	76	76	84	84	95	95	100	941
49	Autres infr. relative aux moeurs	6	50	50	50	**67**	83	83	83	83	83	83	100		529
50	Entrave à la justice	14	14	36	50	**57**	86	86	86	86	86	93	100		436
51	Faisant une fausse déclaration	101	14	43	**69**	73	89	90	91	94	94	97	99	100	371
52	Entrave à un agent de la paix	645	25	**59**	84	90	97	98	98	99	99	100			232
53	Évasion d'une garde légale	30	13	47	**87**	93	100								248
54	En liberté illégale	43	49	**72**	84	86	93	93	93	93	93	100			212
55	Défaut de comparaître	1 692	**53**	83	95	97	99	100	100	100					148
56	Défaut de se conformer	1 113	49	**75**	89	93	98	99	99	100	100	100			173
57	Bris d'engagement	7	43	**57**	86	86	100								211
58	Autres infr. contre l'admin.	10	20	30	**60**	60	80	80	80	80	80	90	90	100	605
59	Troubler la paix	153	26	**65**	86	93	99	100							206
60	Autres infr. au Code criminel	110	37	**62**	80	85	95	96	97	97	97	98	99	100	320
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	51	4	12	27	39	**61**	61	67	76	76	88	98	100	657
62	Loi sur les stupéfiants - possession	1 054	26	**56**	76	84	92	93	94	96	96	99	100		275
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	61	15	33	41	49	**57**	57	64	69	69	82	92	100	748
64	Loi sur les aliments et drogues	41	2	27	49	**61**	73	73	76	93	93	98	98	100	533
65	Autres lois fédérales	3 573	34	**55**	65	67	73	73	74	75	75	89	93	100	1 050
	Total	23 397	23	41	**61**	69	81	86	88	92	92	97	99	100	463
	Pourcentage du total		23	19	19	9	12	5	2	3	1	5	2	1	

Note : Les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction
Médiane = $300.

Tableau A-23
Causes comportant deux chefs d'accusation ou plus : l'amende comme peine la plus sévère
Répartition procentuelle cumulative de toutes les autres amendes
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

			Montant des amendes ($$)											
	INFRACTIONS	Nombre d' accusations	1-100	101-200	201-300	301-400	401-500	501-600	601-700	701-800	801-900	901-1 000	1,001-2 000	2,001+	Moyenne
01	Homicide involontaire	1	...	...	100										300
02	Vol qualifié	14	36	36	57	64	93	93	93	93	93	93	100	100	393
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	...													...
04	Agression sexuelle (niveau 1)	15	13	20	33	33	53	53	60	67	67	93	100		603
05	Voies de fait (niveau 3)	1													199
06	Voies de fait (niveau 2)	60	3	22	58	68	92	97	98	98	98	100			346
07	Voies de fait (niveau 1)	1 204	24	53	80	87	96	97	98	99	99	100			250
08	Voies de fait (agent de la paix)	393	31	56	79	86	95	96	96	98	98	99	100		253
09	Séquestration	1	...	...	100										300
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	5	...	20	20	20	20	20	20	60	60	60	80	100	1 340
11	Proférer des menaces	177	29	56	80	86	94	95	95	97	97	99	100		259
12	Appels téléphoniques harassants	33	52	73	82	91	100								179
13	Autres infractions contre la personne	32	34	53	75	84	94	94	94	97	97	97	97	100	488
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...													...
15	Usage négligent d'une arme à feu	265	36	59	82	87	95	96	96	98	98	99	100	100	242
16	Possession d'armes	355	36	69	86	89	97	97	97	98	98	99	100		220
17	Autre infractions d'armes	79	38	75	90	96	99	100							180
18	Introduction par effraction	110	25	45	77	85	97	98	98	99	99	99,1	100		265
19	Possession d'outils de cambriolage	32	38	66	88	88	91	91	91	91	91	94	100		313
20	Possession de biens volés > 1 000$	72	11	29	42	51	74	74	75	75	75	82	88	100	1 012
21	Possession de biens volés < 1 000$	473	34	65	83	87	93	95	95	96	97	98	100		240
22	Possession de biens volés - incon.	184	21	46	65	75	90	90	92	93	93	97	97	100	433
23	Vol > 1 000$	169	22	70	78	81	93	93	95	97	97	100			267
24	Vol < 1 000 $	1 499	39	75	92	95	98	99	99	98,9	98,9	99,6	99,9	100	186
25	Vol - montant inconnu	985	74	92	97	98	99,1	99,2	99,4	99	99,5	99,8	100		111
26	Vol/faux d'une carte de crédit	202	39	64	81	84	96	97	97	98	98	100			222
27	Faux	314	68	79	89	93	97	97	97	98	98	99,0	99,4	100	171
28	Supposition intentionnelle	160	39	63	88	93	98,8	99,4	100						203
29	Fraude > 1 000$	36	17	31	44	47	56	58	67	67	67	83	89	100	1 973
30	Fraude < 1 000$	218	54	76	90	92	97	98	98	98,6	98,6	99,5	100		163
31	Fraude - montant inconnu	329	78	91	96	98	99,4	100							100
32	Escroquerie	638	75	91	96	97	99	99	99	99	98,6	98,6	100		128
33	Méfait > 1 000$	102	27	65	79	86	96	98	99	100					235
34	Méfait < 1 000$	1 198	49,7	77	93	95	99	99	99	99,5	99,5	99,8	100		170
35	Autres infractions contre la propriété	374	52	74	87	91	96	97	97	98	98	99	99,7	100	206
36	CAFA - lésions corporelles	8	...	...	25	25	75	88	88	88	88	88	100		650
37	CAFA - plus que 80 mg.	2 914	0	1	30	48	70	82	86	93	94	98	99,9	100	497
38	Refus de fournir un échantillon	2 953	0	2	71	84	94	96	97	99	99	100	99,9	100	360
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	6	...	17	33	33	50	50	50	83	83	83	100		675
40	Conduite dangereuse	343	2	10	35	46	73	82	87	91	92	97	100		487
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	723	6	25	58	71	91	93	94	98	98	99,3	99,9	100	357
42	Conduite durant l'interdiction	1 485	4	16	38	47	77	82	84	91	92	98	99,9	100	471
43	Autres infractions d'un véhicule	...													...
44	Proxénétisme	2	...	...	50	50	50	50	50	100					525
45	Maison de débauche	26	46	88	100										158
46	Se livrer à la prostitution	128	31	63	85	98	100								202
47	Actions indécentes	56	41	75	93	95	98	98	98	98	98,2	100			186
48	Jeux et paris	60	27	45	57	58	83	83	83	93	93	95	97	100	478
49	Autres infr. relative aux moeurs	31	81	81	81	81	97	97	97	97	97	97	97	100	440
50	Entrave à la justice	32	28	59	81	81	91	97	97	97	97	97	97	100	320
51	Faisant une fausse déclaration	234	22	56	80	87	97	98	98	98	98,7	99,6	100		250
52	Entrave à un agent de la paix	1 808	39	73	91	94	99	99	99	99,4	99,4	100			187
53	Évasion d'une garde légale	106	30	63	89	91	98	98	98	99	99	99	100		222
54	En liberté illégale	116	62	78	85	87	95	95	95	95	95	100			177
55	Défaut de comparaître	12 154	67	92	98	99	100	99,9	99,9	100					115
56	Défaut de se conformer	5 461	68	89	96	97	99	99,5	99,6	99,8	99,8	100			125
57	Bris d'engagement	35	43	69	94	94	100								181
58	Autres infr. contre l'admin.	40	53	78	83	90	95	95	95	98	97,5	100			193
59	Troubler la paix	564	59	87	96	98	98,8	99,6	99,6	99,8	99,8	100			142
60	Autres infr. au Code criminel	413	53	71	85	88	92	93	93	94	94	96	99	100	328
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	77	4	23	57	65	78	78	81	82	82	87	96	100	608
62	Loi sur les stupéfiants - possession	2 186	41	73	90	93	98	98	98	98,8	98,9	99,8	100		193
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	96	49	73	80	82	86	86	86	89	89	94	100		310
64	Loi sur les aliments et drogues	130	32	62	78	79	91	92	92	95	96	98	98	100	358
65	Autres lois fédérales	17 724	40	77	85	88	90	91	91	91	91	98	99	100	313
	Total	59 641	44	70	84	88	93,5	94,7	95,2	96,1	96,3	99,0	99,7	100	246
	Pourcentage du total		44	26	15	4	5	1	0.5	1	0,2	3	1	0,3	

Note : Les cellules ombrées indiquent la peine médiane pour cette infraction
Mediane = $150.

Tableau A-24
Sexe des personnes condamnées par les tribunaux provinciaux
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Femmes		Hommes		Total
	INFRACTIONS	N°	%	N°	%	N°
01	Homicide involontaire	8	6	119	94	127
02	Vol qualifié	199	6	2 987	94	3 186
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	...	..	119	100	119
04	Agression sexuelle (niveau 1)	21	1	2 912	99	2 933
05	Voies de fait (niveau 3)	89	14	552	86	641
06	Voies de fait (niveau 2)	846	10	7 622	90	8 468
07	Voies de fait (niveau 1)	5 204	10	46 199	90	51 403
08	Voies de fait (agent de la paix)	585	16	3 151	84	3 736
09	Séquestration	7	5	136	95	143
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	14	1	1 157	99	1 171
11	Proférer des menaces	478	7	6 323	93	6 801
12	Appels téléphoniques harassants	262	23	891	77	1 153
13	Autres infractions contre la personne	200	9	2 010	91	2 210
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	2	3	77	97	79
15	Usage négligent d'une arme à feu	235	6	3 595	94	3 830
16	Possession d'armes	210	7	2 848	93	3 058
17	Autre infractions d'armes	21	3	635	97	656
18	Introduction par effraction	561	3	16 824	97	17 385
19	Possession d'outils de cambriolage	14	1	977	99	991
20	Possession de biens volés > 1 000$	290	6	4 738	94	5 028
21	Possession de biens volés < 1 000$	969	15	5 317	85	6 286
22	Possession de biens volés - incon.	634	10	5 791	90	6 425
23	Vol > 1 000$	711	13	4 949	87	5 660
24	Vol < 1 000 $	14 719	34	28 153	66	42 872
25	Vol - montant inconnu	3 424	27	9 477	73	12 901
26	Vol/faux d'une carte de crédit	598	24	1 929	76	2 527
27	Faux	1 152	30	2 639	70	3 791
28	Supposition intentionnelle	179	11	1 491	89	1 670
29	Fraude > 1 000$	1 453	36	2 584	64	4 037
30	Fraude < 1 000$	1 666	36	2 942	64	4 608
31	Fraude - montant inconnu	1 092	27	2 984	73	4 076
32	Escroquerie	1 385	33	2 834	67	4 219
33	Méfait > 1 000$	289	10	2 601	90	2 890
34	Méfait < 1 000$	1 491	10	13 913	90	15 404
35	Autres infractions contre la propriété	457	11	3 542	89	3 999
36	CAFA - lésions corporelles	52	10	477	90	529
37	CAFA - plus que 80 mg.	9 919	10	87 487	90	97 406
38	Refus de fournir un échantillon	548	10	4 702	90	5 250
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	18	9	181	91	199
40	Conduite dangereuse	255	7	3 654	93	3 909
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	220	11	1 867	89	2 087
42	Conduite durant l'interdiction	687	6	11 046	94	11 733
43	Autres infractions d'un véhicule	8	8	95	92	103
44	Proxénétisme	14	15	77	85	91
45	Maison de débauche	290	71	116	29	406
46	Se livrer à la prostitution	2 875	42	3 897	58	6 772
47	Actions indécentes	292	13	1 978	87	2 270
48	Jeux et paris	56	10	503	90	559
49	Autres infr. relative aux moeurs	20	18	93	82	113
50	Entrave à la justice	158	18	729	82	887
51	Faisant une fausse déclaration	656	27	1 812	73	2 468
52	Entrave à un agent de la paix	1 193	16	6 417	84	7 610
53	Évasion d'une garde légale	60	5	1 224	95	1 284
54	En liberté illégale	553	10	4 886	90	5 439
55	Défaut de comparaître	4 771	13	31 808	87	36 579
56	Défaut de se conformer	2 643	11	20 775	89	23 418
57	Bris d'engagement	247	17	1 198	83	1 445
58	Autres infr. contre l'admin.	123	10	1 129	90	1 252
59	Troubler la paix	599	12	4 585	88	5 184
60	Autres infr. au Code criminel	613	13	4 050	87	4 663
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	648	10	5 613	90	6 261
62	Loi sur les stupéfiants - possession	2 526	10	21 952	90	24 478
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	229	15	1 249	85	1 478
64	Loi sur les aliments et drogues	77	11	603	89	680
65	Autres lois fédérales	5 440	14	34 807	86	40 247
	Total	75 255	14	454 028	86	529 283

Tableau A-25
Toutes les causes : selon l'âge
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	Inconnu	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	> 60	Total
01	Homicide involontaire	8	7	13	26	21	20	10	6	9	2	5	127
02	Vol qualifié	123	338	914	698	561	312	145	62	18	5	10	3 186
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	3	1	22	27	26	17	11	5	4	..	3	119
04	Agression sexuelle (niveau 1)	76	64	387	416	494	416	307	236	173	112	252	2 933
05	Voies de fait (niveau 3)	15	34	180	136	96	75	42	37	10	8	8	641
06	Voies de fait (niveau 2)	174	498	2 063	1 666	1 489	1 045	657	395	216	118	147	8 468
07	Voies de fait (niveau 1)	1 543	2 342	9 513	9 725	9 888	7 402	4 646	2 830	1 602	914	998	51 403
08	Voies de fait (agent de la paix)	80	171	885	825	745	516	230	131	65	39	49	3 736
09	Séquestration	4	5	33	36	19	17	10	11	3	2	3	143
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	20	30	123	139	180	162	132	100	76	52	157	1 171
11	Proférer des menaces	140	230	1 047	1 216	1 371	1 023	739	450	283	157	145	6 801
12	Appels téléphoniques harassants	48	30	191	191	203	164	123	83	56	30	34	1 153
13	Autres infractions contre la personne	125	47	228	381	403	324	237	169	102	102	92	2 210
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	5	9	23	17	10	4	4	3	..	1	3	79
15	Usage négligent d'une arme à feu	77	237	731	618	650	518	337	263	146	103	150	3 830
16	Possession d'armes	136	306	852	547	421	299	174	131	80	47	65	3 058
17	Autre infractions d'armes	57	34	111	96	92	98	56	48	28	9	27	656
18	Introduction par effraction	404	3 021	7 058	3 011	2 042	1 090	448	194	63	25	29	17 385
19	Possession d'outils de cambriolage	33	160	407	165	115	64	26	13	5	1	2	991
20	Possession de biens volés > 1 000$	163	756	1 813	897	624	341	189	120	63	31	31	5 028
21	Possession de biens volés < 1 000$	146	818	2 134	1 066	896	584	314	140	85	47	56	6 286
22	Possession de biens volés - incon.	173	1 031	2 405	1 070	753	471	220	146	75	41	40	6 425
23	Vol > 1 000$	152	745	1 852	1 026	782	465	295	174	92	44	33	5 660
24	Vol < 1 000 $	900	3 848	8 508	6 284	6 751	5 612	3 734	2 488	1 706	1 158	1 883	42 872
25	Vol - montant inconnu	141	1 271	3 021	2 040	1 941	1 522	981	715	476	301	492	12 901
26	Vol/faux d'une carte de crédit	105	254	825	525	387	251	100	52	16	4	8	2 527
27	Faux	72	169	915	756	784	525	262	158	85	40	25	3 791
28	Supposition intentionnelle	22	68	398	502	322	181	106	42	15	9	5	1 670
29	Fraude > 1 000$	191	52	564	801	804	623	417	264	171	83	67	4 037
30	Fraude < 1 000$	155	166	1 033	917	840	654	388	220	106	61	68	4 608
31	Fraude - montant inconnu	55	152	790	875	841	575	329	225	113	58	63	4 076
32	Escroquerie	108	138	814	834	829	659	382	240	103	57	55	4 219
33	Méfait > 1 000$	114	358	907	523	389	267	141	97	43	14	37	2 890
34	Méfait < 1 000$	279	1 532	4 482	3 119	2 551	1 605	840	462	255	123	156	15 404
35	Autres infractions contre la propriété	133	411	1 119	752	591	401	231	139	85	56	81	3 999
36	CAFA - lésions corporelles	3	20	108	95	98	79	43	35	16	6	26	529
37	CAFA - plus que 80 mg.	711	2 221	14 347	16 338	18 225	15 260	10 994	7 426	4 768	3 076	4 040	97 406
38	Refus de fournir un échantillon	30	54	458	786	1 096	1 005	668	482	294	181	196	5 250
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	2	14	60	46	27	20	15	3	4	2	6	199
40	Conduite dangereuse	57	343	1 166	765	614	375	253	151	75	46	64	3 909
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	26	100	413	430	381	276	164	111	78	46	62	2 087
42	Conduite durant l'interdiction	105	181	1 907	2 602	2 625	1 726	1 111	703	384	192	197	11 733
43	Autres infractions d'un véhicule	1	5	29	23	15	9	13	4	1	1	2	103
44	Proxénétisme	2	2	18	14	10	10	14	6	10	2	3	91
45	Maison de débauche	12	5	58	122	89	62	22	18	7	7	4	406
46	Se livrer à la prostitution	74	210	1 310	1 560	1 389	919	545	335	175	106	149	6 772
47	Actions indécentes	117	39	269	444	473	311	212	138	86	68	113	2 270
48	Jeux et paris	80	..	31	41	62	70	78	84	49	31	33	559
49	Autres infr. relative aux moeurs	9	1	15	18	25	14	8	7	1	3	12	113
50	Entrave à la justice	36	52	233	196	176	111	46	21	8	2	6	887
51	Faisant une fausse déclaration	35	194	801	506	387	241	134	78	42	26	24	2 468
52	Entrave à un agent de la paix	151	457	2 168	1 928	1 355	836	353	195	76	45	46	7 610
53	Évasion d'une garde légale	21	209	409	294	185	99	38	21	7	1	..	1 284
54	En liberté illégale	91	367	1 294	1 298	1 187	639	304	153	67	25	14	5 439
55	Défaut de comparaître	687	2 625	9 764	7 583	6 397	4 431	2 366	1 358	662	357	349	36 579
56	Défaut de se conformer	401	989	7 172	4 906	4 046	2 651	1 514	873	479	207	180	23 418
57	Bris d'engagement	326	32	157	202	241	209	100	79	40	22	37	1 445
58	Autres infr. contre l'admin.	54	41	168	207	207	175	105	83	65	43	104	1 252
59	Troubler la paix	104	474	1 662	946	761	536	282	179	107	54	79	5 184
60	Autres infr. au Code criminel	196	517	1 370	878	679	397	237	170	81	51	87	4 663
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	280	199	1 396	1 551	1 272	779	403	211	75	50	45	6 261
62	Loi sur les stupéfiants - possession	573	1 675	6 344	5 586	4 961	3 136	1 344	530	196	76	57	24 478
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	99	29	247	281	322	236	146	61	22	18	17	1 478
64	Loi sur les aliments et drogues	42	97	270	109	74	48	24	7	2	1	6	680
65	Autres lois fédérales	1 951	2 362	6 617	6 406	6 275	4 820	3 638	3 054	2 104	1 334	1 686	40 247
	Total	12 256	32 847	116 622	98 084	92 565	67 782	42 437	27 425	16 409	9 933	12 923	529 283

Tableau A-26
Toutes les causes : selon l'âge des hommes
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	Inconnu	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	> 60	Total
01	Homicide involontaire	8	7	11	22	21	20	10	6	9	2	3	119
02	Vol qualifié	116	326	862	637	519	296	139	62	15	5	10	2 987
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	3	1	22	27	26	17	11	5	4	..	3	119
04	Agression sexuelle (niveau 1)	76	64	379	415	492	410	305	236	173	112	250	2 912
05	Voies de fait (niveau 3)	14	30	165	118	78	58	39	29	9	7	5	552
06	Voies de fait (niveau 2)	160	437	1 861	1 494	1 327	941	592	359	199	110	142	7 622
07	Voies de fait (niveau 1)	1 378	1 965	8 373	8 679	8 879	6 708	4 280	2 626	1 491	869	951	46 199
08	Voies de fait (agent de la paix)	75	142	753	702	631	418	192	109	52	36	41	3 151
09	Séquestration	2	5	32	34	18	16	10	11	3	2	3	136
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	19	29	121	136	178	161	132	100	74	52	155	1 157
11	Proférer des menaces	133	207	966	1 111	1 280	952	692	429	271	144	138	6 323
12	Appels téléphoniques harassants	34	22	148	152	158	137	98	54	41	24	23	891
13	Autres infractions contre la personne	115	41	200	336	352	298	225	159	93	100	91	2 010
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	5	9	22	17	10	4	4	2	..	1	3	77
15	Usage négligent d'une arme à feu	71	222	702	582	604	472	313	244	140	99	146	3 595
16	Possession d'armes	130	292	804	491	378	278	164	126	79	44	62	2 848
17	Autre infractions d'armes	56	34	108	90	90	93	54	47	27	9	27	635
18	Introduction par effraction	389	2 935	6 875	2 915	1 944	1 037	429	184	63	24	29	16 824
19	Possession d'outils de cambriolage	33	157	403	161	114	62	26	13	5	1	2	977
20	Possession de biens volés > 1 000$	154	718	1 728	830	585	314	179	115	59	27	29	4 738
21	Possession de biens volés < 1 000$	125	744	1 903	884	731	449	238	109	62	35	37	5 317
22	Possession de biens volés - incon.	161	967	2 220	961	642	392	189	120	72	35	32	5 791
23	Vol > 1 000$	134	719	1 703	864	651	376	229	130	75	38	30	4 949
24	Vol < 1 000 $	653	2 749	5 976	4 119	4 424	3 609	2 300	1 561	1 011	672	1 079	28 153
25	Vol - montant inconnu	118	1 042	2 468	1 548	1 407	1 067	657	446	278	171	275	9 477
26	Vol/faux d'une carte de crédit	85	210	651	391	279	170	80	40	13	2	8	1 929
27	Faux	45	116	657	521	553	355	178	111	48	37	18	2 639
28	Supposition intentionnelle	19	55	362	463	281	153	96	33	15	9	5	1 491
29	Fraude > 1 000$	133	35	345	499	486	395	273	177	126	57	58	2 584
30	Fraude < 1 000$	98	108	651	604	529	439	226	143	61	34	49	2 942
31	Fraude - montant inconnu	41	112	597	628	632	406	230	160	77	52	49	2 984
32	Escroquerie	71	105	539	537	541	444	262	169	78	44	44	2 834
33	Méfait > 1 000$	102	326	841	469	346	233	122	82	34	13	33	2 601
34	Méfait < 1 000$	253	1 424	4 177	2 812	2 245	1 410	722	399	223	109	139	13 913
35	Autres infractions contre la propriété	114	378	1 026	654	514	337	202	127	72	45	73	3 542
36	CAFA - lésions corporelles	3	17	93	86	88	75	40	32	14	6	23	477
37	CAFA - plus que 80 mg.	646	1 991	13 006	14 635	16 120	13 541	9 842	6 703	4 328	2 857	3 818	87 487
38	Refus de fournir un échantillon	30	53	428	692	969	898	585	435	260	170	182	4 702
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	2	12	56	42	25	18	14	3	3	1	5	181
40	Conduite dangereuse	54	334	1 125	719	559	337	225	132	67	40	62	3 654
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	23	90	372	380	331	253	146	95	74	44	59	1 867
42	Conduite durant l'interdiction	100	170	1 789	2 449	2 448	1 621	1 053	667	373	183	193	11 046
43	Autres infractions d'un véhicule	1	5	27	21	14	7	12	4	1	1	2	95
44	Proxénétisme	..	..	14	11	9	9	14	6	9	2	3	77
45	Maison de débauche	3	..	4	24	29	23	7	12	5	5	4	116
46	Se livrer à la prostitution	32	44	468	827	775	606	424	299	169	106	147	3 897
47	Actions indécentes	108	29	207	359	402	283	196	130	85	66	113	1 978
48	Jeux et paris	76	..	28	37	55	62	69	74	43	28	31	503
49	Autres infr. relative aux moeurs	7	1	12	15	18	12	5	7	1	3	12	93
50	Entrave à la justice	30	47	195	158	153	80	36	15	7	2	6	729
51	Faisant une fausse déclaration	27	155	598	373	279	158	98	52	29	21	22	1 812
52	Entrave à un agent de la paix	131	372	1 843	1 615	1 140	706	295	165	68	42	40	6 417
53	Évasion d'une garde légale	21	204	397	272	172	95	34	21	7	1	..	1 224
54	En liberté illégale	66	336	1 176	1 163	1 045	577	276	145	63	25	14	4 886
55	Défaut de comparaître	602	2 382	8 559	6 445	5 431	3 828	2 074	1 212	611	334	330	31 808
56	Défaut de se conformer	355	900	6 449	4 262	3 537	2 350	1 350	779	430	193	170	20 775
57	Bris d'engagement	222	23	128	178	221	184	85	71	32	20	34	1 198
58	Autres infr. contre l'admin.	50	38	145	176	188	154	97	77	63	41	100	1 129
59	Troubler la paix	92	429	1 523	823	634	466	250	151	93	49	75	4 585
60	Autres infr. au Code criminel	165	475	1 216	757	572	332	203	148	70	45	67	4 050
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	250	182	1 275	1 376	1 152	692	358	185	69	42	32	5 613
62	Loi sur les stupéfiants - possession	492	1 554	5 809	4 996	4 362	2 768	1 208	480	167	65	51	21 952
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	74	26	196	238	284	208	127	53	18	13	12	1 249
64	Loi sur les aliments et drogues	39	87	249	91	63	42	19	5	2	1	5	603
65	Autres lois fédérales	1 720	2 093	5 685	5 498	5 450	4 136	3 062	2 579	1 849	1 185	1 550	34 807
	Total	10 544	28 782	101 723	83 621	78 470	57 448	36 102	23 460	14 062	8 612	11 204	454 028

Tableau A-27
Toutes les causes : selon l'âge des femmes
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	Inconnu	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	> 60	Total
01	Homicide involontaire	...	...	2	4	...	...	...	...	...	...	2	8
02	Vol qualifié	7	12	52	61	42	16	6	...	3	...	...	199
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
04	Agression sexuelle (niveau 1)	...	...	8	1	2	6	2	...	...	...	2	21
05	Voies de fait (niveau 3)	1	4	15	18	18	17	3	8	1	1	3	89
06	Voies de fait (niveau 2)	14	61	202	172	162	104	65	36	17	8	5	846
07	Voies de fait (niveau 1)	165	377	1 140	1 046	1 009	694	366	204	111	45	47	5 204
08	Voies de fait (agent de la paix)	5	29	132	123	114	98	38	22	13	3	8	585
09	Séquestration	2	..	1	2	1	1	...	...	...	...	...	7
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	1	1	2	3	2	1	...	...	2	..	2	14
11	Proférer des menaces	7	23	81	105	91	71	47	21	12	13	7	478
12	Appels téléphoniques harassants	14	8	43	39	45	27	25	29	15	6	11	262
13	Autres infractions contre la personne	10	6	28	45	51	26	12	10	9	2	1	200
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	2
15	Usage négligent d'une arme à feu	6	15	29	36	46	46	24	19	6	4	4	235
16	Possession d'armes	6	14	48	56	43	21	10	5	1	3	3	210
17	Autre infractions d'armes	1	...	3	6	2	5	2	1	1	...	...	21
18	Introduction par effraction	15	86	183	96	98	53	19	10	...	1	...	561
19	Possession d'outils de cambriolage	...	3	4	4	1	2	...	...	...	...	...	14
20	Possession de biens volés > 1 000$	9	38	85	67	39	27	10	5	4	4	2	290
21	Possession de biens volés < 1 000$	21	74	231	182	165	135	76	31	23	12	19	969
22	Possession de biens volés - incon.	12	64	185	109	111	79	31	26	3	6	8	634
23	Vol > 1 000$	18	26	149	162	131	89	66	44	17	6	3	711
24	Vol < 1 000 $	247	1 099	2 532	2 165	2 327	2 003	1 434	927	695	486	804	14 719
25	Vol - montant inconnu	23	229	553	492	534	455	324	269	198	130	217	3 424
26	Vol/faux d'une carte de crédit	20	44	174	134	108	81	20	12	3	2	...	598
27	Faux	27	53	258	235	231	170	84	47	37	3	7	1 152
28	Supposition intentionnelle	3	13	36	39	41	28	10	9	...	...	...	179
29	Fraude > 1 000$	58	17	219	302	318	228	144	87	45	26	9	1 453
30	Fraude < 1 000$	57	58	382	313	311	215	162	77	45	27	19	1 666
31	Fraude - montant inconnu	14	40	193	247	209	169	99	65	36	6	14	1 092
32	Escroquerie	37	33	275	297	288	215	120	71	25	13	11	1 385
33	Méfait > 1 000$	12	32	66	54	43	34	19	15	9	1	4	289
34	Méfait < 1 000$	26	108	305	307	306	195	118	63	32	14	17	1 491
35	Autres infractions contre la propriété	19	33	93	98	77	64	29	12	13	11	8	457
36	CAFA - lésions corporelles	...	3	15	9	10	4	3	3	2	...	3	52
37	CAFA - plus que 80 mg.	65	230	1 341	1 703	2 105	1 719	1 152	723	440	219	222	9 919
38	Refus de fournir un échantillon	...	1	30	94	127	107	83	47	34	11	14	548
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	...	2	4	4	2	2	1	...	1	1	1	18
40	Conduite dangereuse	3	9	41	46	55	38	28	19	8	6	2	255
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	3	10	41	50	50	23	18	16	4	2	3	220
42	Conduite durant l'interdiction	5	11	118	153	177	105	58	36	11	9	4	687
43	Autres infractions d'un véhicule	...	...	2	2	1	2	1	...	...	...	...	8
44	Proxénétisme	2	2	4	3	1	1	...	...	1	...	...	14
45	Maison de débauche	9	5	54	98	60	39	15	6	2	2	...	290
46	Se livrer à la prostitution	42	166	842	733	614	313	121	36	6	...	2	2 875
47	Actions indécentes	9	10	62	85	71	28	16	8	1	2	...	292
48	Jeux et paris	4	...	3	4	7	8	9	10	6	3	2	56
49	Autres infr. relative aux moeurs	2	...	3	3	7	2	3	...	...	...	...	20
50	Entrave à la justice	6	5	38	38	23	31	10	6	1	...	...	158
51	Faisant une fausse déclaration	8	39	203	133	108	83	36	26	13	5	2	656
52	Entrave à un agent de la paix	20	85	325	313	215	130	58	30	8	3	6	1 193
53	Évasion d'une garde légale	...	5	12	22	13	4	4	...	...	...	...	60
54	En liberté illégale	25	31	118	135	142	62	28	8	4	...	...	553
55	Défaut de comparaître	85	243	1 205	1 138	966	603	292	146	51	23	19	4 771
56	Défaut de se conformer	46	89	723	644	509	301	164	94	49	14	10	2 643
57	Bris d'engagement	104	9	29	24	20	25	15	8	8	2	3	247
58	Autres infr. contre l'admin.	4	3	23	31	19	21	8	6	2	2	4	123
59	Troubler la paix	12	45	139	123	127	70	32	28	14	5	4	599
60	Autres infr. au Code criminel	31	42	154	121	107	65	34	22	11	6	20	613
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	30	17	121	175	120	87	45	26	6	8	13	648
62	Loi sur les stupéfiants - possession	81	121	535	590	599	368	136	50	29	11	6	2 526
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	25	3	51	43	38	28	19	8	4	5	5	229
64	Loi sur les aliments et drogues	3	10	21	18	11	6	5	2	...	...	1	77
65	Autres lois fédérales	231	269	932	908	825	684	576	475	255	149	136	5 440
	Total	1712	4 065	14 899	14 463	14 095	10 334	6 335	3 965	2 347	1 321	1 719	75 255

Tableau A-28
Toutes les Causes : Peine la plus sévère imposée selon le sexe
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Peine la plus sévère								
		Prison		Probation		Amendes		Nombre de causes		
	INFRACTIONS	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Total
01	Homicide involontaire	96	4	2	3	19	1	117	8	125
02	Vol qualifié	2 726	162	211	26	41	8	2 978	196	3 174
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	108	..	9	...	2	...	119	0	119
04	Agression sexuelle (niveau 1)	1 737	12	1 030	8	124	...	2 891	20	2 911
05	Voies de fait (niveau 3)	467	61	77	26	7	2	551	89	640
06	Voies de fait (niveau 2)	4 544	246	2 550	544	465	48	7 559	838	8 397
07	Voies de fait (niveau 1)	12 584	547	25 240	3 283	7 070	977	44 894	4 807	49 701
08	Voies de fait (agent de la paix)	1 692	164	749	268	675	136	3 116	568	3 684
09	Séquestration	95	5	35	2	2	...	132	7	139
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	715	5	433	9	7	...	1 155	14	1 169
11	Proférer des menaces	2 370	85	3 586	355	305	23	6 261	463	6 724
12	Appels téléphoniques harassants	171	20	617	202	90	27	878	249	1 127
13	Autres infractions contre la personne	1 079	51	751	122	153	17	1 983	190	2 173
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	73	2	3	...	1	...	77	2	79
15	Usage négligent d'une arme à feu	1 079	50	1 493	139	887	35	3 459	224	3 683
16	Possession d'armes	939	66	807	70	899	53	2 645	189	2 834
17	Autre infractions d'armes	165	4	95	5	248	6	508	15	523
18	Introduction par effraction	11 795	216	4 627	311	354	26	16 776	553	17 329
19	Possession d'outils de cambriolage	628	7	308	5	32	...	968	12	980
20	Possession de biens volés > 1 000$	2 713	109	1 584	143	401	34	4 698	286	4 984
21	Possession de biens volés < 1 000$	2 090	224	1 194	386	1 918	316	5 202	926	6 128
22	Possession de biens volés - incon.	2 759	134	1 769	353	1 137	119	5 665	606	6 271
23	Vol > 1 000$	2 741	293	1 921	380	244	26	4 906	699	5 605
24	Vol < 1 000 $	8 453	1 665	7 159	5 880	10 737	5 535	26 349	13 080	39 429
25	Vol - montant inconnu	2 746	298	3 753	1 451	2 642	1 478	9 141	3 227	12 368
26	Vol/faux d'une carte de crédit	742	165	821	324	321	87	1 884	576	2 460
27	Faux	1 321	302	1 087	758	211	78	2 619	1 138	3 757
28	Supposition intentionnelle	511	72	652	72	317	33	1 480	177	1 657
29	Fraude > 1 000$	1 256	477	1 165	916	134	49	2 555	1 442	3 997
30	Fraude < 1 000$	1 148	310	1 145	1 035	554	244	2 847	1 589	4 436
31	Fraude - montant inconnu	971	198	1 424	688	477	162	2 872	1 048	3 920
32	Escroquerie	961	263	1 223	827	551	204	2 735	1 294	4 029
33	Méfait > 1 000$	623	31	1 547	191	323	46	2 493	268	2 761
34	Méfait < 1 000$	2 461	125	7 471	925	3 371	331	13 303	1 381	14 684
35	Autres infractions contre la propriété	1 158	100	1 526	244	752	90	3 436	434	3 870
36	CAFA - lésions corporelles	378	33	45	12	54	7	477	52	529
37	CAFA - plus que 80 mg.	19 672	1 155	9 082	1 245	58 621	7 506	87 375	9 906	97 281
38	Refus de fournir un échantillon	1 144	65	243	31	3 307	452	4 694	548	5 242
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	125	8	32	6	24	4	181	18	199
40	Conduite dangereuse	1 420	45	377	61	1 844	145	3 641	251	3 892
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	454	21	252	37	1 150	156	1 856	214	2 070
42	Conduite durant l'interdiction	6 372	252	304	50	4 352	382	11 028	684	11 712
43	Autres infractions d'un véhicule	28	3	11	2	37	3	76	8	84
44	Proxénétisme	46	5	26	7	4	2	76	14	90
45	Maison de débauche	2	8	39	104	49	127	90	239	329
46	Se livrer à la prostitution	105	992	531	676	2 152	974	2 788	2 642	5 430
47	Actions indécentes	286	110	941	65	375	77	1 602	252	1 854
48	Jeux et paris	4	1	174	19	256	23	434	43	477
49	Autres infr. relative aux moeurs	16	2	43	8	23	5	82	15	97
50	Entrave à la justice	472	80	133	52	114	19	719	151	870
51	Faisant une fausse déclaration	388	88	546	343	838	206	1 772	637	2 409
52	Entrave à un agent de la paix	1 772	225	1 120	321	3 319	579	6 211	1 125	7 336
53	Évasion d'une garde légale	1 045	49	61	5	114	6	1 220	60	1 280
54	En liberté illégale	4 372	502	145	19	331	26	4 848	547	5 395
55	Défaut de comparaître	16 500	2 245	3 376	810	11 155	1 516	31 031	4 571	35 602
56	Défaut de se conformer	9 858	976	4 344	818	6 320	795	20 522	2 589	23 111
57	Bris d'engagement	95	6	129	23	85	4	309	33	342
58	Autres infr. contre l'admin.	694	42	204	45	214	32	1 112	119	1 231
59	Troubler la paix	538	37	1 364	210	2 380	282	4 282	529	4 811
60	Autres infr. au Code criminel	1 502	127	1 370	216	1 049	227	3 921	570	4 491
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	4 723	438	494	155	374	52	5 591	645	6 236
62	Loi sur les stupéfiants - possession	3 369	426	3 796	615	13 085	1 255	20 250	2 296	22 546
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	676	137	290	67	277	23	1 243	227	1 470
64	Loi sur les aliments et drogues	235	21	96	22	264	32	595	75	670
65	Autres lois fédérales	1 612	154	1 227	244	30 730	4 676	33 569	5 074	38 643
	Total	153 620	14 726	108 859	26 239	178 368	29 784	440 847	70 749	511 596

Tableau A-29
Toutes les causes : peines moyennes selon le sexe
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

		Peines moyenne								
		Prison (jours)		Probation (Jours)		Amendes ($$)		Nombre de causes		
	INFRACTIONS	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Total
01	Homicide involontaire	1 831	891	1 095	910	489	750	117	8	125
02	Vol qualifié	852	453	707	771	376	157	2 978	196	3 174
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	1 313	--	791	--	500	--	119	0	119
04	Agression sexuelle (niveau 1)	375	232	596	590	560	--	2 891	20	2 911
05	Voies de fait (niveau 3)	494	314	611	654	371	350	551	89	640
06	Voies de fait (niveau 2)	166	113	510	490	499	439	7 559	838	8 397
07	Voies de fait (niveau 1)	64	48	426	385	313	221	44 894	4 807	49 701
08	Voies de fait (agent de la paix)	74	51	429	423	360	260	3 116	568	3 684
09	Séquestration	572	215	655	453	275	--	132	7	139
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	291	132	728	627	443	--	1 155	14	1 169
11	Proférer des menaces	101	115	523	490	338	268	6 261	463	6 724
12	Appels téléphoniques harassants	52	40	504	431	259	131	878	249	1 127
13	Autres infractions contre la personne	328	249	611	602	1 674	259	1 983	190	2 173
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	409	365	482	--	200	--	77	2	79
15	Usage négligent d'une arme à feu	135	125	490	492	301	217	3 459	224	3 683
16	Possession d'armes	132	47	433	368	282	211	2 645	189	2 834
17	Autre infractions d'armes	241	55	434	217	311	175	508	15	523
18	Introduction par effraction	259	139	561	494	420	302	16 776	553	17 329
19	Possession d'outils de cambriolage	154	112	552	308	419	--	968	12	980
20	Possession de biens volés > 1 000$	163	87	511	485	684	776	4 698	286	4 984
21	Possession de biens volés < 1 000$	76	71	369	407	307	221	5 202	926	6 128
22	Possession de biens volés - incon.	100	61	421	435	389	234	5 665	606	6 271
23	Vol > 1 000$	170	129	546	595	585	497	4 906	699	5 605
24	Vol < 1 000 $	56	48	364	361	220	184	26 349	13 080	39 429
25	Vol - montant inconnu	97	76	443	414	157	115	9 141	3 227	12 368
26	Vol/faux d'une carte de crédit	106	86	444	468	332	262	1 884	576	2 460
27	Faux	142	119	495	503	355	230	2 619	1 138	3 757
28	Supposition intentionnelle	99	117	428	413	281	288	1 480	177	1 657
29	Fraude > 1 000$	196	123	627	668	1 088	1 111	2 555	1 442	3 997
30	Fraude < 1 000$	85	92	421	461	292	199	2 847	1 589	4 436
31	Fraude - montant inconnu	100	77	461	480	236	120	2 872	1 048	3 920
32	Escroquerie	100	80	418	445	195	153	2 735	1 294	4 029
33	Méfait > 1 000$	61	69	396	376	269	197	2 493	268	2 761
34	Méfait < 1 000$	54	35	359	354	212	166	13 303	1 381	14 684
35	Autres infractions contre la propriété	149	117	481	509	309	228	3 436	434	3 870
36	CAFA - lésions corporelles	175	130	551	562	1 034	682	477	52	529
37	CAFA - plus que 80 mg.	64	45	308	324	557	499	87 375	9 906	97 281
38	Refus de fournir un échantillon	65	53	348	340	587	515	4 694	548	5 242
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	202	158	533	748	902	813	181	18	199
40	Conduite dangereuse	131	117	495	529	634	494	3 641	251	3 892
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	70	21	413	411	470	364	1 856	214	2 070
42	Conduite durant l'interdiction	63	42	480	434	554	472	11 028	684	11 712
43	Autres infractions d'un véhicule	702	667	232	228	132	83	76	8	84
44	Proxénétisme	533	263	586	519	463	22 700	76	14	90
45	Maison de débauche	83	77	384	411	516	296	90	239	329
46	Se livrer à la prostitution	32	33	240	369	241	205	2 788	2 642	5 430
47	Actions indécentes	61	24	479	371	218	156	1 602	252	1 854
48	Jeux et paris	129	630	362	312	2 081	815	434	43	477
49	Autres infr. relative aux moeurs	354	360	478	613	305	250	82	15	97
50	Entrave à la justice	84	57	425	436	421	272	719	151	870
51	Faisant une fausse déclaration	49	42	406	433	349	291	1 772	637	2 409
52	Entrave à un agent de la paix	42	30	367	352	258	201	6 211	1 125	7 336
53	Évasion d'une garde légale	77	43	381	588	296	175	1 220	60	1 280
54	En liberté illégale	40	32	373	493	280	257	4 848	547	5 395
55	Défaut de comparaître	34	30	422	442	163	125	31 031	4 571	35 602
56	Défaut de se conformer	45	33	387	410	203	169	20 522	2 589	23 111
57	Bris d'engagement	29	10	433	383	237	238	309	33	342
58	Autres infr. contre l'admin.	182	60	523	498	403	294	1 112	119	1 231
59	Troubler la paix	39	25	344	314	190	151	4 282	529	4 811
60	Autres infr. au Code criminel	268	170	463	428	357	246	3 921	570	4 491
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	264	173	584	635	854	672	5 591	645	6 236
62	Loi sur les stupéfiants - possession	43	43	372	379	274	234	20 250	2 296	22 546
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	366	419	504	563	1 083	664	1 243	227	1 470
64	Loi sur les aliments et drogues	115	193	426	494	427	408	595	75	670
65	Autres lois fédérales	49	36	432	492	732	393	33 569	5 074	38 643
	Total	121	71	428	419	461	314	440 847	70 749	511 596

Tableau A-30
Infractions mixtes : selon le choix de la Couronne : peine la plus sévère
Répartition procentuelle à l'intérieur de l'infraction
T.-N., Î.P.É. , N.-É. , Sask. , Yukon et T.N.-O.

		Mixte-sommaire							Mixte-mise en accusation						
		Nombre de causes	Sanctions les plus graves						Nombre de causes	Sanctions les plus graves					
			Prison		Probation		Amende			Prison		Probation		Amende	
	INFRACTIONS		N°	%	N°	%	N°	%		N°	%	N°	%	N°	%
04	Agression sexuelle (niveau 1)	140	45	32	73	52	20	14	298	237	80	57	19	1	--
07	Voies de fait (niveau 1)	5 251	1 018	19	2 682	51	1 290	25	1 175	466	40	531	45	159	14
08	Voies de fait (agent de la paix)	259	93	36	78	30	86	33	60	42	70	11	18	7	12
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	30	18	60	12	40	...	--	82	56	68	26	32	...	--
11	Poférer des menaces	31	10	32	16	52	5	16	81	36	44	38	47	7	9
13	Autres infractions contre la pers.	10	...	--	7	70	3	30	17	10	59	7	41	...	--
15	Usage négligent d'une arme à feu	194	20	10	77	40	81	42	78	34	44	37	47	5	6
16	Possession d'armes	115	21	18	39	34	47	41	64	39	61	12	19	12	19
17	Autre infractions d'armes	78	4	5	11	14	51	65	19	6	32	1	5	11	58
21	Possesssion de biens volés < 1 000 $	455	132	29	138	30	166	36	150	70	47	42	28	36	24
22	Possesssion de biens volés - inconnu	357	107	30	129	36	109	31	296	162	55	89	30	38	13
24	Vol < 1 000$	4 003	729	18	1 147	29	1 689	42	365	159	44	99	27	102	28
25	Vol - inconnu	1 182	185	16	316	27	605	51	339	115	34	98	29	121	36
26	Vol/faux d'une carte de crédit	62	20	32	33	53	8	13	47	22	47	21	45	4	9
30	Fraude < 1 000 $	121	21	17	76	63	23	19	25	10	40	9	36	6	24
31	Fraude - inconnu	283	41	14	148	52	75	27	245	78	32	128	52	33	13
32	Escroquerie	360	48	13	191	53	82	23	61	17	28	37	61	5	8
33	Méfait > 1 000 $	628	95	15	351	56	155	25	177	50	28	101	57	23	13
34	Méfait < 1 000 $	1 850	227	12	1 055	57	467	25	264	64	24	144	55	50	19
35	Autres infractions contre la prop.	49	12	24	12	24	24	49	39	16	41	12	31	10	26
37	CAFA - plus que 80 mg	12 473	2 715	22	1 437	12	8 302	67	365	293	80	18	5	53	15
38	Refus de fournir un échantillon	1 095	291	27	52	5	750	68	36	28	78	1	3	7	19
40	Conduite dangereuse	305	95	31	39	13	170	56	87	50	57	10	11	26	30
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	280	36	13	22	8	222	79	16	6	38	2	13	8	50
42	Conduite durant l'interdiction	1 931	492	25	54	3	1 379	71	266	148	56	17	6	100	38
48	Jeux et paris	2	...	--	...	--	...	--	..	...	--	...	--	...	--
49	Autres infr. relative aux moeurs	2	...	--	1	50	1	50	1	...	--	1	100	...	--
50	Entrave la justice	4	3	75	...	--	1	25	4	1	25	1	25	2	50
51	Faisant une fausse déclaration	242	40	17	61	25	132	55	29	11	38	9	31	9	31
52	Entrave à un agent de la paix	1 023	244	24	129	13	621	61	58	24	41	5	9	28	48
53	Évasion d'une garde légale	114	87	76	8	7	19	17	31	29	94	1	3	1	3
54	En libré illégale	411	360	88	8	2	41	10	42	40	95	1	2	1	2
55	Défaut de comparaître	2 299	805	35	157	7	1 288	56	144	82	57	15	10	37	26
58	Autres infr. contre l'admin.	9	6	67	...	--	3	33	12	8	67	3	25	1	8
60	Autres infr. au Code criminel	38	9	24	15	39	12	32	23	9	39	12	52	1	4
62	Loi sur les stupéfiants - possession	1 475	88	6	113	8	1 219	83	278	57	21	42	15	175	63
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	19	6	32	10	53	3	16	11	5	45	6	55	...	--
64	Loi sur les aliments et drogues	56	10	18	8	14	38	68	28	17	61	5	18	5	18
65	Autres lois fédérales	269	3	1	6	2	254	94	9	...	--	...	--	9	100
	TOTAL	37 505	8 136	22	8 711	23	19 441	52	5 322	2 497	47	1 649	31	1 093	21

Tableau A-31
Infractions mixtes : selon le choix de la Couronne : peine la plus sévère
Peines moyennes
T.-N., Î.P.É. , N.-É. , Sask. , Yukon et T.N.-O.

		Peines moyennes					
		Prison (jours)		Probation (jours)		Amende ($$)	
	INFRACTIONS	Mixte sommaire	Mixte-mise en accusation	Mixte sommaire	Mixte-mise en accusation	Mixte sommaire	Mixte-mise en accusation
04	Agression sexuelle (niveau 1)	90	508	483	604	524	879
07	Voies de fait (niveau 1)	70	125	347	436	306	348
08	Voies de fait (agent de la paix)	63	143	343	421	372	362
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	193	312	546	656	750	500
11	Poférer des menaces	58	90	388	508	225	246
13	Autres infractions contre la pers.	--	725	546	580	360	--
15	Usage négligent d'une arme à feu	71	187	394	487	243	453
16	Possession d'armes	76	261	312	512	240	443
17	Autre infractions d'armes	45	181	225	590	146	295
21	Possesssion de biens volés < 1 000 $	81	119	302	333	270	381
22	Possesssion de biens volés - inconnu	80	123	352	425	339	592
24	Vol < 1 000$	68	88	281	365	213	278
25	Vol - inconnu	46	94	354	382	198	305
26	Vol/faux d'une carte de crédit	82	207	363	482	254	265
30	Fraude < 1 000 $	79	76	440	516	163	319
31	Fraude - inconnu	63	162	346	579	189	468
32	Escroquerie	82	135	322	438	196	154
33	Méfait > 1 000 $	72	110	301	436	248	325
34	Méfait < 1 000 $	43	86	290	380	214	285
35	Autres infractions contre la prop.	45	130	370	448	297	221
37	CAFA - plus que 80 mg	47	193	225	462	577	654
38	Refus de fournir un échantillon	48	201	317	247	668	800
40	Conduite dangereuse	100	201	468	528	593	902
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	86	135	302	409	399	475
42	Conduite durant l'interdiction	78	124	260	428	518	652
48	Jeux et paris	...	...	...	...	...	...
49	Autres infr. relative aux moeurs	...	...	540	730	100	--
50	Entrave la justice	55	120	--	455	200	900
51	Faisant une fausse déclaration	43	54	324	369	302	428
52	Entrave à un agent de la paix	44	54	281	329	241	321
53	Évasion d'une garde légale	55	96	302	228	314	375
54	En libtré illégale	46	79	217	90	313	900
55	Défaut de comparaître	36	45	325	403	155	185
58	Autres infr. contre l'admin.	60	174	--	425	350	1 000
60	Autres infr. au Code criminel	53	210	436	456	230	436
62	Loi sur les stupéfiants - possession	40	41	258	358	282	686
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	92	180	478	506	175	300
64	Loi sur les aliments et drogues	62	177	287	349	388	920
65	Autres lois fédérales	52	--	156	--	996	3 311
	TOTAL	56	172	302	452	434	466

Tableau A-32
Nombre de causes dans chaque secteur de compétence
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	Québec	Ontario	Sask.	Alberta	Yukon	T.N.-O.	Total
01	Homicide involontaire	1	...	1	23	72	12	16	1	1	127
02	Vol qualifié	10	6	69	995	1 556	131	501	3	3	3 274
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	2	3	4	33	52	6	20	2	...	122
04	Agression sexuelle (niveau 1)	12	16	178	450	1 661	205	426	21	23	2 992
05	Voies de fait (niveau 3)	4	1	25	77	298	89	144	4	6	648
06	Voies de fait (niveau 2)	49	31	419	1 287	4 091	1 108	1 520	59	43	8 607
07	Voies de fait (niveau 1)	324	247	1 880	7 112	31 433	4 016	7 063	251	269	52 595
08	Voies de fait (agent de la paix)	25	10	124	723	2 265	196	462	11	15	3 831
09	Séquestration	...	2	10	40	62	15	18	2	...	149
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	...	11	39	363	542	74	170	2	4	1 205
11	Proférer des menaces	70	52	304	2 133	3 472	365	637	...	8	7 041
12	Appels téléphoniques harassants	11	10	70	407	564	46	152	...	...	1 260
13	Autres infractions contre la personne	3	8	36	351	1 683	67	102	43	1	2 294
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...	1	1	28	42	4	3	1	...	80
15	Usage négligent d'une arme à feu	10	22	252	438	2 117	261	710	46	31	3 887
16	Possession d'armes	6	3	77	558	1 925	109	461	8	5	3 152
17	Autre infractions d'armes	3	1	59	95	317	87	102	6	5	675
18	Introduction par effraction	103	140	728	4 709	7 701	1 730	2 619	55	84	17 869
19	Possession d'outils de cambriolage	2	...	10	408	439	26	125	...	...	1 010
20	Possession de biens volés > 1 000$	...	2	63	1 382	2 206	371	1 105	...	...	5 129
21	Possession de biens volés < 1 000$	...	2	117	10	3 521	595	2 043	...	2	6 290
22	Possession de biens volés - incon.	69	30	323	328	5 026	318	369	34	19	6 516
23	Vol > 1 000$	32	25	204	1 896	2 355	332	976	12	6	5 838
24	Vol < 1 000 $	27	82	1 671	153	24 719	3 754	12 361	104	49	42 920
25	Vol - montant inconnu	454	175	812	12 970	2 405	157	38	4	16	17 031
26	Vol/faux d'une carte de crédit	1	2	30	461	1 518	82	496	2	1	2 593
27	Faux	40	24	134	909	1 727	440	615	7	2	3 898
28	Supposition intentionnelle	4	...	10	1 139	418	28	199	4	...	1 802
29	Fraude > 1 000$	26	30	100	536	2 780	38	599	3	...	4 112
30	Fraude < 1 000$	3	3	136	50	3 551	75	796	1	1	4 616
31	Fraude - montant inconnu	85	10	234	2 154	1 478	425	249	2	3	4 640
32	Escroquerie	9	32	143	553	2 262	453	824	10	2	4 288
33	Méfait > 1 000$	15	8	100	10	1 949	709	93	10	6	2 900
34	Méfait < 1 000$	123	117	810	3 229	7 181	1 223	3 134	85	93	15 995
35	Autres infractions contre la propriété	18	26	218	1 771	1 665	232	356	20	18	4 324
36	CAFA - lésions corporelles	9	...	20	74	300	49	84	2	3	541
37	CAFA - plus que 80 mg.	662	638	4 073	24 558	42 185	9 675	20 238	514	99	102 642
38	Refus de fournir un échantillon	107	110	1 238	604	1 107	270	1 818	61	4	5 319
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	1	3	9	20	98	18	50	...	...	199
40	Conduite dangereuse	20	33	141	262	1 664	258	1 551	7	3	3 939
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	5	13	39	373	1 182	278	257	2	1	2 150
42	Conduite durant l'interdiction	52	73	359	1 458	4 811	1 926	3 264	41	11	11 995
43	Autres infractions d'un véhicule	...	1	8	38	60	8	8	...	...	123
44	Proxénétisme	...	...	4	24	51	4	13	...	...	96
45	Maison de débauche	...	...	1	312	184	...	1	...	...	498
46	Se livrer à la prostitution	2	...	29	130	4 221	346	2 087	...	...	6 815
47	Actions indécentes	11	7	59	337	1 584	61	279	1	4	2 343
48	Jeux et paris	4	...	43	252	325	7	9	...	...	640
49	Autres infr. relative aux moeurs	1	...	2	18	85	3	5	...	...	114
50	Entrave à la justice	2	...	7	83	691	44	66	3	...	896
51	Faisant une fausse déclaration	29	16	111	496	1 350	186	368	2	3	2 561
52	Entrave à un agent de la paix	26	21	202	1 847	3 046	916	1 699	13	14	7 784
53	Évasion d'une garde légale	4	6	21	414	525	123	198	...	5	1 296
54	En liberté illégale	7	9	57	2 564	1 214	423	1 365	16	5	5 660
55	Défaut de comparaître	77	20	318	6 275	23 969	2 099	4 293	92	50	37 193
56	Défaut de se conformer	96	66	745	8 622	10 784	1 917	2 490	85	61	24 866
57	Bris d'engagement	11	6	640	54	433	259	30	27	2	1 462
58	Autres infr. contre l'admin.	3	6	21	143	1 008	42	50	3	3	1 279
59	Troubler la paix	3	9	156	592	2 897	503	1 047	3	20	5 230
60	Autres infr. au Code criminel	85	83	453	1 692	1 892	272	374	22	3	4 876
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	39	10	237	1 664	3 298	229	966	13	6	6 462
62	Loi sur les stupéfiants - possession	66	103	1 013	5 558	14 117	954	3 207	94	73	25 185
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	3	1	37	407	854	57	192	...	...	1 551
64	Loi sur les aliments et drogues	5	14	36	88	373	33	138	1	2	690
65	Autres lois fédérales	148	180	1 992	12 790	25 593	1 009	1 821	15	19	43 567
	Total	3 019	2 560	21 462	119 530	274 954	39 748	87 472	1 830	1 107	551 682
	Pourcentage	0,5	0,5	4	22	50	7	16	0,3	0,2	

Tableau A-33
Causes comportant un chef d'accusation, par secteur de compétence
Neuf secteurs de compétence: 1993 & 1994

	INFRACTIONS	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	Québec	Ontario	Sask.	Alberta	Yukon	T.N.-O.	Total
01	Homicide involontaire	1	...	1	17	63	9	10	1	1	103
02	Vol qualifié	1	2	28	196	944	64	244	2	2	1 483
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	...	3	2	5	30	2	14	1	...	57
04	Agression sexuelle (niveau 1)	6	12	120	224	1 325	135	311	15	15	2 163
05	Voies de fait (niveau 3)	1	1	11	25	229	41	93	4	3	408
06	Voies de fait (niveau 2)	22	23	262	544	3 187	596	1 033	36	22	5 725
07	Voies de fait (niveau 1)	208	202	1 416	4 092	27 194	2 760	5 551	177	199	41 799
08	Voies de fait (agent de la paix)	11	4	60	241	1 358	92	251	9	8	2 034
09	Séquestration	...	2	2	5	37	5	7	...	...	58
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	...	8	27	162	390	43	115	1	2	748
11	Proférer des menaces	24	37	179	928	2 682	176	395	...	4	4 425
12	Appels téléphoniques harassants	6	9	60	246	478	33	123	...	...	955
13	Autres infractions contre la personne	1	6	26	180	1 288	37	62	28	1	1 629
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...	1	...	1	14	2	...	...	...	18
15	Usage négligent d'une arme à feu	2	18	169	229	1 684	158	516	35	16	2 827
16	Possession d'armes	5	3	55	328	1 489	60	343	6	3	2 292
17	Autre infractions d'armes	3	1	53	56	264	65	68	4	4	518
18	Introduction par effraction	40	54	340	1 461	5 379	725	1 301	36	27	9 363
19	Possession d'outils de cambriolage	...	...	6	29	217	9	48	...	...	309
20	Possession de biens volés > 1 000$	...	1	42	793	1 621	178	575	...	...	3 210
21	Possession de biens volés < 1 000$	...	2	81	7	2 820	315	1 216	...	2	4 443
22	Possession de biens volés - incon.	34	25	218	195	3 996	183	241	21	11	4 924
23	Vol > 1 000$	19	17	131	872	1 866	170	617	8	2	3 702
24	Vol < 1 000 $	26	74	1 394	71	22 717	2 592	10 071	78	33	37 056
25	Vol - montant inconnu	337	152	667	8 882	2 040	105	26	4	12	12 225
26	Vol/faux d'une carte de crédit	...	2	11	186	1 013	32	316	1	1	1 562
27	Faux	12	16	61	154	1 123	192	326	5	1	1 890
28	Supposition intentionnelle	...	...	8	714	294	11	107	...	...	1 134
29	Fraude > 1 000$	21	27	72	287	2 341	31	421	3	...	3 203
30	Fraude < 1 000$	3	3	72	19	2 646	43	618	...	...	3 404
31	Fraude - montant inconnu	56	8	150	947	1 176	286	185	2	3	2 813
32	Escroquerie	5	22	77	264	1 593	209	416	4	1	2 591
33	Méfait > 1 000$	9	4	62	7	1 661	467	69	9	4	2 292
34	Méfait < 1 000$	78	87	591	2 024	6 279	858	2 459	49	70	12 495
35	Autres infractions contre la propriété	10	19	169	1 191	1 443	167	280	13	8	3 300
36	CAFA - lésions corporelles	1	...	9	52	221	25	41	2	3	354
37	CAFA - plus que 80 mg.	561	581	3 682	19 717	38 078	7 559	16 645	432	82	87 337
38	Refus de fournir un échantillon	84	95	1 058	440	966	185	1 449	55	4	4 336
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	...	...	5	9	66	13	30	...	...	123
40	Conduite dangereuse	9	15	82	115	1 126	135	1 166	5	2	2 655
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	3	10	30	258	993	204	175	2	1	1 676
42	Conduite durant l'interdiction	36	59	297	1 016	4 222	1 290	2 307	34	10	9 271
43	Autres infractions d'un véhicule	...	1	7	28	54	6	7	...	...	103
44	Proxénétisme	...	...	3	14	39	3	8	...	...	67
45	Maison de débauche	...	...	1	266	181	...	1	...	...	449
46	Se livrer à la prostitution	...	...	24	90	4 135	224	1 712	...	...	6 185
47	Actions indécentes	9	6	41	210	1 481	44	237	1	4	2 033
48	Jeux et paris	4	...	40	208	287	5	8	...	...	552
49	Autres infr. relative aux moeurs	1	...	2	14	73	1	4	...	...	95
50	Entrave à la justice	1	...	3	40	561	25	42	3	...	675
51	Faisant une fausse déclaration	17	13	93	385	1 249	145	319	1	3	2 225
52	Entrave à un agent de la paix	17	16	152	1 326	2 626	625	1 306	11	9	6 088
53	Évasion d'une garde légale	3	5	14	360	460	101	164	...	4	1 111
54	En liberté illégale	5	8	36	1 516	1 197	368	1 212	15	4	4 361
55	Défaut de comparaître	35	16	202	4 035	22 625	1 460	3 216	57	30	31 676
56	Défaut de se conformer	58	49	528	6 307	9 982	1 401	1 845	61	47	20 278
57	Bris d'engagement	10	4	600	43	424	253	25	24	2	1 385
58	Autres infr. contre l'admin.	2	5	12	90	907	35	43	1	3	1 098
59	Troubler la paix	3	9	147	475	2 848	430	956	2	19	4 889
60	Autres infr. au Code criminel	74	77	407	870	1 659	242	290	19	2	3 640
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	21	7	121	527	2 661	97	565	9	5	4 013
62	Loi sur les stupéfiants - possession	58	98	946	4 512	13 708	828	2 858	86	66	23 160
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	2	1	19	278	763	30	100	...	...	1 193
64	Loi sur les aliments et drogues	5	14	24	48	320	24	112	1	1	549
65	Autres lois fédérales	107	154	1 588	10 846	24 250	845	1 297	12	15	39 114
	Total	2 067	2 088	16 796	79 677	241 043	27 454	66 568	1 385	771	437 849
	Total des causes	3 019	2 560	21 462	119 530	274 954	39 748	87 472	1 830	1 107	551 682
	Pourcentage de toutes les causes	68	82	78	67	88	69	76	76	70	79

Tableau A-34

Causes comportant un chef d'accusation: Toronto

Nombre de causes, taux d'incarcération et la durée moyenne des peines

	City Hall			Scarborough			Downsview			Etobicoke			College Park			Total - Toronto	
INFRACTIONS	N° de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	N° de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	N° de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	N° de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	N° de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	Taux d'incar.	Peine moyenne
Homicide involontaire	5	60	1 338	3	67	30	...	...	...	3	100	965	4	100	2 646	80	1 463
Vol qualifié	97	88	456	62	77	531	48	90	441	65	91	440	95	81	423	85	454
Agression sexuelle (niveau 2&3)	...	...	...	2	50	600	...	...	...	1	100	960	...	...	...	67	780
Agression sexuelle (niveau 1)	78	28	125	57	56	112	67	28	144	65	43	156	48	15	198	34	137
Voies de fait (niveau 3)	15	93	337	9	44	266	9	89	268	7	86	729	10	70	369	78	382
Voies de fait (niveau 2)	108	56	109	104	58	73	64	45	137	102	55	133	111	55	146	55	117
Voies de fait (niveau 1)	1 236	25	54	1 298	19	40	1 284	12	33	1 577	18	49	1 355	27	46	20	46
Voies de fait (agent de la paix)	114	55	46	46	52	61	50	32	45	71	49	45	78	51	51	50	49
Séquestration	...	...	...	2	50	729	1	100	120	4	75	635	3	67	10	70	396
Contact sexuel (moins de 14 ans)	9	44	173	12	58	293	21	48	119	10	50	304	7	29	135	47	204
Proférer des menaces	64	31	49	62	32	61	63	25	40	49	41	56	72	39	56	34	53
Appels téléphoniques harassants	8	13	7	15	...	...	5	...	...	20	5	30	14	14	33	6	26
Autres infractions contre la personne	68	34	134	50	32	242	58	22	245	72	31	201	47	28	151	29	190
Usage d'une arme lors d'une infraction	...	...	...	...	...	...	1	...	...	2	50	90	...	...	...	33	90
Usage négligent d'une arme à feu	48	40	71	48	21	108	42	21	102	31	13	119	58	34	47	27	77
Possession d'armes	160	43	80	88	33	56	114	26	110	102	25	110	100	29	30	32	77
Autre infractions d'armes	3	67	51	1	100	60	3	33	270	8	25	38	5	20	450	35	137
Introduction par effraction	233	83	208	200	69	150	160	73	165	177	85	173	237	83	234	79	192
Possession d'outils de cambriolage	19	63	63	15	27	56	13	31	53	8	38	47	19	58	100	46	71
Possession de biens volés > 1 000$	74	39	127	121	43	60	110	41	113	63	56	63	141	52	88	46	88
Possession de biens volés < 1 000$	223	39	59	158	23	62	192	21	50	102	37	44	206	42	50	33	53
Possession de biens volés - incon.	103	62	57	4	0	0	45	33	47	146	32	89	12	58	50	43	67
Vol > 1 000$	98	49	131	99	31	103	70	51	93	44	34	100	90	63	131	47	117
Vol < 1 000 $	1 506	43	38	1 247	17	31	1 065	18	39	687	23	41	1 161	39	45	29	39
Vol - montant inconnu	193	63	35	3	0	0	82	22	86	549	19	67	40	55	47	30	52
Vol/faux d'une carte de crédit	121	29	45	83	13	29	104	11	78	65	18	72	82	44	48	23	51
Faux	22	50	41	26	27	45	24	33	75	14	50	89	22	55	71	42	63
Supposition intentionnelle	8	50	64	9	33	110	12	0	0	5	...	...	6	67	349	28	180
Fraude > 1 000$	176	28	190	142	13	162	179	46	157	109	24	216	102	36	155	30	172
Fraude < 1 000$	133	18	50	176	12	26	180	13	52	122	16	39	109	31	67	17	49
Fraude - montant inconnu	37	19	26	17	24	40	34	26	51	77	26	60	40	25	24	24	45
Escroquerie	36	17	76	32	22	86	36	19	258	24	33	74	20	45	80	25	113
Méfait > 1 000$	131	29	30	126	14	38	27	11	170	53	25	35	144	31	35	24	37
Méfait < 1 000$	279	21	25	134	10	27	227	8	58	235	14	30	233	25	39	16	34
Autres infractions contre la propriété	73	49	211	45	38	140	56	23	100	113	23	57	87	40	96	34	127
CAFA - lésions corporelles	5	80	83	3	100	185	2	...	...	5	60	95	4	75	70	68	106
CAFA - plus que 80 mg.	1 063	15	55	904	15	41	740	16	39	1 657	16	32	452	22	50	16	42
Refus de fournir un échantillon	36	8	19	23	17	37	25	8	26	60	15	48	10	40	37	14	38
Conduite dangereuse - lésions corp.	2	50	14	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	100	180	50	97
Conduite dangereuse	36	25	75	37	41	68	44	32	48	44	32	81	30	43	94	34	73
Défaut d'arrêter lors d'un accident	24	29	60	30	13	17	17	24	28	33	12	60	16	13	18	18	42
Conduite durant l'interdiction	53	49	47	80	59	42	84	43	40	124	56	47	47	57	76	53	48
Autres infractions d'un véhicule	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	50	1 095	...	...	...	50	1 095
Proxénétisme	5	60	475	1	...	...	...	...	...	...	...	...	2	50	14	50	360
Maison de débauche	27	7	64	2	...	...	17	...	...	6	0	0	34	3	21	3	49
Se livrer à la prostitution	1 438	13	23	188	5	16	147	2	16	374	2	23	854	30	24	16	23
Actions indécentes	221	10	41	98	2	18	89	6	36	242	5	27	307	28	26	13	29
Jeux et paris	134	1	30	14	...	...	26	...	...	8	...	...	48	...	...	0	30
Autres infr. relative aux moeurs	8	13	180	3	...	...	2	...	...	5	...	...	1	0	0	5	180
Entrave à la justice	77	64	85	56	45	32	37	49	50	33	30	57	86	55	60	52	62
Faisant une fausse déclaration	47	11	27	34	9	37	58	7	45	43	12	26	34	24	61	12	42
Entrave à un agent de la paix	297	31	27	136	18	51	91	23	40	145	27	26	130	46	33	30	32
Évasion d'une garde légale	37	78	44	8	63	123	13	46	146	34	65	58	21	76	108	69	74
En liberté illégale	113	75	61	28	79	62	20	80	56	357	64	26	101	81	53	70	41
Défaut de comparaître	1 555	54	33	498	45	30	499	45	35	796	49	33	1 624	57	41	52	36
Défaut de se conformer	343	49	39	268	51	33	239	33	37	278	48	31	376	54	34	48	34
Bris d'engagement	3	33	7	...	...	...	4	...	...	3	67	122	3	...	...	23	83
Autres infr. contre l'admin.	39	41	38	24	50	162	36	31	42	35	51	68	21	33	52	41	72
Troubler la paix	71	17	47	46	9	45	57	9	20	88	3	47	59	36	34	14	37
Autres infr. au Code criminel	99	39	303	31	42	88	39	28	198	43	21	222	51	16	73	30	221
Loi sur les stupéfiants - trafic	991	84	214	...	...	...	1	100	180	...	...	...	1	100	30	84	214
Loi sur les stupéfiants - possession	4 317	28	38	...	...	...	35	43	50	...	...	...	19	42	55	28	38
Loi sur les stupéfiants - autres infr.	37	62	393	15	...	...	...	...	...	25	...	...	1	100	7	53	235
Loi sur les aliments et drogues	38	18	23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18	23
Autres lois fédérales	341	13	140	...	...	...	4	...	...	4	25	180	...	...	...	10	141
Total	16 935	36	86	7 023	26	73	6 773	23	81	9 226	27	72	9 091	41	71	32	78

Tableau A-35
Causes comportant un chef d'accusation: Ottawa
Nombre de causes, taux d'incarcération et la durée moyenne des peines

	INFRACTIONS	Nombre de causes	Taux d'incarcération	Peine moyenne
01	Homicide involontaire	19	68	2 135
02	Vol qualifié	107	87	656
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	2	100	2 635
04	Agression sexuelle (niveau 1)	61	57	436
05	Voies de fait (niveau 3)	22	77	376
06	Voies de fait (niveau 2)	163	60	146
07	Voies de fait (niveau 1)	1 165	23	46
08	Voies de fait (agent de la paix)	42	29	110
09	Séquestration	...	...	...
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	23	61	265
11	Proférer des menaces	104	36	39
12	Appels téléphoniques harassants	11	0	0
13	Autres infractions contre la personne	60	45	261
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...	...	...
15	Usage négligent d'une arme à feu	60	25	135
16	Possession d'armes	52	29	104
17	Autre infractions d'armes	7	14	600
18	Introduction par effraction	323	68	181
19	Possession d'outils de cambriolage	16	63	71
20	Possession de biens volés > 1 000$	245	63	108
21	Possession de biens volés < 1 000$	208	42	62
22	Possession de biens volés - incon.	116	43	91
23	Vol > 1 000$	99	51	83
24	Vol < 1 000 $	1 385	34	40
25	Vol - montant inconnu	28	54	96
26	Vol/faux d'une carte de crédit	101	47	57
27	Faux	39	31	77
28	Supposition intentionnelle	12	75	59
29	Fraude > 1 000$	148	33	199
30	Fraude < 1 000$	120	33	49
31	Fraude - montant inconnu	19	53	203
32	Escroquerie	56	36	144
33	Méfait > 1 000$	27	26	44
34	Méfait < 1 000$	241	24	32
35	Autres infractions contre la propriété	54	28	110
36	CAFA - lésions corporelles	7	100	145
37	CAFA - plus que 80 mg.	1 504	24	46
38	Refus de fournir un échantillon	53	28	36
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	5	80	165
40	Conduite dangereuse	36	64	119
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	31	23	96
42	Conduite durant l'interdiction	146	80	55
43	Autres infractions d'un véhicule	1	100	540
44	Proxénétisme	7	57	475
45	Maison de débauche	1	...	...
46	Se livrer à la prostitution	331	10	17
47	Actions indécentes	23	17	37
48	Jeux et paris	6	...	...
49	Autres infr. relative aux moeurs	1	...	...
50	Entrave à la justice	16	81	51
51	Faisant une fausse déclaration	24	8	38
52	Entrave à un agent de la paix	140	36	29
53	Évasion d'une garde légale	29	93	68
54	En liberté illégale	66	95	40
55	Défaut de comparaître	1 115	62	24
56	Défaut de se conformer	315	56	31
57	Bris d'engagement	246	2	22
58	Autres infr. contre l'admin.	34	50	199
59	Troubler la paix	77	16	18
60	Autres infr. au Code criminel	236	49	129
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	187	74	169
62	Loi sur les stupéfiants - possession	376	24	29
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	16	69	591
64	Loi sur les aliments et drogues	8	25	98
65	Autres lois fédérales	10 711	0	50
	Total	20 883	19	98

Tableau A-36
Causes comportant un chef d'accusation : Saskatchewan
Nombre de causes, taux d'incarcération et la durée moyenne des peines

		Regina			Saskatoon			Prince Albert			Total	
	INFRACTIONS	Nombre de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	Nombre de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	Nombre de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	Taux d'incar.	Peine moyenne
01	Homicide involontaire	3	100	2 737	3	100	1 548	1	100	729	100	1 941
02	Vol qualifié	18	100	735	22	86	666	8	100	476	94	660
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
04	Agression sexuelle (niveau 1)	20	50	336	34	56	612	13	54	488	54	511
05	Voies de fait (niveau 3)	6	100	323	9	89	597	7	71	797	86	563
06	Voies de fait (niveau 2)	128	31	199	111	33	236	97	32	140	32	195
07	Voies de fait (niveau 1)	523	8	59	530	10	88	261	14	83	10	77
08	Voies de fait (agent de la paix)	16	31	78	25	20	69	18	33	53	27	66
09	Séquestration	1	100	365	1	100	630	...	...	...	100	498
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	11	45	399	4	25	729	2	50	180	41	415
11	Proférer des menaces	43	16	192	52	8	300	17	29	132	14	200
12	Appels téléphoniques harassants	8	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...
13	Autres infractions contre la personne	7	43	343	7	14	300	...	...	...	29	333
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...	...	...	...	...	...	1	100	365	100	365
15	Usage négligent d'une arme à feu	36	39	247	16	6	45	19	37	122	31	198
16	Possession d'armes	15	20	90	11	18	225	8	38	205	24	167
17	Autre infractions d'armes	9	22	198	4	50	120	3	33	60	31	139
18	Introduction par effraction	205	47	208	154	49	301	62	45	250	48	249
19	Possession d'outils de cambriolage	4	50	135	3	67	105	...	...	...	57	120
20	Possession de biens volés > 1 000$	84	30	165	35	43	171	15	60	91	37	153
21	Possession de biens volés < 1 000$	112	20	47	85	21	80	30	27	155	21	77
22	Possession de biens volés - incon.	38	26	161	19	11	128	33	33	130	26	143
23	Vol > 1 000$	46	33	138	34	24	171	19	47	196	32	162
24	Vol < 1 000 $	824	6	48	619	10	62	407	18	119	10	81
25	Vol - montant inconnu	30	20	85	21	24	76	11	45	310	26	153
26	Vol/faux d'une carte de crédit	16	13	60	14	7	90	1	...	...	10	70
27	Faux	50	16	49	71	23	111	21	29	90	21	90
28	Supposition intentionnelle	3	67	273	6	...	...	...	...	...	22	273
29	Fraude > 1 000$	3	33	1 095	4	25	180	4	25	90	27	455
30	Fraude < 1 000$	8	...	...	4	...	...	3	33	30	7	30
31	Fraude - montant inconnu	61	10	186	126	8	176	38	8	100	8	167
32	Escroquerie	46	4	23	36	11	60	16	6	60	7	49
33	Méfait > 1 000$	45	11	56	66	6	28	70	13	57	10	50
34	Méfait < 1 000$	213	8	72	200	7	62	58	10	50	8	65
35	Autres infractions contre la propriété	42	10	195	18	22	143	18	22	35	15	124
36	CAFA - lésions corporelles	5	20	90	7	71	118	2	50	90	50	110
37	CAFA - plus que 80 mg.	1 147	12	30	1 444	10	30	697	17	37	12	32
38	Refus de fournir un échantillon	28	18	14	28	25	186	19	21	27	21	92
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	3	33	90	4	25	45	...	...	...	29	68
40	Conduite dangereuse	25	8	880	33	6	578	4	...	...	6	729
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	91	3	30	27	7	105	22	5	23	4	54
42	Conduite durant l'interdiction	225	12	55	218	22	108	149	24	83	19	87
43	Autres infractions d'un véhicule	2	...	...	...	...	...	2	50	730	25	730
44	Proxénétisme	...	...	...	2	50	270	...	...	...	50	270
45	Maison de débauche	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Se livrer à la prostitution	105	8	54	116	3	75	4	25	30	6	59
47	Actions indécentes	12	17	105	15	...	...	4	...	...	6	105
48	Jeux et paris	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Autres infr. relative aux moeurs	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
50	Entrave à la justice	5	60	150	12	25	20	2	...	...	32	85
51	Faisant une fausse déclaration	26	4	30	23	13	60	18	17	40	10	47
52	Entrave à un agent de la paix	88	24	26	181	14	29	96	18	33	17	29
53	Évasion d'une garde légale	24	88	73	19	95	54	24	92	63	91	64
54	En liberté illégale	123	79	40	84	94	54	113	81	47	84	47
55	Défaut de comparaître	255	25	32	268	22	40	228	21	33	23	35
56	Défaut de se conformer	141	18	36	253	17	45	507	27	48	23	46
57	Bris d'engagement	97	...	...	33	3	120	9	...	...	1	120
58	Autres infr. contre l'admin.	10	40	105	7	57	314	3	33	15	45	188
59	Troubler la paix	40	...	...	152	6	36	25	4	90	5	41
60	Autres infr. au Code criminel	37	14	96	9	22	470	21	5	240	12	207
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	21	76	130	32	84	227	11	45	90	75	181
62	Loi sur les stupéfiants - possession	151	15	34	197	2	75	49	16	47	9	42
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	3	...	...	15	7	10	4	25	180	9	95
64	Loi sur les aliments et drogues	1	100	540	7	29	120	5	20	30	31	203
65	Autres lois fédérales	62	5	25	84	4	62	38	13	26	6	36
	Total	5 402	17	118	5 620	16	137	3 317	24	90	18	116

Tableau A-37
Causes comportant un chef d'accusation: Alberta
Nombre de causes, taux d'incarcération et la durée moyenne des peines

		Calgary			Edmonton			Total	
	INFRACTIONS	Nombre de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	Nombre de causes	Taux d'incar.	Peine moyenne	Taux d'incar.	Peine moyenne
01	Homicide involontaire	1	100	5 110	5	100	2 397	100	2 849
02	Vol qualifié	81	78	839	110	83	717	81	767
03	Agression sexuelle (niveau 2&3)	7	43	319	3	100	871	60	595
04	Agression sexuelle (niveau 1)	65	48	518	78	47	691	48	612
05	Voies de fait (niveau 3)	24	71	285	33	88	513	81	429
06	Voies de fait (niveau 2)	223	31	186	353	44	169	39	174
07	Voies de fait (niveau 1)	1 050	11	68	1 553	21	69	17	68
08	Voies de fait (agent de la paix)	77	14	57	102	29	52	23	53
09	Séquestration	3	...	...	1	...	...	...	...
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	13	54	364	31	68	260	64	286
11	Proférer des menaces	68	13	152	141	23	117	20	125
12	Appels téléphoniques harassants	31	6	49	26	8	165	7	107
13	Autres infractions contre la personne	13	62	566	13	31	256	46	462
14	Usage d'une arme lors d'une infraction	...	...	...	...	...	...	...	...
15	Usage négligent d'une arme à feu	68	12	62	134	14	100	13	88
16	Possession d'armes	96	13	54	86	8	96	10	69
17	Autre infractions d'armes	10	...	...	12	...	...	...	...
18	Introduction par effraction	306	49	239	386	64	287	57	269
19	Possession d'outils de cambriolage	26	50	95	24	75	204	62	158
20	Possession de biens volés > 1 000$	171	46	125	217	58	173	52	154
21	Possession de biens volés < 1 000$	284	16	68	489	22	95	20	87
22	Possession de biens volés - incon.	13	62	68	7	71	48	65	60
23	Vol > 1 000$	178	45	170	186	48	144	47	156
24	Vol < 1 000 $	3 095	8	48	4 361	14	63	11	59
25	Vol - montant inconnu	5	20	30	7	14	365	17	198
26	Vol/faux d'une carte de crédit	131	20	107	142	23	105	21	106
27	Faux	82	20	187	160	31	122	27	138
28	Supposition intentionnelle	16	25	140	46	39	50	35	66
29	Fraude > 1 000$	106	37	124	165	45	205	42	177
30	Fraude < 1 000$	277	8	112	267	13	114	10	113
31	Fraude - montant inconnu	42	17	21	84	8	19	11	20
32	Escroquerie	80	14	64	93	19	75	17	71
33	Méfait > 1 000$	1	...	...	1	100	180	50	180
34	Méfait < 1 000$	447	4	43	787	8	52	7	50
35	Autres infractions contre la propriété	47	11	199	62	24	223	18	217
36	CAFA - lésions corporelles	16	38	70	12	42	216	39	136
37	CAFA - plus que 80 mg.	3 257	8	39	3 998	14	62	11	54
38	Refus de fournir un échantillon	205	9	30	603	22	60	19	57
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	5	20	90	11	36	105	31	102
40	Conduite dangereuse	290	5	125	166	14	135	8	131
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	90	2	180	18	11	60	4	120
42	Conduite durant l'interdiction	363	28	65	844	43	77	38	74
43	Autres infractions d'un véhicule	...	...	...	...	...	...	...	...
44	Proxénétisme	4	75	548	2	100	105	83	371
45	Maison de débauche	1	...	...	...	...	...	...	...
46	Se livrer à la prostitution	711	2	26	1 009	5	52	4	47
47	Actions indécentes	54	17	81	112	6	88	10	84
48	Jeux et paris	2	...	...	6	...	...	...	...
49	Autres infr. relative aux moeurs	11	...	...	...	...	...	...	...
50	Entrave à la justice	7	29	150	16	31	203	30	188
51	Faisant une fausse déclaration	71	0	0	83	7	53	4	53
52	Entrave à un agent de la paix	315	7	24	402	15	43	11	38
53	Évasion d'une garde légale	33	64	58	31	84	49	73	53
54	En liberté illégale	320	73	41	641	83	35	80	37
55	Défaut de comparaître	1 047	5	22	1 072	19	34	12	32
56	Défaut de se conformer	340	13	40	635	28	41	23	41
57	Bris d'engagement	8	25	30	2	0	0	20	30
58	Autres infr. contre l'admin.	9	11	365	5	20	90	14	228
59	Troubler la paix	220	2	78	191	9	35	5	43
60	Autres infr. au Code criminel	48	38	668	81	46	250	43	387
61	Loi sur les stupéfiants - trafic	135	57	370	284	74	301	68	320
62	Loi sur les stupéfiants - possession	441	6	62	812	8	60	7	60
63	Loi sur les stupéfiants - autres infr.	74	66	186	13	46	248	63	193
64	Loi sur les aliments et drogues	22	45	81	31	35	82	40	81
65	Autres lois fédérales	277	5	82	245	11	37	8	52
	Total	15 513	14	138	21 490	22	120	19	125

ANNEXE B - Catégories d'infraction

Les Articles de *Code criminel*

	INFRACTIONS	L'ARTICLE	Infractions «mixtes»	Peine Maximum
	Contre la personne			
01	Homicide involontaire	234,236		perpétuité
02	Vol qualifié	343,344		perpétuité
03	Agression sexuelle (2&3)	272-273		14 ans
04	Agression sexuelle (1)	271	Oui	10 ans
05	Voies de fait (3)	268		14 ans
06	Voies de fait (2)	267,269	Oui	10 ans
07	Voies de fait (1)	265	Oui	5 ans
08	Voies de fait (agent de la paix)	270	Oui	5 ans
09	Séquestration	279(2)		10 ans
10	Contact sexuel (moins de 14 ans)	151,152	Oui	10 ans
11	Poférer des menaces	264.1	Oui	5 ans
12	Appels téléphoniques harassants	372(2),(3)		6 mois
13	Autres infractions contre la pers.	153-159,214-248,260-320		
14	Usage d'une arme lors d'une infrac.	85		14 ans
15	Usage négligent d'une arme à feu	86,87	Oui	10 ans
16	Possession d'armes	89-91	Oui	5 ans
17	Autre infractions d'armes	78-177		
	Contre la propriété			
18	Introduction par effraction	348		perpétuité
19	Possession d'outils de cambriolage	351(1)		10 ans
20	Possesssion de biens volés >	355(a)		10 ans
21	Possesssion de biens volés <	355(b)	Oui	2 ans
22	Possesssion de biens volés - incon.	354-356		
23	Vol >	334(a)		10 ans
24	Vol <	334(b)	Oui	14 ans
25	Vol - incon.	322-334		14 ans
26	Vol/faux d'une carte de crédit	342	Oui	10 ans
27	Faux	366-368		14 ans
28	Supposition intentionnelle	403		10 ans
29	Fraude >	380(1a)		10 ans
30	Fraude <	380(1b)	Oui	2 ans
31	Fraude - incon.	380-396		
32	Escroquerie	362-364	Oui	10 ans
33	Méfait >	430(3)	Oui	10 ans
34	Méfait <	430(1),(4),430	Oui	2 ans
35	Autres infractions contre la prop.	321-447		
	Véhicule à moteur			
36	CAFA - lésions corporelles	255(2)		10 ans
37	CAFA - plus que .08	253,255(1)	Oui	5 ans
38	Refus de fournir un échantillon	254	Oui	5 ans
39	Conduite dangereuse - lésions corp.	249(3)	Oui	10 ans
40	Conduite dangereuse	249(1),(2) 249	Oui	5 ans
41	Défaut d'arrêter lors d'un accident	252	Oui	2 ans
42	Conduite durant l'interdiction	259(4)		2 ans
43	Autres infractions d'un véhicule	160-174,197-231		
	La prostitution et des moeurs			
44	Proxénétisme	212(1),(2) , 212		14 ans
45	Maison de débauche	210(1)		2 ans
46	Se livrer à la prostitution	213		6 mois
47	Actions indécentes	173, 175(1b)		6 mois
48	Jeux et paris	201-209	Oui	2 ans
49	Autres infr. relative aux moeurs	160-174, 197-213		

	INFRACTIONS	L'ARTICLE	Infractions «mixtes»	Peine Maximum
	L'administration de la justice			
50	Entrave la justice	139(2),(3)	Oui	10 ans
51	Faisant une fausse déclaration	140	Oui	5 ans
52	Entrave à un agent de la paix	129	Oui	5 ans
53	Évasion d'une garde légale	145(1a)	Oui	2 ans
54	En libtré illégale	145(1b)	Oui	2 ans
55	Défaut de comparaître	145(2),(3),(4),(5)		2 ans
56	Défaut de se conformer	740		6 mois
57	Bris d'engagement	810,811		6 mois
58	Autres infr. contre l'admin.	118-149		
	Autres au code criminel			
59	Trouble de la paix	175,177		6 mois
60	Autres infr. au Code criminel	1-77,176-196,448-809		
	Les drogues			
61	LS - traffic	NCA - 4		perpétuité
62	LS - possession	NCA - #	Oui	7 ans
63	LS - autres infr.	NCA - 3.1, 5-27	Oui	
64	LAD	FDA - 1-51	Oui	
65	Autres lois fédérales			

BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :

COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

TÉLÉPHONE
1-800-267-6677

Faites débiter votre compte Visa ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

TÉLÉCOPIEUR
1-800-889-9734

Visa, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

1-800-363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de Fonction

Adresse

Ville Province

Code postal Téléphone ( ) Télécopieur ( )

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

☐ **Veuillez débiter mon compte** ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte *(lettres moulées)*

Signature

☐ **Paiement inclus $** _____

☐ **N° du bon de commande** _____
(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnement	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total $
			Canada $	États-Unis $ US	Autres pays $ US		

Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada.*

TPS N° R121491807

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)	
TVP en vigueur (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Cs 005

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA
1010234868

O R FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

PHONE

Charge t
Outside C
and in the
(613) 951
not send

INTERNET order@statcar

(Please print)

Company

Department

Attention

Address

City

Postal Code Phone

METHOD OF PAYMENT:

e)

arge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

er

(please print)

closed $

r

se)

nature

DATE DUE

Catalogue Number		Subscription / Book Price		Quantity	Total $
		nited States US$	Other Countrie US$		

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada.*

GST Registration # R121491807

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
Applicable PST (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre ***Indicateurs des services***. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- *Communications*
- *Finance, assurance et immobilier*
- *Services aux entreprises*

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, ***Indicateurs des services*** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter ***Indicateurs des services*** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, ***Indicateurs des services*** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à ***Indicateurs des services***!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 $ (plus 7 % de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 $ US aux États-Unis et 157 $ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le **1-613-951-1584** ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au **1-800-267-6677** [ou d'ailleurs, au **1-613-951-7277**] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

56729000279

✓ Dégagez les nouvelles tendances

✓ Définissez les nouveaux marchés

✓ Déterminez les possibilités de profit

Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le ***Recueil statistique des études de marché*** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le ***Recueil***, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du ***Recueil statistique des études de marché*** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 $ au Canada plus 7,70 $ de TPS et la TVP en vigueur, 132 $ US aux États-Unis et 154 $ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca

56729000278

ISBN 0-660-95581-4

9 780660 955810